# रावगाभाष्यम्

( भूमिका, हिन्दी श्रनुवाद श्रीर परिशिष्ट श्रीदि सहित रावण के ऋग्वेदभाष्य का उपिलंडचे ग्रीक )



ढा॰ सुघीरकुमार गुप्त, एम॰ ए॰, पीएच॰ डी॰, प्रमाकर, शास्त्री, स्वर्णपदकी (हिह्न्ली और केरल विश्वविद्यालय)

प्रवाचकः (१ रीडरः) ; संस्कृतिवभाग, राजस्थान विश्वविद्यालय, जयपुर



**ग्रानुसन्धान शाला** ग्रार-२, विंश्वविद्यालयपुरी, जयपुर-४ प्रकाशकः
भारती मन्दिरं
श्रनुसन्दान शाला,
आर-२, विश्वविद्यालयपुरी,
जयपुर-४

सर्वाधिकार लेखक के अधीन हैं। प्रथम संस्करण १९६७

> मुद्रकः १. भारत प्रेस, हांसूपुर, गोरखपुर

मूल और परिशिष्ट पु॰ १-३२ २. श्री शङ्कर ग्रार्ट प्रिण्टर्स, जयपुर

शेष और समस्त

### रावराभाष्यम्

# विषय सूची

१. **४** वृद्ध

भूमिका (यहां दाहिनी ओर संदर्भ संख्या दी गई है) १-९१

उपोद्धात

१. रावण और उस के भाष्य का परिचय १-९

रावण—१; व्यक्तित्व—२-५; चरित्र—५अ; तिथि—६; कृतियां—७-९; प्रस्तुत रावणभाष्य —१०; रावणभाष्य का मूल्यांकन—११।

- २. रावणभाष्य और वैदिक साहित्यगत मन्त्रव्याख्यान १०-३३ शतपथन्नाह्मण -१२-१३; ऐतरेयन्नाह्मण -१४; कृष्णयनुर्वेशिय साहित्य-१५-२५; ऐतरेय रण्यक-२६-२७; तैत्तिरीय आर-ण्यक-२८; उपनिषदे-२९-३९; आश्वलायनश्रीतसूत्र-४०-४२; पदकार शाकल्य -४३-५१; यास्क-५२-५७; महा-मारत -५८-५९; समृतियां -६०-६३; ऋग्वियान -६४-६७।
- ३ रावण और अन्य वेदभाष्यकार ३३-८४

  मावव मट्ट—६८-७१; स्कन्दस्वामी—७२-७४; वेंकटमाघव—
  ७५-७९; शंकराचार्य -८०-८७; आत्मानन्द -८८-९१;
  वरहिव -६२-९६; गुणविष्णु -९७-१००; आनन्दतीर्थ १०१-१०३; जवट-महीघर-१०४-११४; सायण-११५१४७; दयानन्द सप्स्वती -१४८-१६२; ग्रिफिथ-१६३-१७७।

### ४. रावणभाष्य का वैशिष्ट्य

८४-९१

पवच्छेद—१७८-१८६; निर्वचन—१८७-१८९; वैदिक पद पारि-भाषिक—१९०; कुछ घातुओं के नए अर्थ भी—१९१; द्विवंचन तादात्म्यद्योतक भी—१९२; प्रमुखतया प्राचीनतम शैली—१९३; वेदमाष्यकारों में रावण का स्थान—१९४; रावणभाष्य का महत्त्व—१९५।

### श्रथ रावराभाष्यम्

पृ० १—१३.

(१) तहिष्णो : (ऋ०१।२२।२०)-१; (२) तहिप्रासो (००१।२२।२१)-१; (३) द्वा सुपर्णा (ऋ०१।१६४। २०-२, ४) यस्तित्याज (ऋ०१०।७१।६)-३; (५) ह्वा तष्टेषु (ऋ०१०।७१।८)-४; (६) इमे ये नार्वाङ् (ऋ०१०।७१।९)-५; (७) सर्वे नन्दन्ति (ऋ०१०।७१।१०)-६; (८) कि स्वद् (ऋ०१०।८१।२-७; (९) आविरभूव (ऋ०१०।१०७।१)-८, (१०) चतुष्कपर्दा (ऋ०१०।११४।४)-१९; (११) एकः सुपर्णः (ऋ०१०।११४।४)-१०; ।१२) नासदासीत् (ऋ०१०।१२९।१)-११; (१३) न मृत्युरासीद् (ऋ०१०।१२९।२)-१२.

परिशिष्ट—१. रावण की व्याख्या के अनुसार मन्त्रों का पदच्छेद

१४-१७

परिशिष्ट--- २. रावणभाष्य का हिन्दी अनुवाद

१७-२७

(१) तिहिष्णोः—१७; (२) तिहिप्रासो—१८; (३) हा सुपर्गा— १८; (४) यस्तित्याज—१९; (५) हृदा तिष्टेषु—१९; (६) इमे ये नार्वाङ्—२०; (७) सर्वे नन्दन्ति—२१; (८) कि स्विद् —२२; (९) आविरभून—२३; (१०) चतुष्कपर्दा—२३; (११) एकः सुपर्गाः—२४; (१२) नासदासीन्—२५; (१३) न मृत्युरासीद्—२७.

परिशिष्ट— ३. ऋ०३।८।४ का रावणभाष्य	२८
परिशिष्ट- ४. रावण द्वारा उद्धृत प्रमाणों की सूची	२९–३०
परिशिष्ट – ५. भगवद्गीतायाः स्लोकानामनुक्रमणिका	38
परिशिष्ट —६. मन्त्रानुक्रमणिका	<b>३</b> २
परिशिष्ट ७. रावणभाष्य के विषय में हाल का मत	33
परिशिष्ट - ८. रावणमाष्य में व्याख्यात मन्त्रों के वेदादि	, ,
साहित्य में उपलब्धिस्थान	₹ <b>-</b> ₹9
परिज्ञिष्ट९. निर्वचनसंग्रह	३८-४०
परिज्ञिष्ट–१०. दैवज्ञ पण्डित सूर्य द्वारा व्याख्यात मन्त्रों	
की तालिका	88-83
परिज्ञिष्ट–११. पदकोष	४४-६८
गरिशिष्ट–१२. संक्षेपविवरण और पुस्तकतालिका	£9-100

# रावणभाष्यम्

### उपोद्घात

ॐ यां मेधां देवगणाः पितरश्चोपासते । तया मामद्य मेधया श्रग्ने मेघाविनं कुरु ।। ॐ

दैवज्ञ पण्डित सूर्य ने अपनी परमार्थंप्रमा नामक मगवद्गीता की टीका में कितपय वेदमन्त्रों के रावणमाध्य को उद्घृत किया है। इन उद्धरणों को सर्वप्रथम फिट्ज ऐडवर्ड हील, डी॰ सी॰ एल॰ ने जर्नल औफ रॉयल एशियाटिक सोसाइटी औफ बंगाल के माग ३१ में संकलित किया था। इस संकलन में भ्रमवश अथवा अनवधानतावश उन्हों ने इन उद्धरणों में एक मन्त्र का सूर्यपण्डित वा अपना माध्य (देखो परिशिष्ट ३) मी संकलित कर दिया है। अतः उन के संकलन के संशोधन की आवश्यकता थी। अपने अप्रकाशित प्रन्थ 'ए क्रिटिकल स्टडी औफ दी कम्मैण्टरी औन दी ऋग्वेद बाई स्वामी दयानन्द 'के परिशिष्ट १२ में यह संशोधन प्रथम बार उपस्थित किया था। प्रस्तुत संस्करण उसी प्रयास का संशोधित और परिष्कृत रूप है।

२. इस संस्करण में भूमिका में रावण की भाष्यशैली का प्राचीन और अर्वाचीन अनेकों सम्बद्ध भाष्यकारों की शैली से साम्य-वैषम्य प्रतिपादक तुलनात्मक संक्षिप्त अध्ययन भी प्रस्तुत किया गया है। मूल में पहले ऋग्वेद का मन्त्र, फिर उस का संकेत, सूर्यपण्डित की टीका का गीता का स्थल-संकेत और पृष्ठ दिए गए हैं। उस के बाद कोष्ठों में गीता का रलोक भी दिया गया है। तदनन्तर रावण का भाष्य दिया गया है। तदनन्तर रावण का भाष्य दिया गया है। पादिष्टिप्पणियों में उद्धरणों के संकेत और पाठमेद आदि सामग्री दी गई है। प्रारम्भ में विचार था कि इस ग्रन्थ का माध्यम संस्कृत रक्खा जाए। परन्तु समय की आवश्यकता की अनुभव कर भूल संकलन के छपने के बाद माध्यम हिन्दी कर दिया गया। अतः मूल में टिप्पणियां आदि संस्कृतमाध्यम में हैं। दो परिशिष्टों में भी संस्कृत का प्रयोग हो गया है।

३. सूर्यपण्डित ने रावणमाष्य के उद्धरणों से पूर्व 'रावणमाष्यम' लिखा है। हील ने ऋ०१. २२. २१ और १०. १०७.१ के माष्य से पूर्व 'अत्र रावणमाष्यम' और शेष सर्वत्र 'रावणमाष्यम' लिखा है। क्यों कि इस संकलन में केवल रावणमाष्यम ही संकलित किया गया है, और इस का नाम भी रावणमाष्यम रक्खा गया है, अतः मुद्रण में प्रत्येक मन्त्र के माष्य से पूर्व ये शब्द नहीं लिखे गए हैं। स्यपण्डित ने लगभग पचास मन्त्रों के व्याख्यान के पूर्व केवल 'माष्यम' पद लिखा है, अथवा कुछ भी नहीं लिखा है। इन मन्त्रों का भाष्य सायण के माष्य से मिन्न है। ये व्याख्यान सूर्यपण्डित के ही प्रतीत होते हैं। यदि रावण के होते, तो वे इन के पूर्व भी 'रावणमाष्यम' लिखते। इस लिए इन को यहां संकलित नहीं किया गया है। केवल परिशिष्ट १० में इन की सूची दे दी गई है।

४. ग्रन्थान्त में ग्यारह परिशिष्टों में रावण के भाष्यानुकूल मन्त्रों का पद्चेद, भाष्य का हिन्दी अनुवाद और उपयोगी अनुक्रमणिकाएं दी गुई हैं। इन में परिशिष्ट ६ में रावणमाध्य के निर्वचनों का संग्रह है, तथा परिशिष्ट ११ में मातृकाक्रम से पदकीष दिया ग्रमा है। इस कोष में कतिपय अन्य माष्यकारों के रावण के अर्थों से मिन्न अर्थ भी

संकलित कर दिए गए हैं । मूलतः इन मेदों को लक्ष्मणस्वरूप द्वारा सम्पादित ऋगर्थदीपिका की दौली पर मूलमाब्य के साथ-साथ पादि एपियों में देने की योजना थी, परन्तु ग्रन्थ के संकलन और मुद्रणकाल में यथेच्छ सामग्री उपलब्ध न होने से यह योजना त्याग दी गई और पदकोष में कुछ मतभेदों के प्रदर्शन से ही सन्तोष कर लिया गया।

- ५. श्री के० वी० शर्मा ने सुझाव दिया था कि इस सम्पादन में रावण द्वारा रिचत कुछ अन्य छपु प्रन्थों को सिम्मिलित करना भी उपयोगी रहेगा। उन्हों ने कुछ ऐसे प्रन्थों के हस्तलेखों का निर्देश भी अपने पत्र में किया था। उन हस्तलेखों के अध्ययन से पता चला कि वे रावण की रचना नहीं हैं। अतः उन का संकलन यहां प्रस्तुत नहीं किया गया है। इन में से पदरत्नमूल एकाक्षर बैंट् की पाण्डुलिपि शुद्ध हो जाने पर कहीं प्रकाशित कर दी जायगी।
- ६. पं भगवद्त्त रिसर्च स्कालर ने अपने वैदिक वाङ्मय के इति-हास के वैदिक भाष्यकारों के खण्ड में रावण के एक पदपाठ का निर्देश किया है। परन्तु वह अभी देखने को नहीं मिल पाया है। अतः उस का यहां कोई उपयोग नहीं किया गया है।
- ७. यह संकलन दैवज्ञ पण्डित सूर्य तथा सामराज आदि अन्य लघु-भाष्यकारों के एवंविघ संकलनों के समान स्वतन्त्र होते हुए भी लेखक के 'वेदभाष्यकारों का आलोचनात्मक अध्ययन' के पूरक रूप में माना जा सकता है।
- ८. ग्रन्थ का मुद्रण गोरखपुर में १९६० में चालू हुआ था मूल और ६ परिशिष्ट वहीं भारतप्रेस, हांसूपुर में छपे थे। १९६१ में मेरे जयपुर चले आने और यहां की कितपय अननुकूल परिस्थितियों में अब तक यह कार्य पूरा न हो पाया। भगवान की परम दयामय प्रेरणा

और अनुभूति से तथा अनुकूल परिस्थितियां उपस्थित करने से यह ग्रन्थ अब विद्वानों के समक्ष प्रस्तुत है।

- ९. इस में मानव के स्खलन स्वभाववश प्राप्त त्रुटियां ज्ञात होने पर अगले संस्करण में, यदि वह निकला, तो दूर कर दी जाएंगी।
- १०. ग्रन्थ के मुद्रकों—मारति से गोरखपुर और श्री शंकर आर्ट प्रिण्टर्स, जयपुर के प्रबन्धकों और कार्यकत्तीओं के सहयोग और कार्यकार्वाल के लिए उन का आभारी हूँ। अनेकों विद्वानों के ग्रन्थों और सुझावों आदि से इस ग्रन्थ के प्रकाशन को प्रेरणा और सहायता मिली है। मुद्रण काल में प्रूफसंशोधन आदि में मेरी पुत्री और शोवशिष्या कु॰ सुकेशी रानी गुप्ता, एम॰ ए॰ तथा पुत्रों और प्रकाशक बन्धुओं श्री सुबोध कुमार ग्रुप्त, बी॰ ए॰, श्री अनिल कुमार ग्रुप्त और श्री प्रमोद कुमार ग्रुप्त ने पूर्ण तत्परता और तन्मयता से योग दिया है। इन सब का हार्दिक धन्यवाद है।

श्रार-२, विश्वविद्यालयपुरीः. जयपुर-४ स्॰ कु॰ गुप्त

## रावणभाष्यम्

# भूमिका

# १-रावण और उस के भाष्य का परिचय।

### रावगा

- १. पिछली कुछ शताब्दियों से रावण एक वेदभाष्यकार के रूप में प्रसिद्ध हैं। फिट्ज ऐडवर्ड हील ने लिखा है। कि कल कता से प्रकाशित ग्रहलाघव के संस्करण (पृ०५) में मल्लारि के लेख में इंगित होता है कि रावण ने वेद के कुछ ग्रंशों पर भाष्य लिखा। ग्रजमेर ग्रीर ग्वालियार तथा ग्रन्य स्थानों में उन्हें कुछ ऐसे पण्डित मिले जिन्हों ने निश्चयात्मक रूप में कहा ि उन्हों ने रावणभाष्य देखा है ग्रीर उन के पास रहा भी है। इन पण्डितों के मतानुसार यह भाष्य सम्पूर्ण ऋग्वेद ग्रीर यजुर्वेद पर था।
- २. नामसाम्य के कारण लोक में सामान्य धारणा वेदभाष्य-कार रावण का लंका के राजा श्रीर रामायण के प्रतिनायक रावण से तादात्म्य करती है। इस धारणा को तो बिना किसी समीक्षा के तुरन्त ही त्यागा जा सकता है। श्रागे के विवरण भी इसी निष्कर्ष की श्रीर इंगित करते हैं।
- ३. कुछ लोगों के मत में रावण श्रीर सायण एक ही व्यक्ति हैं। लेखप्रमाद से सायण रावण बन जाते हैं। परन्तु रावणभाष्य

१. जरएसब॰, १८६२, भाग ३१, पृ० १२%। उन का लेख परिशिष्ट ७ में संकलित है।

के श्रंशों को सुरक्षित रखने वाले देवज्ञ पण्डित सूर्य सायण श्रौर रावरा में रावण का एक रामायणीय पर्याय प्रयुक्त कर भेद प्रद-शित करते हैं—

'विदित्वा वेदार्थं दशवदनवाणीपरिणतम्'<sup>२</sup>।

सूर्य पण्डित ने एक स्थल पर रावण श्रीर सायण दोनों का नाम लेते हुए दोनों के भाष्यों में तुलना की है। रावराभाष्य श्रध्यात्मपरक है श्रीर सायणभाष्य श्रध्येवात्मक—

"सायनभाष्यकारैराधिवैविकाभिप्रायेण बाह्यसंग्रामविषयो दिशतः। रावणमाष्ये तु श्रघ्यात्मरीत्याभ्यन्तरसंग्रामविषयो दिशतः। बोटभाष्ये तुभयमपि।""

एक ग्रन्य स्थल पर कण्वसंहिताभाष्यकार कह कर सायण का एक मत भी दिया है।

"ग्रत्र कण्वसंहिताभाष्यकारस्तु तत्सवितुरिति विश्वा-मित्रः सावित्री गायत्री तदिति षष्ट्या विपरिणाम्यते।" "

गतः दैवज पण्डित सूर्य के मत में रावण ग्रौर सायण दो भिन्नभिन्न व्यक्ति हैं। इन दोनों के भाष्य की तुलना श्रागे दी गई है। वह भी सूर्यपण्डित के विचार को पुष्ट करती है। सूर्यपण्डित को मन्त्रों के गीता के विषय के श्रनुरूप श्राध्यात्मिक श्रथों की खोज थी, जो उसे रावणभाष्य में ही मिल सके। श्रतः उस ने रावणभाष्य का श्राश्रय लिया। जहाँ उस ने श्रपना भाष्य दिया है, वहाँ सम्भवतः रावण का भाष्य या तो उपलब्ध न था, या उन के श्रनुकूल न था।

२. गी० पप०, पृ० १३२७। ३. वही, ११।३३, पृ० ८२८। ४. बही, १०।३५, पृ० ७८५.

४. दयानन्द सरस्वती ने भी रावण श्रीर सायण दोनों का युगपत् उल्लेख कर दोनों को पृथक्-पृथक् माना है।—

'यानि रावणोवटसायणमहीवरादिभिवेदार्थविरुद्धानि भाष्याणि कृतानि'' ।

दयानन्द सरस्वती ने इस भेद-दर्शन के श्रतिरिक्त इन के विषय में श्रीर कुछ भी नहीं लिखा है। सायएा की तो उन्हों ने बहुशः श्रालोचना की है; उस के, उवट, महीघर, मैनसपूलर श्रोर विलसन के मतों को समीक्षा की है। उवट श्रोर महोघर के भाष्यों से उद्धरण भी दिए हैं, परन्तु न रावण के किसी मत की उल्लेखपूर्वक समीक्षा की है, न उस में से कोई उद्धरण दिए हैं। जैसा श्रागे के लेख से स्पष्ट होगा, रावण श्रीर दयानन्द के भाष्यों में पर्याप्त साम्य ग्रीर सामीप्य है। ग्रतः यह सम्भव है कि जितना रावणभाष्य यहां संकलित किया गया है, उस से पर्याप्त श्रधिक श्रंश दयानन्द सरस्वती को उपलब्ध रहा हो भ्रौर उन्हों ने उसे देखा हो। दयानन्द की शैली, सम्पन्नता भ्रौर व्यवहार भ्रादि को देखते हुए यह स्वीकार करना सम्भव नहीं कि दयानन्द ने इतने से ग्रंश के भाष्य के ग्राधार पर ही रावण को वेदभाष्यकार मानते हुए, उसे सायण के समकक्ष रखते हुए उस के भाष्य को अस्वीकार्य घोषित किया। दयानन्द सरस्वती की उत्तरा-घिकारिणी परोपकारिणी सभा,ग्रजमेर तथा दयानन्द सरस्वती के प्रकाशित पत्र ग्रीर विज्ञापनों से भी इस विषय में कोई जानकारी नहीं मिलती है। कोई ऐसा अप्रकाशित पत्र भी अभी तक ज्ञात नहीं हुम्रा है जिस में इस विषय का कुछ उल्लेख हो। उन के जीवन-

दयानन्द सरस्वती, ऋग्वेदादिभाष्यभूमिका (आर्य साहित्य मण्डल, अजमेर सं० १९९१ वि.), पृ० ४०८ वृत्तों में भी एतद्विषयक कोई जानकारी प्रतीत नहीं होती है। कुछ भी हो, यह कल्पना करनी कठिन है कि उन्हों ने यहां संकलित श्रंश भी न देखा हो। यदि ऐसा होता तो वे सम्भवतः स्कन्दस्वामी, वेंकटमाधव, श्रात्माराम श्राद्धि का भी नाम श्रपनी सूची में सिम्मिलत करते। क्यों कि दयानन्द ने चतुर्वेदस्वामी श्रीर देवज पण्डित सूर्य का कोई उल्लेख नहीं किया है, श्रतः यह हो सकता है कि उन्हों ने गीता की परमार्थप्रभा टोका को न देखा हो, श्रीर उन का रावणविषयक निष्कर्ष श्रन्य किसी साक्षी पर श्राश्रित हो।

४. रावण के विषय में कोई प्रामाणिक जानकारी उपलब्ध नहीं है। उन के प्रस्तुत भाष्य से ज्ञात होता है कि रावण वेद श्रीर दर्शन के बहुश्रुत पण्डित थे। उन पर शंकर के श्रद्धित वेदान्त श्रीर मायावाद के सिद्धान्तों का गहरा प्रभाव है। श्रतः उन्हों ने इस दर्शन का सिवशेष श्रध्ययन किया होगा। उन्हों ने योग—हठयोग , श्रागमों , उपनिषदों, ऋग्वेद श्रीर यजुर्वेद, निरुक्त, श्रष्टाध्यायी तथा श्रन्य कितपय श्रन्थों से उद्धरण दिए हैं। श्रतः इन सब का उन्हों ने श्रध्ययन किया होगा। उन्हों ने सामवेद श्रीर श्रथ्वंवेद से कोई उद्धरण नहीं दिए हैं।

५ ग्र. रावण के भाष्य में उस के चिन्तन ग्रीर विश्वासों के परिचायक कुछ महत्त्वपूर्ण विचार भी मिलते हैं। ये विचार वहां स्पष्टतया निदिष्ट ग्रथवा ऊद्यय हैं। इन की दृष्टि में रावण ग्राध्यात्मिक रुचिवाले, धर्मपरायण, कर्म ग्रीर ज्ञान के ज्ञानपरक समन्वय के विश्वासी, स्निग्ध ग्रीर परोपकार भावना मे ग्रीतप्रोत, जादू के चमत्कारों के तथ्य से परिचित, निष्काम कर्म के पथ के

६. रामा०, मं० २, पृ० २

७. वही, मं० ५, पृ० ५

पियक थे, तथा जनसामान्य को ज्ञान का परम स्रोत श्रीर सुधारक मानते थे। ये शंकर के मायावाद श्रीर श्रद्धेत वेदान्त के श्रनुयायी थे:—

- (i) मित्र समान स्फुरण श्रीर एकरूप प्रकाश वाले होते हैं। ये परम प्रेमास्पद होते हैं। ° जल्पना में सत्य के श्रंश की करूपना नहीं की जा सकती है। ९ ९
- (ii) देवलोक परे है। मुक्त पुरुष प्रपने कृत श्रीर श्रकृत कर्मी के कारण देवलोक में भी जन्म नहीं लेते हैं। ब्रह्मभूत हो जाने से मुक्ति से पुनरावर्तन नहीं है। १३
- (iii) जातिमात्र से विष्र सोमयाजी होते हुए भी उत्तम, मध्यम श्रीर ग्रधम गति को प्राप्त होते हैं। १८
- (iv) कृषिकर्ता फल की म्राशा रूप पाप से कृषि म्रादि यज्ञ-कर्मों का विस्तार करते हैं। १४
- (v) ग्रात्मप्राप्ति में उत्तमाधमत्व कारण नहीं हैं, प्रत्युत सर्वभूत सुहुत्तमस्य ही कारण है। "
- (vi) इन्द्र श्रीर परमात्मा एक ही हैं। श्राचार्यों को ज्ञान पितरों-प्रजाश्रों से प्राप्त होता है, उसी से सब जीव श्रज्ञान से मुक्त होते हैं। १६
- (vii) इन का विश्वास है कि ऐन्द्रजालिक श्रपनी माया से श्रक्षोभ्य जल उत्पन्न कर सकता है, जो उस मायावी ऐन्द्रजालिक का श्रावरक नहीं होता है। १७

९. वही, मं० ३ १०. वही, मं० ४ ११. वही १२. वही, मं० ६. दस० मुक्ति से पुनरार्वतनमानते हैं। १३. वही १४. वही १५. वही, मं० ७ १६. वही, मं० ९ १७. वही, मं० १२

### तिथि

६. इन की तिथि के विषय में विशेष कहना सम्भव नहीं। ्रावण के ऋ०१।१६४।२० के भाष्य का स्रात्मानन्द के भाष्य से सैद्धांतिक साम्य है। १८ यदि श्रात्मानन्द रावण के भाष्य से परिचित होते, प्रथवा उसे प्रामाणिक मानते होते, तो सम्भव था कि वे रावण का उल्नेख कर देते। ह. ग. नरहरि ने इन की तिथि के निर्घारण का एक लघु-सा श्रनतिसफल प्रयास किया है । मल्लारि ने ग्रहलाघव में रावण का उल्लेख किया है। सूर्य पण्डित के गुरु चतुर्वेद स्वामी थे, जो वेद श्रीर श्रध्यातम के पण्डित थे। सूर्य-पण्डित ने १५३८ ई॰ में लीलावती पर एक टीका लिखी थी। भास्कर के बोजगणित की साक्षी से १५३५ में सूर्यपण्डित ३१ वर्ष के थे। भ्रतः इन का जन्म १५०७ में हुम्रा। म्रतः चतुर्वेदस्वामी को १४७७ ई० से १५०७ ई० के मध्य रक्खा जा सकता है, क्यों कि चतुर्वेदस्वामी ने अपनी साहित्यिक श्रीर शैक्षणिक गतिविधियां सूर्यपण्डित के जन्म से लगभग ३० वर्ष पूर्व चालू की होंगी। सूर्य-पण्डित ने रावण को सायण श्रौर वोट ( उवट ? ) के समकक्ष रक्ला है। श्रतः सूर्यपण्डित के युग में रावणभाष्य लब्धप्रतिष्ठं हो चुका होगा। श्रुतः ह. ग. नरहरि रावण को १५ वीं शती ईसा के मध्यभाग से पूर्व रखना उचित समभते हैं। " यह तिथि श्रीर भी ऊपर ले जाई जा सकती है। क्यों कि जैसा भ्रागे दिखाया जायगा, रावण भ्रौर सायण के भाष्यों में कुछ स्थलों पर तादात्म्य है, श्रौर

१८. देखी आगे संदर्भ ८८-९१

१९. अड्यार लाइब्रेरी बुलैटिन, ५। १९४१, एच. जी० नरहिर, दी डेट्स औफ चतुर्वेदस्वामिन् ऐण्ड रावण, पृ० १४१-१४३। वैबि० दा० १। ३.१७, पृ० ५; अड्यार पुस्तकालय के अध्यक्ष द्वारा लेख की मेजी हुई टाइप प्रति के आधार पर।

कुछ पर घनिष्ठ साम्य है। सायण ने अपने भाष्य में स्कन्द से भी अक्षरशः भाष्य लिया है। श्रतः सायण को ही रावण से प्रभा-वित और उपकृत मानना समीचीन होगा। सायण १४वीं शती ईसा में रक्खे जाते हैं। श्रात्मानन्द, भगवद्दत्त के मत में, सायण के कुछ पहले हुए थे। श्रतः रावण को भी सायण से पूर्व श्रौर श्रात्मानन्द के श्रास-पास रक्खा जा सकता है।

### कृतियां

- ७. जैसा ऊपर लिखा गया है, हाल की साक्षी के अनुसार रावण ने सम्पूर्ण ऋग्वेद और यजुर्वेद का भाष्य लिखा था। यहां संकलित मन्त्र ६ के अन्तिम वाक्य 'अतएव सावधिककलां दक्षि—णामित्रमश्रुत्याह—उच्चा दिवीति' से और मन्त्र संख्या १० के प्रथम वाक्यगत 'पूर्वोपकान्ता 'पद से इन के ऋग्भाष्य की सम्भावना की जा सकती है। मं० ११ के 'अत एवाग्रतो वक्ष्यित ''सुपर्ण विप्राः कथयो वचोभिरेकं सन्तं बहुधा कल्पयन्ति' 'इत्यादि' धंश से भी इस सम्भावना को बल मिलता है। यदि यह वाक्य एक चालू कृति का अंश न होता तो इस की रचना में 'आगे कहेंगे 'के स्थान पर 'श्रुति। मन्त्र। आगे कहा भी गया है '— कुछ इस प्रकार रचना होती। इस सम्भावित सत्ता वाले ऋग्वेद के भाष्य के कुछ अंश दैवज पण्डितसूर्य ने सुरक्षित रक्खे हैं, परन्तु यजुर्वेद भाष्य का कोई अंश अभी तक उपलब्ध नहीं हुआ है।
- मगवद्दत्त रिसर्च स्कालर ने लिखा है <sup>१०</sup> कि लाहीर में
   ए० व० कालिज की लालचन्द लाइबेरी में रावण के पदपाठ
   का एक हस्तलेख पंजाब के विभाजन से पूर्व विद्यमान था। भ्राज

२०. भगवद्त्त रिसर्चस्कालर,वैदिक वाङ्मय का इतिहास, (वेदभाष्यकार) भाग ३, लाहीर।

की इस की स्थित ज्ञात नहीं। इस पुस्तकालय के सब हस्तलेखों को विश्वबन्धु शास्त्री यथा-तथा उद्धार कर ले श्राए थे श्रीर विश्व-श्वरानन्द वैदिक शोघसंस्थान, होशियारपुर में वे उपलब्ध हैं। परन्तु इस संस्थान के कथन के श्रनुसार वहां इस हस्तलेख की कोई सत्ता नहीं है। १९० इस संस्थान से क्यूरेटर के० वी० शर्मा ने द.ए.व. कालिज के पूराने पुस्तकालयाध्यक्ष हंसराज का लिखा हुग्रा बिना हस्ताक्षरों के एतत्सम्बन्धी एक व्यीरा मेजा है जिस में वे लिखते हैं—'' ह० ग्र० लाहीर में भवश्य श्राया था, परन्तु उसका मालिक उन्हें एक एक श्रष्टिक करके दिखाना चाहता था, उनमें एक श्रष्टक था जिसमें ''कुहकस्य शर्मन्'' श्राया था, परन्तु ग्रन्थ की कापी नहीं की गई श्रीर ग्रन्थ लीटा दिया गया, क्योंकि मालिक उसे देने से इन्कार कर दिया गया. वह श्रादमी यू० पी० का था, उस श्रादमी के बारे में पं० भगवह्त्तजी से पूछा जा सकता है।" प० भगवह्त्त से इस सम्बन्ध में श्रभी कोई जानकारी प्राप्त नहीं हो पाई है।

है. भगवहत्त रिसर्च स्कालर ने रावण के उक्त पदपाठ से उदाहरण भी दिए हैं है । यथा रावण कु ह क स्य को एक पद मानते हैं. शाकल्य दो — कुहऽकस्य । शाकल्य का मास्मैताहक् का पदपाठ मा । स्म । एताहक् है, परन्तु रावण ने मा । ग्रस्मै । ताहक् पदपाठ किया है । रावण के पदपाठ के ग्रभाव में यह निर्णय करना सम्भव नहीं कि उस के ग्रीर रावणभाष्य के पदच्छेदों में ऐक्य है या नहीं । यहां सम्पादित भाष्य में भी कुहकस्य को एक पद माना गया है ।

२१. देखो संस्थान के पसं० ६।२।४४६३ दि० ४-२-६७, ६।२।४९२४ दि० २१-३-६७ तथा ६।२।४९४९ दि० २८-३-६७

२२. मगवद्त्त रिसर्च स्कालर, वैदिक वाङ्मय का इतिहास (वेदमाष्यकार), माग ३, लाहौर; वेमाप० ९।५ मी देखें।

१०. दैवज्ञ पण्डित सूर्य की भगवद्गीता पर परमार्थप्रभा टीका में श्रघोनिर्दिष्ट तेरह ऋचाओं पर उन के श्रागे निर्दिष्ट (i)गीता के क्लोकों की टीका में श्रौर (ii) उस के गुजराती प्रेस के संस्करण के पृष्ठों पर रावणभाष्य मिला है। वही यहां संकलित है।

ऋग्वेदीय	गीता का	गुजराती प्रस के
मन्त्र	<b>इलोक</b>	संस्करण के पृष्ठ
१।२२।२०	प्रारद	४४१
शररारश	प्रारद	888
१।१६४।२०	≥18	६२२
१०।७१।६	१०।११	७४८
१०।७१।८	३।१८	२५६
३०१७१।६	३।१८	२५६
१०।७१।१०	<b>ह</b> ।३३	७३७
१०।८१।२	0913	६६१ .
१०।१०७।१	१८।१८	१३०७
१०।११४।३;४	७।१४	. ५५२
१०।१२६।१-२	0813	933

११. रावण द्वारा व्याख्यात मन्त्रों पर श्रन्य भी श्रनेकों भाष्यकारों ने लेखनी उठाई है। कितपय रावणीय मन्त्रों के प्राचीन वैदिक श्रीर श्रन्य साहित्य में भी श्रर्थ, भाव या भाष्य मिलते हैं। रावण के यथार्थ महत्त्व, उस की देन श्रीर वेदभाष्यकारों में उस के स्थान के निर्णय के लिए इन सब भाष्यों से रावण के भाष्य की तुलना श्रपेक्षित है।

# २-रावणभाष्य और वैदिक साहित्यगत मंत्रव्याख्यान

### शतपथब्राह्मग्

- १२. शतपथकार ने 'तद्विष्णोः' के को यज्ञपरक मानते हुए इस में विष्णु की जीत के दर्शन का वर्णन माना है। इन के मत में यूप का स्थापन वज्र का प्रहार है, जिस से विष्णु के परम पद अर्थात् जीत की प्राप्ति होती है। २४ एग्लिंग शतपथकार के इस भाव की पृष्ठभूमि में मन्त्र का अनुवाद नहीं करते हैं। वे मन्त्र का सामान्य अचलित अर्थ ही प्रस्तुत करते हैं। रावण भ शतपथ कार की दृष्टि को यज्ञपरक से बदल कर राजयोगपरक कर परम पद का भाव 'विष्णु का अभिन्यक्ति स्थान' मानते हैं।
- १३. 'नासदासीन्नो सदासीत्' के के व्याख्यान में शतपथकार मानते हैं कि सृष्टि के पहले (प्रलयकाल में) केवल एक मात्र मन था। मन न सत् है न असत्। इस मन को इच्छा स्जन की हुई। अतः इस ने अपने को अधिक निरुक्त और मूर्त करना चाहा, और कम से स्जन हुआ, लोक के सब कार्यकलाप मन से ही चलते हैं। के रावण द इस न सत् और न असत् को इन दोनों से विलक्षण अनिर्वाच्य तत्त्व परमात्मा मानते हैं। वस्तुतः शतपथकार का मन और रावण का आत्मा एक ही हैं। शतपथकार ने 'न सत् और न असत्' रूप कह कर मन को उभयविलक्षण और निर्वाच्य माना है।

२३. ऋ. १। २२। २०

२४. श० ३।७।१।१८

२५. राभा०, पृ० १; १७.

२६. % १।१२९।१

२७. चा॰ १०।५।३।१ – ३। एग्निलम का अनुवाद भी देखें। २८. रामा॰, पृ॰ ११;२५

## ऐतरेय ब्राह्मरा

१४. ऐतरेयब्राह्मणकार ने 'सर्वे नन्दन्ति यशसा' र मन्त्र का विनियोग कीत सोम के अनुब्रवण में करते हुए इस का अर्थ ''खरीद कर लाए हुए राजा सोम से यज्ञगत सभी जन आनन्दित होते हैं' किया है। ३° रावण ३९ यशस् का अर्थ परमात्मा करते हैं, जिस को प्राप्त कर सभी आनन्दित हो जाते हैं।

## कृष्ण यजुर्वेदीय साहित्य

- १५. 'तिद्विष्णोः परमं पदम्' के का विनियोग काठकसंहिता के ने यूप को ऊपर की ग्रोर से देखने (उदीक्षण) में किया है, क्यों कि यूप वेष्णव है। ग्रतः विष्णु की —यूप की ग्रपनी ऋचा से यूप की देखा जाता है। इस लिए काठकसंहिता के मत में इस का ग्रर्थ है- 'ऋत्विज् ग्रीर यजमान ग्रादि ग्राकाश में ऊपर को उठे हुए यूप के उच्चतम भाग को देखते हैं'। रावण के विष्णु को परमात्मापरकं लेते हैं, ग्रीर उस के साक्षात्कार का वर्णन उद्भावित करते हैं।
- १६. तैतिरीय संहिता ने इस मंत्र के दो विनियोग दिए हैं यूपस्यापन में अप स्वयमातृष्णाद्य प्रधान में इसे 'विष्णो: कर्माण प्रथत' अप से समुन्मार्जन के बाद (यूप के) स्रागे देखने में स्रीर कात्यायन ने चषाल को देखते हुए पाठ करने

२९. ऋ० १० । ७१ । १० २०. २०. ऐ० १ । १३ ३१. रामा०, ए० ६; २१. ३२. ऋ०१।२२।२० ३३. कासं २६।५ ३४. रामा., ए० १;१७. ३५. तैसं० १।३।६।२ ३६. वही, ४।२।९।३ ३७. आपश्रीस्. ७ । ११ । ४. १६।२६।४ का गठ इस समय लेखक को उपलब्ध नहीं है। ३८. ऋ० १।२२।१९

में किया है। मैत्रायणीसंहिता ने इस मन्त्र का विनियोग यूप के समुन्मार्जन में स्वर्गलोक की समिष्ट के निमित्त किया है। मानव-श्रीतसूत्र के श्रनुसार इस मन्त्र से यूप को ऊपर की श्रोर तीन बटों वाली (रस्सी) श्रीर स्वरू (यूपशकल, से तीन बार प्रहार करता है—छूता है। ४०

१७. इन विनियोगों का भाव काठकसंहिता के विनियोग से मिलता-जुलता ग्रल्प भेद वाला निकलता है।

१८. चतुष्कपर्दा रे का काठकसंहिता का श्रधोदत्त पाठ प्रकृत मन्त्र के एक ग्रंश का श्रर्थ मालूम पड़ता है—

चतुरिशखण्डा युवतिस्मुपत्नी विनीयमाना महते सौभगाय ।। घृतं दुहानादितिर्जनाय सा मे धुक्ष्व सर्वान् भूतिकामान् ॥ ४ ३

यहां काठकसंहिता कपर्द का 'शिखण्ड', सुपेशा (सुन्दर रूप वाली) का 'महान् सौभाग्य के लिए गृहीत उत्तन पत्नी=रक्षा करने वाली', घृतप्रतीका का 'जनमात्र के लिए घी को दोहने वाली भ्रादिति—ग्रदीन ग्रीर श्रखण्ड' तथा वयुनानि वस्ते का 'वह मेरे लिए सब ऐश्वर्य की कामनाश्रों का दोहन करे' ग्रर्थ प्रस्तुत कर रही है।

१६. इस अर्थ में ऋग्वेदीय मन्त्र के पूर्वाई का ही भाव ग्राता है—चार जूड़ों [कोएाों] वाली, महान् सौभाग्य के लिए गृहीत उत्तम रक्षा करने वाली, जनमात्र के लिए (वर्षारूप/कामना-पूर्तिरूप) घी को दोहन करने वाली ग्रदीन और ग्रखण्ड युवित

३९. काश्रीस्. ६।३।१२

४०. मैसं०-३।९।४

४१. माश्रीसू० १।८।२।२४ और उस का ज. म. वान गैल्डर का अंग्रेजी अनुवाद। ४२. ऋ १०।११४।३ ४३. कासं. २१।१४

मानवों के लिए सब ऐश्वर्य की कामनाम्रों का दोहन करे। रावण-भाष्य के मत में यहां पूर्वार्द्ध में माया का वर्णन है।

- २०. हो सकता है कि मन्त्र के उत्तरार्द्ध का भाव श्रगले मन्त्र 'वेदेन वेदि विविदुः' में हो श्रौर सुपर्णा का भाव वेदि श्रौर गर्भ हों-विस्तृत पृथिवी पर वेद द्वारा पृथिवीस्थ वेदि को जानते हैं। वह (पृथिवी?) भुवनों में गर्भ घारण करती है, उस से सर्वपोषक यज्ञ होता रहता है। रावण सुपर्णा का श्रर्थ जीव श्रौर ईश्वर करते हैं।
- २१. इस मन्त्र के तैतिरीय ब्राह्मण में प्रदत्त चार विनियोगों में तीन पाठ मिलते हैं—
- १. चतुःशिखग्डा युवतिः सुपेशाः। घृतप्रतीका भुवनस्य मध्ये । मर्मु ज्यमाना महते सौभगाय । मह्यं धुक्ष्व यजमानाय कामान् ॥४५
- २. चतुःशिखण्डा युवितः सुपेशाः । घृतप्रतीका वयुनानि वस्ते । सा स्तीर्यमाणा महते सौभगाय । सा मे धुश्व यजमानाय कामान् ॥ ४९
- है. चतुःशिखण्डा, युवतिः सुपेशाः । घृतप्रतीका भुवनस्य मध्ये । तस्या ् सुपण्विधि यो निविष्टी । तयोर्देवानामधि भाय-धेयम् ॥ ४ ॰
- २२. श्रापस्तम्ब ने पहले श्रोर दूसरे पाठों को कमशः समृज्य-मान वेदि के श्रनुमन्त्रण द श्रोर बहि से श्रास्तीर्यमाग् वेदि के

४४. वही, ३।१४ ४५. तै० १। २।१।२७; ३।७।६।४ ४६. तै० ३।७।६।५–६ ४७. तै० ३।७।७।१४ ४८. आपश्रीसू०४।५।१ श्रनुमन्त्रए दे में विनियुक्त किया है। सायए। के मत में यह मन्त्र दर्शपूर्णमास का ग्रंग है। दे सायण श्रापस्तम्बीय विनियोगों को ही श्रपने भाष्य में ग्रहण करते हैं। उस ने ऊपर दिए गए तीसरे पाठ का विनियोग वेदि के श्रिममन्त्रण में बताया है। दे श्रतः तैतिरीय ब्राह्मए। श्रीर श्रापस्तम्ब श्रीतसूत्र इस मन्त्र को यज्ञवेदि-परक लगाते है।

२३० रावण का इन पाठ भेदों से कोई सम्बन्ध न था। श्रतः उस ने इन का न कोई व्याख्यान किया है, न इन पर कोई ध्यान दिया है। उस की दृष्टि भी याज्ञिक नहीं है। उपर्युक्त पाठों श्रीर उन के विनियोगों को प्रदर्शित करते हुए ऋषियों ने कोई स्पष्ट श्रर्थ प्रस्तुत भी नहीं किया है। रावण ने ने ऋग्वेदीय मन्त्र के व्याख्यान में माया के चार उत्कर्षों श्रीर उस में सत् श्रीर श्रसत् फल के वर्षक दो शोभन पतन वाले जीव श्रीर ईश्वर की स्थित का वर्णन माना है। वैदिक साहित्य माया के शांकर रूप से परिचित नहीं है।

२४. 'न मृत्युरासीदमृतम्'' के पूर्वार्द्ध के तैतिरीय ब्राह्मण के पाठ " में ग्रल्पमा भेद है—न मृत्युरमृतं तर्हि न। रात्रिया ग्रह्म ग्रासीत्प्रकेतः। सायण ने लिखा है कि सूत्रकार (ग्रापस्तम्ब) ने इस का ग्रीर नासदासीत् " का विनियोग जलों से पशुग्रों के वेहतकर्म में जलद्रव से उपहोम में किया है। इस उपहोम में नासदीय सूक्त के सभी मन्त्रों ग्रीर ग्रन्य कतिपय सृष्टि—

४९. वही, ४।६।२ ५०. तै०१।२।१।२७ का सामा. ५१. तै०३।७।७।१४ सामा. ५२. रामा०, पृ०९;२३. ५३. ऋ०१०।१२९।२ ५४. तै०२।८।९।४ ५५. ऋ०१०।१२९।१

विषयक मन्त्रों का विनियोग किया गया है स का कारण यह प्रतीत होता है कि श्रप्रकेत सिलल—जल से समस्त भूतजात की रचना होने से जलद्रव से उपहोम उस सृष्टिप्रिक्रिया का प्रतीक है, श्रतः सृष्टिरचनाविषयक मन्त्रों से श्राहुति श्रभीष्ट है।

२५. ब्राह्मणकार ने इन मन्त्रों का कोई भाष्य या भ्रर्थविष-यक संकेत नहीं दिया है। रावण पद भी इन मन्त्रों को सृष्टि-प्रक्रिया से सम्बद्ध करते हैं। परन्तु उस ने इन का कोई याज्ञिक विनियोग नहीं दिया है।

### ऐतरेयार ध्यक

२६. 'यस्तित्याज सिचिविदं सखायम्' पित्रेयारण्यककार पित्रेयारण्यककार पित्रेयारण्यककार पित्रेयारण्यककार पित्रेयारण्यककार पित्रेयारण्यककार पित्रेयारण्यककार पित्रेयारण्यककार पित्रेयारण्यककार पित्रेय स्वाप्त करते हैं। शरीर, छन्दः, वेद ग्रीर महापुरुषों के सार रूप प्रज्ञा, श्र, ब्रह्मा ग्रीर ग्रादित्य में प्रज्ञा ग्रीर ग्रादित्य नपरमात्मा के चिन्तन द्वारा ऐक्य लक्ष्य है। [छन्दः ग्रीर वेदपुरुषों के सारों का ग्रान्तर्भाव प्रज्ञा में हो जाता है]। प्रज्ञा में परमात्मा का चिन्तन करना चाहिए। इसी को ऋग्वेदी महद्वक्य में, ग्रध्वर्य (=यजुर्वेदी) भ्रान्त (=यज्ञ) में, सामवेदी महान्नत में, इसी को द्युलोक, वायु, श्राकाश, जलों, ग्रोषधियों, वनस्पतियों, चन्द्रमा, नक्षत्रों ग्रीर सब भ्रतो में ब्रह्मा कहते हैं। यह ग्रात्मा सवत्सरसमान (=कालरूप=ग्रादित्य-रूप), चक्षुर्मय, श्रोत्रमय, छन्दोमय, मनोमय ग्रीर वाङ्मय है। इस का ग्रनुभव ग्रपने में ही करना चाहिए। जो इस की ग्रपने में उपासना न कर के दूसरों को ही उपदेश देता है, उस के लिए वेदशान निरर्थक हो जाता है। उस के प्रवचन में

५६. रामा०, पृ० १३; २७.

५७. ऋ १०। ७१। ६

उस को स्वयं को कोई भाग नहीं मिलता है, वह सुकर्म के मार्ग को नहीं जानता है। ग्रतः वैदिक कर्मों ग्रीर उपासना का लक्ष्य श्रपने को हो बनाए। रावण १९ इस में परमात्मा को छोड़ देने पर मनुष्य के पाठों ग्रीर शास्त्रश्रवण की निष्फलता का ग्रीर सत्य ब्रह्म के मार्ग के ग्रज्ञान का वर्णन मानते हैं। वस्तुतः रावण ग्रीर ग्रारण्यक दोनों का एक हो लक्ष्य ग्रीर भाव है। दोनों ग्रात्म-चिन्तन ग्रीर ग्रात्मानुभूति की महिमा पर बल देते हैं। केवल शब्दों ग्रीर शैलो का भेद है।

२७. ऐतरेयारण्यक क ने 'एक: सुपर्णः स समुद्रम्' क मन्त्र का भाव स्पष्ट करते हुए तीन मत प्रस्तुत किए हैं श्रीर इस में वाक् श्रीर प्राण की संहिता का वर्णन माना है। तार्क्ष्य वाक् को रथन्तर साम का श्रीर प्राण को बृहत् साम का रूप मानते हैं। ऋरवेद के श्रनुसार विसष्ठ [=प्राण] ने रथन्तर [साम=वाक्] का श्राहरण किया श्रीर भरद्वाज [=वाक्] ने श्रीन में से बृहत् [साम=प्राण] का ग्रहण किया। क तार्क्ष्य के मत में बृहद् श्रीर रथन्तर की—प्राण श्रीर वाक् की संहिता होतो है। कीण्ठरव्य वाक् की प्राण से संहिता मानते हैं श्रीर पञ्चालचण्ड वाक् की ही संहिता मानते हैं। वाणी से ही वेद, छन्द, मित्र श्रीर प्राणयों का संघान—मेल—सम्पर्क होता है। पढ़ने श्रीर बोलने में प्राण वाणी में स्थित होता है, तब वाक् प्राण को श्रात्मसात् कर लेती है, श्रीर जब मनुष्य चुप होता है या सोता है, तब वाक् प्राण में स्थित होती है, श्रीर प्राण वाक् को श्रात्मसात् कर लेता है। इस प्रकार दोनों एक दूसरे को श्रात्मसात् कर लेते हैं। वाक् को ही माता श्रीर प्राण को

५९. रामा०, पृ०, ३; १९ ६१. ऋ, १० । ११४ । ४

<sup>्</sup>६०. ऐआ. ३।१।६ - ६२. ऋ. १०।१८२।१–२

पुत्र कहा है। यही 'एकः सुपणं:' के मन्त्र का भाव है। ग्रतः ग्रारण्यककार यहां सुपणं को प्राण का ग्रीर समुद्र को वाक् का द्योतक मानते हैं। रावण के ऐसा न मान कर इन्हें ग्रात्मा ग्रीर तिरोधानकारी प्रपञ्च-माया का वाचक मान कर इस मन्त्र में दोनों के तादात्म्य का वर्णन मानते हैं।

### तेत्तिरीय ग्रारएयक

२६. 'यस्तित्याज सिखिविदं' का तैतिरीय श्रारण्यककार ने भावमात्र प्रस्तुत किया है। इस भाव में वे सिच-(सिख-) विद् सखा का श्रय स्वाध्याय, देवपिवत्र मानते हैं। सृष्टि के श्रादि में उत्पन्न श्रान के श्रागंतुक पाप को देव श्राहुतियों से. श्राहुतियों के पाप को यज्ञ से, यज्ञ के पाप को दक्षिणा से, दक्षिणाश्रों के पापों को ब्राह्मण से, ब्राह्मण के पाप को छन्दों से श्रीर छन्दों के पाप को स्वाध्याय से दूर करते हैं। इस का त्यागी नाक=स्वर्ग के सुख से विश्वत हो जाता है। श्रतः सुकृतस्य पन्थाः स्वर्ग का सुख है, उसे स्वाध्यायहीन जन नहीं जानता है। रावण के ने सखा का श्रर्थ परमात्मा लिया है। उस का त्यागी, बहिर्मु खी जन यथार्थ तत्त्व को न जान कर सत्य ब्रह्म के ज्ञान से विश्वत रह जाता है।

### उपनिषदें

२६. उपनिषदों में रावण द्वारा व्याख्यात तीन मन्त्रों ६० का पाठ श्राया है। स्कन्दोपनिषद् ने विष्णु के परम पद ६० का श्रर्थ

६३. ऋ. १०। ११४। ४

६४. रामा०, पृ० १०; २४.

६५. ऋ. १०। ७१। ६

६६. तैआ० २। १५

६७. रामा०, पृ० ३; १९.

६८. ऋ०१।२२।२०-२१;१६४।२०

६९. ऋ०१।२२।२०-२१

'निर्वाण श्रीर वेद का श्रनुशासन' किया है। " इस उपनिषद् में विष्णु का शिव श्रीर ब्रह्मा से तादात्म्य कर उसे श्रचिन्त्य, श्रव्यक्त, श्रनन्त, श्रव्यय श्रीर वेदात्मक ब्रह्म कहा है "। श्रश्नान-निर्माल्य का त्याग कर सो ऽहं भाव से पूजा करते हुए श्रभेद का दर्शन किया जाए। "

- ३०. ग्रारुणिकोपनिषद् ने भी विष्णु के परम पद का भाव निर्वाण ग्रोर वेद का ग्रनुशासन लिया है। " इस की सिद्धि सांसारिक सुखादि के उपकरणों का त्याग कर सन्यासी का जीवन ग्रोर व्रत ग्रादि घारण कर 'ॐ हि' इस उपनिषत् के घारण से बताई है। " "
- ३१. मुक्तिकोपनिषद् के मत में विष्णु के परम पद का दर्शन वासना के क्षय श्रोर ग्रुभ मार्ग से सिच्चत् सुखात्मक चिन्मात्र-विग्रह राम में स्थित हो कर जीवन्मुक्त होना श्रोर देह के नाश होने पर देहहीन मुक्ति (—श्रदेहमुक्तत्व को प्राप्त होना है। "
- ३२. नृतिहपूर्वतापिन्युपनिषत् के मत में के समस्त दुःख म्रादि से पार ले जाने वाला, समस्त लोकों पर विजय दिलाने वाला, सब यज्ञों को पूर्णता, शास्त्र म्रादि के मध्ययन का प्रापक, सब से श्रेष्ठ, सूर्य चन्द्र म्रादि ज्योतियों, म्रान्त,मृत्यु म्रोर दुःख की पहुँच से बाहर, सदानन्द, परमानन्द, शान्त, शास्वत, सदाशिव, ब्रह्मा म्रादि से विद्तत भीर योगियों से ध्यातव्य मोक्षद्वार महाचक मानुष्टुभ मन्त्रराज नारसिंह का नित्य मध्ययन ही विष्णु का परम पद भीर उस का दर्शन है।

७०. स्कन्द उप० १५ ७१. वही, १३ ७२. वही, १०–११ ७३. आरुणिकोप० ५ ७४. वही, १–५. ७५. मुवितकोप० १; ३; ४; १८; ७६; ७७ ७६. मुसिहपूर्वतापिन्युपनिषद् ५ । १–१०

३३. गोपालपूर्वतापिन्युपनिषत् के मत में विष्णु वृन्दावनवासी कृष्ण ही है। कृष्ण का भ्रवभासक पञ्चन्याहृतिमय मन्त्र कैवल्यदायक है। विष्णु का पद विशुद्ध, विमल, शोक-लोभादि से रहित है। यही वासुदेव है। यह प्रनुभव ही विष्णु के परम पद की प्राप्ति है।

३४. इन उपनिषदों में मायावाद की छाप कहीं कहीं मिलती है। यद्यपि रावण भी मायावाद के प्रभाव से ग्रस्त हैं, ग्रौर तद्विष्णोः श्रौर तद्विप्रासः "८ मन्त्रों को परमात्मपरक लगाते हैं," र परन्तु उन में शिव, ब्रह्मा,, विष्णु, राम, कृष्ण ग्रौर नृसिंह ग्रादि पौराणिक देवकल्पना का प्रभाव लक्षित नहीं हो रहा है।

'द्वा सुपरा सयुजा' को मुण्डक उपनिषत् ने ईश्वर, जीव भ्रीर प्रकृति इन तीन तत्त्वों के सम्बन्ध का प्रतिपादक माना है। पुरुष ग्रीर जीव दोनों एक ही (प्रकृति रूप) वृक्ष पर ग्राश्रित हैं। जीव में सामर्थ्य-प्रभुत्व नहीं है। श्रतः वह वृक्ष में-प्रकृति में मग्न हुन्ना मोह में पड़ा हुन्ना दु:ख मनाता है। जब वह शोकहीन (श्रपनी) महिमा से सेवित दूसरे ईश को देखता है, तब परम साम्य को प्राप्त हो जाता है।

"द्वा सुपर्णा सयुजा सखाया समानं वृक्षं परि षस्वजाते । तयोरन्यः पिष्पलं स्वाद्वत्त्यनश्ननन्यो प्रभिचाकशीति ॥ समाने वृक्षे पुरुषो निमग्नोऽनीशया शोचित मुह्यमानः। जुष्टं यदा परयत्यन्यमीशमस्य महिमानमिति वीतशोकः ॥ तदा परयः परयते रुवमवर्णं कर्तारमीशं पुरुषं ब्रह्मयोनिम्। तदा विद्वान् पुण्यपापे विधूय निरञ्जनः परमं साम्यमुपेति ॥"८९

७७. गोपालपूर्वतापिन्युप० १-१३ ७८. ऋ० १। २२। २०; २१ ७९. रामा., पृ० १-२; १७-१८ ८०. ऋ० १। १६४। २०

८१. मुखप० ३ । १ । १–३

३६. उपनिषत्कार यहाँ जीव श्रौर परमात्मा के ऐक्य को इंगित करते मालूम होते हैं। यद्यपि उपनिषद् ने मायावाद का स्पष्ट कोई उल्लेख नहीं किया है, तथापि निरञ्जन पद में मायावाद का संकेत निहित माना जा सकता है।

३७. रावण भी इस मन्त्र में मायावाद की हिष्ट से जीव श्रीर परमात्मा के तादात्म्य का प्रतिपादन करते हैं। ८२

३६ वासुदेवोपनिषत् व के मत में 'तद्विष्णोः परमं पदम्' ग्रीर 'तद्विष्रासो विपन्यवः' मन्त्रों के का भाव यह है कि जो विहित मन्त्रों ग्रीर प्रण्व से ग्राग्निहोत्र की भस्म मे उद्बूलन (भस्म की शरीर पर मालिश) करता है, गोपीचन्दन का तिलक लगाता है, या इस को पढ़ता है, वह सब महापतकों से छूट जाता है, पापबुद्धि से रहित हा जाता है, सब तोथों में स्नान किया हुग्रा हो जाता है, सब यशों को सम्पन्न कर चुकने वाला, सब देवों का पूज्य, नारायण में बढ़ो हुई ग्रचल मक्ति वाला ग्रीर सम्यग् ज्ञान प्राप्त कर विष्णु के सायुज्य को प्राप्त कर लेता है, ग्रीर वहाँ से फिर नहीं लीटता है।

३६. रावण दे ने इस प्रकार का न कोई विनियोग दिया है, न कोई सरल मार्ग निकाला है। वह यहाँ योग द्वारा विष्णु के साक्षात्कार ग्रीर व्यवहार-दशा में उस की सब विषयों में प्रतीति का वर्णन मानते हैं। विष्णु भी व्यापक परमात्मा है, जिस का परम पद ग्राभव्यक्ति-स्थान भौंहों के बीच में हैं।

८२. रामा०, पृ० २;१८.

८३. वासुदेवोपनिषद् ४।

८४. ऋ० १।२२।२०-२१ ८५. राभा०, पु० १-२; १७-१८.

## ग्राध्वलायन श्रोतसूत्र

- ४० ग्राश्वलायन के ने विधान किया है कि 'सर्वे नन्दन्ति यशसागतेन' का पाठ कयगा से पूर्व सोम को लाते हुए मार्ग में पढ़ा जाए। उस ने इस का श्रीर कोई व्याख्यान प्रस्तुत नहीं किया है। ग्रतः श्राश्वलायन के मत में श्रागत सखा यशस् सोम है। इस सोम का स्थूल रूप सोमक्रयण में प्रयुक्त होता है। सूत्रकार ने उस को प्रतीक या सूक्ष्म अन्तिहित श्रर्थ की श्रोर संकेत नहीं किया है। रावण इस श्रागत सखा यशस् को परमात्मा मानते हैं। - -
- ४१. 'किस्विद्धिष्ठानम्' का विनियोग ग्राश्वलायन ° ने निरूढ पशुबन्ध याग में प्राजापत्य पशु के प्रदान की श्रनुवाक्याश्रों में किया है। श्रतः यहां किम्, कतमत् श्रीर कथा का श्रर्थ प्रजापित श्रभीष्ठ है। रावण ' यहां सृष्टि को इच्छा होने पर सृष्टि से पहले की स्थित का वर्णन मानते हैं।
- ४२. ग्राइवलायन ने इस का कोई व्याख्यान नहीं दिया है।
  यज्ञ सृष्टिप्रिकिया के प्रतोक हैं, इस मान्यता के ग्रनुरूप इस मन्त्र
  का विनियोगानुसारी विषय भी प्रजापित—तदेक का दर्शन—सृष्टि
  की इच्छा के समय स्थिति का पर्यवेक्षरा ठैरता है। पशु का ग्रर्थ
  'जो देखा जाता है, या देखता है'है। '१

८६. आश्रीसू० ४।४।४

८७. ऋ० १० । ७१ । १०

८८. रामा०, पृ० ६; २१

८९. ऋ० १० । ८१ । २

९०. आश्रीसु० ३।८।

९१. रामा., पृ० ७; २२.

९२. तु० क० 'एतान् पञ्च पशूनपश्यत् पुरुषमश्वं गामविमजम् । यदपश्यत् तस्मादेते पशवः।' श०६।२।१।२। कण्डिका ४ भी देखे।

#### पदकार शाकल्य

४३. शाकल्य का पदपाठ लगभग समस्त ऋग्वेद पर मिलता है। रावण का कोई पदपाठ इस समय उपलब्ध नहीं है। रावण के मन्त्रों के व्याख्यान की हृष्टि में उन को ग्रभीष्ट पदच्छेद की ऊहा की जा सकती है। यह ऊहा परिशिष्ट १ में प्रस्तुत की गई है।

४४. शाकल्य के पदगाठ श्रीर रावण के ऊहित पदच्छेद की तुलना से दोनों की हिष्ट में मेद की श्रनायास ही श्रनुभव किया जा सकता है। इन दोनों के पदच्छेदों में श्रनेकशः मेद मिलता है। यह मेद श्रनेक धाराश्रों में लक्षित होता है।

४५. शाकल्य 'तद्विष्णोः' <sup>3</sup> मन्त्र में 'इव' को 'दिवि' से श्रवगृहीत कर उसे 'दिवि' से सम्बद्ध करते हैं। रावण इन दोनों पदों को स्वतन्त्र मानते हैं श्रीर 'इव' को 'श्राततम्' से जोड़ते हैं। <sup>3</sup>

४६. 'यस्तित्याज' मन्त्र में शाकल्य 'यत्' को निपात मान कर तृतीय पाद को गौण वाक्य मानते हैं। रावण यत्' को कर्म मानते हैं। ग्रातः यहाँ 'प्रवेद' का प्रधान वाक्य से सम्बन्ध होने से 'प्र' ग्रौर 'वेद' स्वतन्त्र द ग्राभिष्ठेत हैं । शाकल्य के मत में दोनों के बीच ग्रवग्रह लगेगा।

४७. 'हृदा तष्टेषु' में 'संयजन्ते' को शाकल्य गीण वाक्य की किया मानते हैं, रावण 'सम्' को क्रिया-विशेषण मान कर 'यजन्ते' से पृथक् रखते हैं। ' ं

९३. ऋ०१। २२। २०

९५. ऋ० १०। ७१।६

९७. ऋ० १०। ७१।८

९४. रामा., पृ० १;१४.

९६. रामा०, पृ० ३; १५

९८. रामा०, पृ० ४;१५.

४८. कुछ पदों में अवग्रह का प्रयोग शाकत्य से भिन्त है। शाकत्य द्वारा ग्रनवगृहीत पदों को रावण ने कहीं भ्रवगृहीत भ्रोर कहीं पृथक्-पृथक् लिया है।

- ४६. शाकल्य 'सखाया', '' 'समुद्रम्' '' अग्रीर 'स्ववा' '' भें अवग्रह नहीं देते हैं। रावण ने सखाया का 'समानख्यानी', '' समुद्रम् का 'समुन्दयित तिरोधक्ते एवं विधं प्रपञ्चम्' '' अग्रीर स्वधा का 'स्विस्मन् ध्रियते कल्प्यते सा स्वधा' '' अर्थ श्रीर व्युत्पिक्त कर इन पद्में को सऽवाया, सम् ऽ उद्रम् श्रीर स्वऽधा रूप में अवगृहीत माना है '' ।
- ४०. शाक्तत्य 'निह्नि' । को एक पद, श्रीर 'कुहकस्य' । को दो पद मानते हैं। रावण निह्निं को दो पद । दे श्रीर 'कुहकस्य' को एक पद । भावते हैं। रावण शाक्तत्य के 'सुऽपेशाः' । को 'सुऽपेशां' लेते हैं। शाक्तत्य 'श्रावरीवः' । को कियापद लेते हैं, रावण संशापद मानते हैं। । । अ
- ५१. श्रतः रावण सामान्यतः शाकल्य के पदानुयायी हैं। शाकल्य का कोई ऋग्वेदभाष्य उपलब्ध न होने से यह जानना सम्भव नहीं कि उन्हें याज्ञिक व्याख्यान श्रभीष्ट हैं श्रथवा श्राध्या-

९९. ऋ०१।१६४।२० १००. ऋ०१०।११४।४
१०१. ऋ०१०।१२९।२ १०२. रामा०, पृ०३
१०३. वही, पृ०१० १०४. वही, पृ०१३
१०५. रामा, परिकाट्ट१ और ९. १०६. ऋ०१०।७१।६
१०७. ऋ०१०।१२९।१ १०८. रामा, पृ०४
१९९. रामा,, पृ०९
११३. रामा,, पृ०१२

तिमक। रावण की दृष्टि श्राध्यात्मिक श्रीर मायावाद से प्रभावित है। इस की पृष्ठभूमि पर ग्रपने व्याख्यानों को प्रस्तुत करते हुए उस ने शाकल्य से मतभेद रखने में कोई श्रापित्त नहीं समभी है। यास्क श्रादि रावण के पूर्ववर्ती भाष्यकार इस मतभेद का मार्ग उसे पहले ही दिखा चुके थे।

#### यास्क

प्रश्ति यास्क ने 'द्वा सुपणि ' ' ' ' मन्त्र के भाष्य में दैत का प्रतिपादन किया है — दो प्रतिष्ठित सुकृत धर्म-कर्म करने वाले सुपणि सयुज्, सखाभूत भ्रात्मा (-दुरात्मा) भ्रौर परमात्मा की उपासना करता है। वह (उपासनाकर्म) शरीर में हो होता है। वृक्ष — ऋक्ष शरीर (को कहते हैं)। वृक्ष पर हो (दुरात्मा भ्रौर परमात्मा रूप दोनों) पक्षों को बिठाता है। उन में से एक भोग कर के (तथा) दूसरा न खाता हुम्रा एक दूसरे हो (विलक्षण) रूप साम्य भ्रौर स्थानेत्रय को प्राप्त करता है। जो इस प्रकार जानता है कि दूसरा बिना खाए देखता रहता है, वह भ्रात्मगित को जानता है। ' ' ' '

११४. ऋ. १। १६४। २०

११५. नि० १४। ३०। इस अंश का अनुवाद एक समस्या बना हुआ है। दुर्ग, चन्द्रमणि, लक्ष्मण स्वरूप आदि ने इसे अव्याख्यात छोड़ दिया है। छज्जूराम मगीरथ शास्त्री देव शर्मा और मगवद्दत्त रिसर्चस्का-लर के व्याख्यान अस्पष्ट हैं। ब्रह्ममुनि का व्याख्यान पर्याप्त सीमा तक स्पष्ट है। यास्कीय व्याख्यान में पहले ही, धर्मकर्तारी, प्रत्युत्तिष्ठति, जायते. शरीरम्, प्रतिष्ठापयिति, अश्नुते और फिर आचण्टे के बाद विराम अपेक्षित है, अन्यत्र नहीं। पहला ही हा का लीकिक रूप है, दूसरा ही सुपर्णा के द्विवचन का अनुवादक

५३. रावण ने इस मन्त्र को मायावाद ग्रीर ग्रह तपरक लगाया है, ११६ यास्क ने वृक्ष, दुरात्मा ग्रीर परमात्मा—इन तीन तत्त्वों का वर्णन मान कर त्रेतवाद की उद्भावना की है।

पूर. 'हुदा तष्टेषु' । " में यास्क ब्राह्मण का लक्षण, ब्रह्म को जानने के प्रकार ग्रीर ब्रह्मज्ञानांधिकारी का वर्णन मानते हैं—मनन-युक्त (जव—) मन्त्रार्थों में जब समान प्रवृत्ति वाले ऋत्विज पर-,पर में मिलते हैं, तब इस कर्म में जानने योग्य प्रवृत्तियों से एक (ग्रपात्र जन) को (वे) त्याग देते हैं। ब्रह्म (वेदार्थज्ञान) की ऊहा करने वाले दूसरे ग्रन्य ब्राह्मण (ही) इस (संगम में) भाग लेते हैं। यह ब्रह्मज्ञान श्रवण, मनन ग्रीर निदिध्यासन से होता है। ग्रतः तप द्वारा इस ज्ञान के पार जाने की कामना करनी चाहिए। इस ब्रह्म के ज्ञान को ग्रायु का इच्छुक (ग्रपात्र को) न बताए। ग्रतः मन्त्रों की शिक्षा में ग्रविष्ट ग्रपात्रों को बाह्य कर दे। शास्त्र का भी यही कहना है—जिस-जिप देवता=मन्त्र का निर्वचन करे, उस-उस (देवता=मन्त्र) के भाव का मनन (ताद्भाव्यम्) ग्रीर निदिध्यासन (ग्रनुभवित) करे। । "

है। प्रति िठती आगे प्रयुक्त प्रतिष्ठापयित का अनुवाद है। परिसारक सुपर्ण का वाचक है—परि + √स से। दुष्कृत—पाप परिसारण का कर्म है। दुरात्मानम् आत्मानम् को विशेषित कर परमात्मा से मिन्न करता है। तत् पूर्वप्रयुक्त प्रत्युक्तिष्ठित के कर्म का सूचक है। वृक्ष और ऋक्ष एक हैं, व् आदि में अक्षराग्म है। ऋक्ष √ऋच्, √ऋज् या √ऋष् का रूप है और गिति, मूर्तिभाव आदि अर्थों का द्योतक है। विद्वान् 'जानता है' किया का वाचक है।

११६. राभा०, पृ० २-३; १८ १९

११७. ऋ०१०। ७१। ८। केवल ब्रह्ममुनि का अर्थ ही यास्कीय माव को कुछ स्पष्ट करने में सहायक है। ११८. नि०१३। १३ ४५. रावण १९ ने इस मन्त्र में जीवात्मा द्वारा तू श्रीर मैं के भेद को श्रन्तर्याग द्वारा मिटा कर, ब्रह्मज्ञान प्राप्त कर, श्रखण्ड एकरस रूप में व्यवहार का विधान माना है। यास्क इसे मन्त्रों के ज्ञान के प्राप्त करने के प्रकार में संगत करते हैं। इस मन्त्र के भाष्य से पूर्व यही प्रकरण चल रहा है।

प्र. 'एक: सुपर्णः' १२० में यास्क ने दृष्टार्थ ऋषि का प्रीतिजन्य ग्राख्यानमय वस्तुवर्णन माना है-'मैं ने पाक (=परिपक्व?) मन से समीप में ही उस एक सुपर्ण को देख लिया है, जो समुद्र में प्रविष्ठ होता है। वह इन सब प्राणियों को देखता है। माध्य-मिका वाक् उस पर ग्राश्रित है, ग्रीर वह मध्यमा वाक् का ग्राश्रय लेता है'। १२०

५७. यास्क ने यहां सुपर्ण को जीवात्मा परक लगाया है। रावण '२२ ब्रह्मपरक लगाते हैं। यह ब्रह्म तिरोधान करने वाले प्रपद्ध में रहता है, उसे जानता है। रावण 'माता' को माया का, 'मुवनम्' को स्थूल प्रपद्ध का वाचक मानते हैं। साधक अन्दर ही अन्दर परिपाक से बुद्धि द्वारा ब्रह्म का साक्षात्कार करता है। वस्तुतः यास्क की श्रद्ध तवाद श्रीर मायावाद में कोई प्रवृत्ति नहीं है, उधर रावण का देत श्रीर जीव की पृथक् सत्ता में कोई श्रभिनिवेश नहीं है। यास्क ने समुद्र का यहां कोई व्याख्यान नहीं दिया है, न सुपर्ण का। दुर्ग के समान ब्रह्ममुनि समुद्र को श्रन्तरिक्ष परक श्रीर सुपर्ण को म यमस्थानोय वायु समभते हैं। इस वायु के साथ

११९. रामा०, पृ० ४-५; २०

१२०. ऋ०१०। ११४। ४

१२१ , नि० १। १०। ४६

१२२. रामा० पृ० १०-११; २४-२५.

ही जीवात्मा शरीर में प्रवेश करता है श्रोर रहता है। चन्द्रमणि सुपर्ण को प्राण मानते हैं। रावण इन योजनाश्रों को व्यक्त नहीं कर रहे हैं।

### महाभारत

महाभारत में भी भ्रनेकों वेदमन्त्रों की प्रतीकें, या पाठ दे कर उन का भावानुवाद दिया गया है। कई बार केवल भावानु-वाद मिलता है, मन्त्रप्रतीक या मन्त्रपाठ नहीं दिया गया है। नासदीय सुक्त के प्रथम तीन मन्त्रों 'नासदासीत्', न मृत्युरासीद्' श्रीर 'तम श्रासीत्' के पर्याप्त भाग का भावानुवाद मिलता है। महाभारतकार के श्रनुसार प्रलय के पश्चात् परमसत्ता से सुष्टि के वर्णन को पुराए। कहते हैं। <sup>१२३</sup> चौथे युगसहस्र के श्रन्त में प्रक्षालन के काल के बीत जाने पर, चर श्रीर श्रचर के समस्त प्राणियों के भ्रव्यक्त प्रलय (के काल के बीत जाने पर) लोक के प्रकाश, पृथिवी, श्रीर वायु से होन घोर ग्रन्धकार (रूप) एकमात्र जलमय हो जाने पर, प्रद्वितीय सब कुछ को वश में कर लेने वाले तमस् नामक (तत्त्व) के प्रतिष्ठित हो जाने पर, रात ग्रीर दिन, सत् श्रीर ग्रसत्. व्यक्त श्रीर ग्रव्यक्त की व्यवस्था न रहने पर इस ग्रवस्था में नारायणगुणों के कोश, ग्रक्षय, ग्रजर, निरिन्द्रिय, श्रग्राह्य, श्रजन्मा, सत्य, श्रहिस्र, ललाम १२४, श्रनेक प्रवृत्तियों से विशिष्ट, ग्रमर, मूर्तिहीन १९५, सर्वव्यापी, सब कुछ के कर्त्ता, शास्वत तमस् से प्रव्यय पुरुष हरि उत्पन्न हुन्ना। यही (वेद का) दर्शन भी है-न दिन था, न रात थी। न सत्था, न ग्रसत्था।

१२३. महा. (म.) १२। ३२९। २

१२४. श्रेष्ठ (अर्जुनमिश्र का टीका)

१२५. कर्मेन्द्रियों के अगोचर (विद्यासागर की टीका)

पहले विश्वरूप (-ग्रनेक रूपों का घारक ?) तमस् ही था। वह (स्थित) (इस) विश्व की उत्पादक है, यह इस प्रकार इस का ग्रर्थ कहा जाता है।—

> "संप्रक्षालनकालेऽतिकान्ते चतुर्थे युगसहस्रान्ते, ग्रव्यक्ते सर्वभूतप्रलये स्थावरजङ्गमे, ज्योतिर्घरणिवायुरहितेऽन्धे तमसि जलेकाणंवे लोके, तम इत्येवाभिभूतेऽसंज्ञकेऽद्वितीये प्रतिष्ठिते, नैव रात्र्यां न दिवसे न सित नासित न यक्ते नाव्यक्ते व्यवस्थिते, एतस्यामवस्थायां नारायणगुणाश्रयादक्षया-दजरादिनन्द्रयादग्राह्यादसंभवात् सत्यादिह्स्नाल्ललामाद् विविधप्रवृत्तिविशेषात्,श्रक्षयादजरामरादमूतितः सर्वव्यापिनः सर्वकर्तुः शाश्वतात् तमसः पुरुषः प्रादुर्भू तो हिर्रव्ययः ॥३॥ निदर्शनमिष ह्यत्र भवति । नासीदहो न रात्रिरासीत् । न सदासीन्नासदासीत् । तम एव पुरस्तादभवद् विश्वस्पम् । सा विश्वस्य जननीत्येवमस्यार्थोऽनुभाष्य ॥४॥ १२ ६

५१. इस में महाभारतकार ने तमस् का तदेक से तादात्म्य मान कर उस से ही अव्यक्त पुरुष हरि की उत्पत्ति मानी है। रावण ने 'तम आसीत्' १२० मन्त्र का व्याख्यान नहीं किया है। 'आनीदवा-तम्' १२० के भाष्य में वे महाभारतकार की व्याख्या को नहीं अपनाते हैं और एक अप्राण गुद्ध अनामगोत्र मायाशबलित सूत्रात्मा ब्रह्म की सत्ता मानते हैं। १२०

१२६. महा० (म०) १२। ३२९। ३-४

१२७. ऋ० १०। १२९। ३

१२८. वही, मं० २

१२९. रामा०, पृ० १३;२७

## स्मृतियां

- ६०. लघुव्याससंहिता के मत में विष्णु का परमपद म्रादि, मध्य श्रीर श्रन्त से रहित, नित्य श्रीर हरि है। उस का नित्य श्रारा-धन करना चाहिए। १३° उस विमल तेज में श्रात्मा श्रीर मन को केन्द्रित कर श्रात्मनिवेदन करे । जल में मग्न हो कर इस मन्त्र का तीन बार जप करे। <sup>९ड</sup>े विष्णु समुद्र में शयन करते हैं। सम्भवतः इसी हृष्टि से जल में मग्न हो कर उस का चिन्तन किया जाता है। इस चिन्तन-विधान में जल ही विष्णु के परम पद बनते हैं।
- बृहद्धारीतस्मृति ने इस मन्त्र १३२ का विनियोग वाराह-पूजन में किया है। 133 पुराणों में वराह विष्णु के अवतार हैं। तैतिरीय ब्राह्मण वराह को प्रजापति का रूप मानता है। **१३४** यह प्रजापति पृथिवीपति है। १३५ देवों ने जब ग्राग्न में घृतकू भ का प्रवेश किया तब वराह उत्पन्न हुन्ना। १३६ म्रग्नि सूर्य का रूप है, सूर्य प्रजापित भी है भीर प्राजापत्य भी है। विष्णु भी सूर्य का एक पक्ष है। सम्भवतः इसी दृष्टि से स्मृतिकारों ने यह पूजाविधान किया है।
- ६२. शंखस्मृति <sup>१३०</sup> ने विष्गु के परमपद <sup>१३८</sup> का वर्णन उपनिषदों की घारा में किया है। यह पद परम गुद्ध, गुह्य, उत्तम श्रीर श्रक्षर है। यह शब्द, रस, स्पर्श, रूप, गन्ध,दुःख श्रीर सुख से

१३०. लघुव्यासंसंहिता २ । ४२–४४

१३१. वही, २ । २१; विष्णुस्मृति ६४ । २०

१३२. ऋ. १।२२।२० १३३. बृहद्धारीतस्मृति, ८। २४४

१३४. तै. १।१।३।६

१३५. वा० १४। १। २। ११

१३६. श०५।४।३।१९

१३७. शंखस्मृति ७। २९-३१

**१३८. ऋ० १ | २२ | २०—-२१** 

हीन है। यह ग्रज, निरञ्जन, शान्त, ग्रव्यक्त, ध्रुव, ग्रक्षीण, ग्रादि ग्रीर निधन से रहित ब्रह्म है। विज्ञान ग्रीर मनोबन्धन से मनुष्य लक्ष्य पर पहुँच सकता है। रावण ने यद्यपि 'तद्विष्णोः' ग्रीर 'तद्विष्रासः' को परमात्मा के साक्षात्कार में लगाया है, परन्तु विष्णु के पद का बहुत ही संक्षिप्त—'सत्य ज्ञान ग्रीर ग्रानन्द रूप'—वर्णन किया है। १३९ शब्दों के ग्रर्थ को परिधि में ज्यादा विस्तार सम्भव भी नथा। उस के व्याख्यान में विष्णु के जल में श्रयन ग्रीर वराह से सम्बन्ध का कोई संकेत नहीं है।

६२. वृद्ध हारीत स्मृति ने नासदासीद्<sup>१४०</sup> के दो विनियोग दिए हैं—१. विष्णु को देवियों के साथ सुला कर पुष्पाञ्जलि दान में<sup>१४९</sup>तथा २. श्राज्य की एक सहस्र श्राहुतियों के हवन में।<sup>१४३</sup>

६३ म्र. मनुस्मृति '४ अप्रीर पुराणों म्रादि के म्रनुसार एक हजार देवयुगों पर्यन्त ब्रह्मा की रात्रि होती है, जिस में विष्णु शयन करते हैं। इस शयनकाल में समस्त सृष्टि प्रलीन हो तमोरूप हो जाती है भीर उस की समस्त सृजक भीर पालक शक्तियां भी शान्त हो जाती हैं। प्रलयदशा के चित्रक 'नासदासीद' मन्त्र के उपर्युक्त विनियोग इन्हों तथ्यों के प्रतीक हैं। रावण के भाष्य में '४४ ऐसे किसी विनियोग का संकेत नहीं है। वहां काल के मान का भी कोई निर्देश नहीं हैं।

१३९. रामा०, पृ० १;१७

१४०. ऋ. १०। १२९। १

१४१. वृद्धहारीत स्मृति, ५। २९४

१४२. वही, ५ । ४२४

१४३. म० १ । ७२; ७४

१४४. रामा., ए० ११-१२;२५-२६.

#### ऋग्विधान

६४. ऋग्विधान ने रावण द्वारा व्याख्यात दो मन्त्रों १४५ का विनियोग प्रदर्शित किया है। 'तिद्विष्णोः' १४६ मन्त्र का जलों में [मग्न हो कर] एक बार जप करने से सात जन्मों के पाप भ्रौर भ्रभक्ष्य के भक्षणा के दोष से मुक्त हो जाता है—

> "सप्तजन्मकृतं पापं कृत्वा चाभक्ष्यमक्षणम् । तद्विष्णोरित्यपां मध्ये सकुज्जप्त्वा विशुद्धचित"।। अर्थः

लोण्डा ने 'सकृत्' का अर्थ' पूर्ण रूप से' किया है। 'रेंट इस विधान के अनुसार विष्णु के परमपद का दर्शन पाप और दोषों से शुद्धि है। विष्णु यज्ञ है और पवित्रता का द्योतक है। 'रें' विष्णु यज्ञ के दोषों से बचाता है। 'पंदिव् जलों का पर्याय है। 'पंदिव्यु यज्ञ के दोषों से बचाता है। 'पंदिव् जलों का पर्याय है। 'पंदिव्यु यज्ञ के दोषों अमृत अमृतत्व 'पंदिव्यु जलों का पर्याय है। प्रयोग हैं। सूरयः का अर्थ प्रकरणानुसार 'पाप करने और दोष

१४५. ऋ. १। २२। २०; १०। १२९। १

१४६. ऋ. १। २२। २०

१४७. ऋग्विघान, इलोक ९१

१४८. बही जे. खोण्डा का अंग्रेजी अनुवाद, १।१७।७, ए० २३..

१४९. श. १। १। ३। १।

१५०. ऐ० ३ । ३८; ७ । ५

१५१. श. ६।४।१।९

१५२. ज्ञ०१।१।१।१;३।१।२।१०.५।३।४।१३ मी देखें।

१५३. की० १२ । १;ऐ० ८ । २०; श १ । ९ । ३ । ७. वैको० पृ० ७० भी देखें ।

१५४. ऐ० ७ । ५; तां• ८ । ७ । ८; श० १ । २ । ११ आदि ।

से दुष्ट व्यक्ति' बनता है। परन्तु इन व्यक्तियों में पाप श्रीर दोषों से छुटकारा पाने की कामना श्रीर विवेक का रहना श्रावश्यक है।

६४. योगतत्पर हो कर 'नासदासीत्' १५५ के जप ग्रीर हवन से बारह वर्ष में प्रजापित से सायुज्य की प्राप्ति होती है—

"नासदासीदिति जपेज्जुहुयाद् योगतत्परः। प्रजापतेस्तु सायुज्यं द्वादशाब्दैः समश्नुते ॥"<sup>१९५</sup>

खोण्डा ने इस इलोक के पूर्वार्द्ध के इस से पहले इलोक से श्रीर उत्तरार्द्ध को ग्रगले इलोक के पूर्वार्द्ध से मिला कर इस के रूप श्रीर श्रर्थ दोनों को विकृत कर दिया है। १५७

६६. प्रजापित तदेक हो है। नासदीय सूक्त तदेक का श्रीर सृष्टि के प्रारम्भ श्रीर उस से पूर्व की श्रवस्था का वर्णन करता है। इस मन्त्र के जप श्रीर होम से मानव संसार के वास्तविक स्वरूप श्रीर प्रजापित के तत्त्व का ज्ञान प्राप्त कर उस से सायू उप प्राप्त कर सकेगा। बारह वर्ष की श्रविध का श्राधार कुछ इस प्रकार रहा हो सकता है कि द्वादकाह प्रजापित्यज्ञ है। संवत्सर ही प्रजापित है। १५८ वर्ष में बारह महीने होते हैं। श्रव्द का सूल श्र्य श्रप्-द=जलप्रद है। प्रलयावस्था में सृष्टि भी श्रप्रकेत सिलल रूप हो जाती है। प्रजापित से सायु उप भी इस स्थित का प्रजापक है। तथापि विधानकार के ठीक ठीक श्रिमप्राय का निर्णय कठिन है।

१५५. ऋ. १०। १२९। १ १५६. ऋग्विघान, इलोक ६३५ १५७. ऋग्विघान, जे. खोण्डा का अंग्रेजी अनुवाद, ४।९।३, पृ०१०७ १५८. ऐ० ४। २५

६७. रावण १५९ इस प्रकार की कोई भावना रखते प्रतीत नहीं होते हैं। उन्हों ने ऐसा कोई विनियोग नहीं दिया है, न ऐसा भावनात्मक व्याख्यान। उन्हों ने 'तिद्विष्णोः' १६० का अर्थ परमात्मा के भ्रूमध्य में साक्षात्कार भ्रीर 'नासदासीत्' १६१ का प्रलय से पूर्व की अवस्था का द्योतक किया है।

# ३. रावण और अन्य वेदभाष्यकार

#### माधव भट्ट

६न. माघवभट्ट का भाष्य केवल दो ही रावणीय महनाओं १ वर्ष मिलता है। उस के अनुसार विष्णु का परम पद उत्तम अर्थात् वृतीय स्थान ( -लोक ) है। स्तोता सदा उसे ऐसे देखते हैं — अनुमव करते हैं, जैसे द्युलोक में फैले हुए बादल आदि को मानव की आंख देखती है। व्यवधान आदि के अभाव के कारण यह विष्णुदर्शन विशदतर होता है १६३। जागुवान् स्तोता तपों और कर्मों से अग्नि को प्रदीप्त करते हैं — साधते हैं। भाव यह है कि काष्ठ से अग्नि प्रदीप्त की जाती है, अतः वह उत्पादित नहीं कही जा सकती है १९४।

१५९. राभा०, पृ० १; ११-१२; १७;२५-२६

१६०. ऋ. १।२२।२०; रामा०, पृ० १;१७

१६१. ऋ. १० । १२९ । १; रामा०, पू० ११-१२; २५-२६

१६२. ऋ० १। २२। २०-२१।

१६३. ऋ० १ । २२ । २०, –सी० के० राज का संशोधित पाठ १६४. वही, मं० २१.

६६. माधवभट्ट के इस ग्रंश में न कोई निर्वचन हैं, न कोई उद्धरण, न कोई विवेचन। भाव की हिष्ट मे रावण का भेद सुस्पष्ट है १ १ । वे विष्णुस्थान को शरीर में विष्णु का ग्रिभ-व्यक्ति—ज्ञान का स्थान—भौग्रों का मध्य स्थल मानते हैं। महानुभाव ब्रह्म का सतत साक्षात् करते रहे हैं। रावण चक्षु का एक ग्रन्य ग्रर्थ भी देते हैं— ग्रर्थ का प्रकाश। उन के विचार में जागरूकता हश्य प्रपञ्च रूप दीर्घ स्वप्न से जागरण है ग्रीर सिमन्धन सर्वात्म रूप में दर्शन है। ग्रपने भावार्थ में वे ग्रभ्यास ग्रीर व्यवहार दोनों दशाग्रों में दर्शन के प्रकारों का समन्वय उद्घावित करते हैं। माधवभट्ट की हिष्ट इस से पूर्वोक्त धारा में भिन्न है। उन पर ग्रद्धत ग्रीर मायावाद का प्रभाव भी ग्रलक्षित है।

७०. यद्यपि माधवभट्ट के इस ग्रंश में निर्वचन ग्रादि नहीं हैं, तथापि उन के भाष्य के उपलब्ध ग्रीर प्रकाशित ग्रंश में 'परिचित, ग्रंपरिचित, नये ग्रीर पुराने सभी प्रकार के निर्वचन पाये जाते हैं। इन की इस भाष्य में भरमार है। बहुधा ये निर्वचन दे कर छोड़ देते हैं, उस का विशेष व्याख्यान नहीं देते हैं। 'भेष रावण निर्वचन के साथ भाव को स्पष्ट करने के लिए ग्रावश्यक व्याख्यान भी देते हैं। माधवभट्ट के निर्वचन ग्रीर व्याख्यान यास्कीय निरुक्त की प्रणाली पर हैं। उन में ब्राह्मणों का भी पर्याप्त प्रयोग किया गया है। भेष रावण के भाष्य में ब्राह्मणों से कोई सहायता ली गई प्रतीत नहीं होती है। निरुक्त से भी एक सामान्य सा ही उद्धरण दिया गया है। भेष इन के निर्वचन 'भेष पूर्ण रूप से यास्कीय नहीं कहे जा सकते हैं।

१६५. रामा., पृ० १-२; १७-१८.

१६६. वेभाआअ० १। १७, ए० ५

१६७. वही, १।३, पृ० २

१६८. देखो परिशिष्ट ४

१६९. देखो परिशिष्ट ९

७१. ऋषि, देवता ग्रीर छन्द ग्रादि के विषय में रावणभाष्य से कोई प्रकाश प्राप्त नहीं होता है। ग्रन्य जिन भाष्यकारों के पर्याप्त ग्रंश उपलब्ध हैं, उन के इन विषयों पर ग्रीर ग्रन्य वैदिक विषयों पर विचार ज्ञात हैं, परन्तु उन का उल्लेख यहां ग्रनावश्यक है-रावण के विचारों से उन की तुलना सम्भव नहीं।

#### स्कन्द स्वामी

७२. स्कन्द स्वामी का भाष्य भी रावणभाष्य के प्रथम दो मन्त्रों <sup>९७०</sup> पर ही उपलब्ध है। रावणभाष्य में स्कन्दभाष्य का ग्रन्य कोई मन्त्र नहीं है। प्रथम मन्त्र के भाष्य में स्कन्द भी विद्वानों या स्तोताश्रों द्वारा विष्णु के परम पद के ध्यान का ग्रर्थ लेते हैं। चक्षु का ग्रर्थ 'स्यान', 'प्रकाशन' है। यह प्रकाशन द्युलोकस्थ ग्रादित्य का है। वह [द्युलोक में फैला हुआ है। विष्णु को आदित्य भी माना जा सकता है। इस स्थिति में विद्वान विष्णु के परम पद का ध्यान उसी प्रकार करते हैं, जैसे विस्तृत द्युलोक में श्रादित्य मण्डल नामक विष्णु के परम पद को देखते हैं। चक्षु ग्रांख इन्द्रिय का भी द्योतक है। उस ग्रवस्था में विद्वान् विष्णु के उत्कृष्ट पद को देखत हैं। मनुष्यों की दृष्टि जिस प्रकार प्राकाश में व्यापृत होती है, उसी प्रकार विष्णु में भी व्यापृत होती है। जिस प्रकार द्वलोकस्य सूर्य एक होता हुन्नाभी जन में मनन्त संख्या में प्रतिबिम्बित होता है. उसी प्रकार (विग्सु) प्रकेला होने पर भी प्रपञ्च से श्रनेकों के समान (प्रतिभासित होता) है। 199 भ्रनेक स्तुतियों की कामना करने वाले भ्रयवा विशेष स्तुतियां वाले मेघावी जन प्रमादरहित हो श्रपनी स्तुतियों से विष्णु के परम पद को भलीभांति दीप्त करते हैं। १७६

१७०. छ० १। २२। २०-२१

१७१. वही, मं० २०

७२. इस भाष्य में स्कन्द रावण १०३ के समान भाव का विस्तार भी करते हैं, श्रीर प्रपञ्च-मायावाद का भी ग्राश्रय लेते हैं। रावण ने स्कन्द के समान चक्षु के ग्रनेक व्याख्यान ग्रीर वाक्य की श्रनेक योजनाएं न दे कर केवल दो ग्रथों में ही ग्रपने को सीमित कर लिया है। स्कन्द ने शरीरस्थ विष्णु के ग्रभिव्यक्तिस्थल श्रूमध्यस्थ स्थान की कल्पना नहीं की है। रावण ग्रादित्य को बीच में नहीं लाते हैं। वस्तुतः रावण का भाष्य स्कन्द स्वामी की ग्रपेक्षा ग्रधिक स्पष्ट ग्रीर ध्यान के विषय का प्रतिपादक है, स्कन्द का उलमाने वाला है। उस ने यथासम्भव सभी योजनाग्रों की कल्पना कर मूल को समभाने का विशेष प्रयास किया है।

७४. स्कन्दस्वामी के इस श्रंश में 'विपन्यवः' का निर्वचन— 'विविधस्तुतिकामाः। पन स्तुतौ। युः कामे। मतुपि वा। विस्तुति-मन्त इति वा' ध्यान देने योग्य है। इस में वे इस पद का वि-पन्-यु रूप श्रक्षरात्मक निर्वचन ले रहे हैं। १०४ रावणभाष्य में भी 'सखाया' श्रौर 'स्वधा' के निर्वचन एकाक्षरात्मक हैं। १०५ स्कन्द-स्वामी यास्क के सहश श्रौर व्याकरण को प्रक्रिया से पुष्ट भी श्रनेकों निर्वचन देते हैं। १०६

#### वेंकटमाधव

ं ७५ वेंकट माधव का भाष्य पर्याप्त संक्षिप्त भीर मूल के पदों के कम पर लिखा गया है। इस में रावणभाष्य भ्रादि के समान व्याख्या भ्रीर भाव के स्पष्टीकरण का सर्वथा श्रमाव है। कभी-कभी वैकल्पिक श्रर्थ भी प्राप्त होते हैं। यथा 'तद्विष्णोः'

१७३. रामा०, पृ० १-२; १७-१८.

१७४. देखो ऋ०१।२२।२१ का माष्य १७५. देखो परिज्ञिष्ट ९ १७६. वेमाआअ०,२।३०;३३;३८;४१-४३। पृ०११-१५

मन्त्र १ ° के 'चक्षुः' के 'तेज' ग्रीर 'ग्रांख' दो वैकल्पिक ग्रर्थ दिए हैं। प्राज्ञ विष्णु के उत्तम स्थान को ग्रन्तिरक्ष में फैले हुए तेज ग्रथवा चक्षु के समान देखते हैं।

७६. कभी-कभी वेंकट माधव पदों के क्रम में कुछ परिवर्तन मी कर देते हैं। यथा इस मन्त्र में चक्षुराततम् का म्राततम् चक्षुः क्रम से व्याख्यान किया है। 'तद्विप्रासो' मन्त्र ' ' 'रमम् ' श्रोर 'पदम्' पदों का 'तत्' के साथ ग्रथं दिया है। यहां सिमन्धन 'कर्मों से यज्ञ का सन्दीपन' है। वे 'यत्' का 'यज्ञाख्यम्' से व्याख्यान करते हैं। ' ' ' यत्' का इस प्रकार का म्रर्थ न्य भाष्यों में मुग्य है, रावग्रभाष्य में भी नहीं है। समस्त मन्त्र का भाव—' 'विविध प्रकार से स्तुति करते हुए, स्वप्नविज्ञत मेधावी यज्ञ नामक उस उत्तम पद को कर्मों से प्रदीप्त करते हैं' — है।

७७. 'द्वा सुपणि'' दें के अर्थ में वें कट माधव रावण से भिन्न विचार देते हैं। उन के विचार में दो पक्षी आदित्य और सोम हैं, जो सुपतन हैं, और साथ-साथ लोकिनर्वहण में लगे हुए सखा हैं। ये दोनों संवत्सर (रूप) वृक्ष पर आश्रय ले कर बैठे हैं। इन में से एक उस के स्वादु फल को खाता है। दूसरा सोम बिना खाए उस को देखता है, क्यों कि १८९ इन्द्र सोम को खाता है।

७८. इस व्याख्यान में वेङ्कट माधव ने पक्षी ग्रीर वृक्ष के भावों में भेद उपस्थित कर सारी धारा पलट ली है। रावण ग्रीर वेङ्कट माधव दोनों का ही लक्ष्य इस मन्त्र में लोक की पूर्णता को

१७७. ऋ०१।२२।२० १७८. वही, मं०२१ १७९. 'यज्ञास्यं को 'परमं पदं' का अर्थमानना सम्भव नहीं क्यो कि इन दोनों पदों का अर्थ-'उत्तमम्। पदम्'। पहले आ चुका है। १८०. ऋ०१।१६४।२० १८१. यह 'इति' का अर्थ है।

व्यक्त कर तीन तत्त्वों —दो पक्षी ग्रौर एक वृक्ष की संगति प्रस्तुत करना है। रावणभाष्य ग्रह तवादी है ग्रौर मन्त्र त्रैतवादी। ग्रतः रावण को सयुजा सखाया का ग्रह तप्रतिपादक ग्रर्थ कर जीवात्मा ग्रौर परमात्मा का तादात्म्य सिद्ध करना पड़ा है। १८२ वेङ्कट माधव ने जीवात्मा ग्रौर परमात्मा का परित्याग कर इस समस्या को सामने उपस्थित नहीं होने दिया है। वेङ्कट माधव का वाक्य 'इन्द्र सोम को खाता है' व्याख्या की ग्रपेक्षा रखता है। सम्भवतः इस का ग्राधार उस की यह मान्याता है कि विभिन्न यज्ञों में सब जगत् का एक मात्र प्रभु इन्द्र व्यापक है। १८३

७६. वेंकट माधव ने एक नए वेदार्थ सम्प्रदाय को प्रवृत्त किया है। वे ग्राख्यानिक-पौराणिक भाष्यकार हैं। रावण में इन में से कोई भी प्रवृत्ति लक्षित नहीं होती है। वेंकट माधव ने माया-वाद ग्रीर ग्राह्व तवाद का भी परिचय स्पष्ट कहीं व्यक्त नहीं किया है।

#### शंकराचार्य

50. शक्कराचार्य ने श्राठवीं शती में श्रपने श्रव्हैत श्रीर माया-वाद के प्रतिपादन श्रीर प्रचार से संसार के दार्शनिक चिन्तन को एक नया मोड़ दिया। इस का प्रभाव जीवन के समस्त क्षेत्रों पर पड़ा। बौद्धों का तो समूल उच्छेद भारतभूमि से हुग्रा ही, साथ ही साथ भारतीय प्राचीन परम्परा से प्राप्त वेद का श्रध्ययन भी उस से प्रभावित हुग्रा। वेदार्थ श्रीर वेदचिन्तन में भी ये दो वाद प्रविष्ट हो गए। इसी के फलस्वरूप रावण का भाष्य प्रवृत्त हुग्रा

१८२. रामा. पृ० ३; १८-१९.

१८३. ऋअवेमा०, ७। ६। १३-१४; वेमाआअ० ४। ६१; पृ० २१ 'भी देखें।

है। ग्रात्मानन्द भी इस घारा के श्रनुयायी हैं। सायण भी इस से श्रद्धते नहीं रहे हैं।

- दश. इंकराचार्य ने उपनिषद्, ब्रह्मसूत्र श्रोर गीता का श्राश्रय तो लिया ही श्रोर उन पर भाष्य लिखे, साथ ही स्वतः प्रमाण श्राप्त-वाक्य माने गए वेदमन्त्रों का भी श्रपने मत की पुष्टि में श्रद्धेत श्रौर मायावादपरक श्रर्थ किया है। ये श्रर्थ शतश्लोकी में मिलते हैं।
- दर. 'चतुष्कपदी' 'दं का भाव रावण के भाष्य के अनुरूप है। 'इस माया की चार विशेषताएँ हैं। प्रथम तो यह सदा ही नवीन श्रीर युवती बनी रहती है। दूसरे यह बड़ी ही चतुर है. वयों कि यह श्रनहोनी बातों को भो कर दिखलाने में कुशल है। तीसरे यह पहले-पहल बड़ी चिकनी-चुपड़ी जान पड़ती है श्रीर चौथे यह श्रपनी ग्रावरण शक्ति से वेदजनित श्रात्मज्ञान को ढ़के रहती है। उस में दो पक्षियों के समान स्थित हुए ये ईश्वर श्रीर जीव सब वस्तुश्रों को प्रकाशित करते रहते हैं।" 'पेटं '
- दरे. 'एकः सुपर्णः' रे में जीव श्रीर ईश्वर के स्वरूप का प्रतिपादन है। उन दो पक्षियों में से एक (ब्रह्म) तो श्रसंग है। दूसरा श्रज्ञानसमुद्र में डूबा हुश्रा है। वह श्रपने श्रात्मस्वरूप को भूल कर नाना प्रकार के जगत् रूप श्राभास को देखता है। जिस समय वह श्रपनी बुद्धि से श्रन्तः करण में विचार करता है, तो माया उमे छोड़ देती है, श्रीर वह भी उसे छोड़ देता है। रे रे रावण ने श्रपने भाष्य में दो सुपर्णों के कथन से दो ईश्वरों के प्रतीयमान

१८४ ऋ० १०। ११४। ३

१८५ शतक्लोकी, २६, मुनिलाल का अनुवाद, पृ० १६

१८६. ऋ. १० । ११४ । ४

१८७. शतरलोकी, २७ (मुनिलाल का अनुवाद, पृ०१७ के आघार पर) ।

भाव का परिहार मानते हुए एक सुपर्ण-ईश्वर या ब्रह्म का वर्णन माना है. जो इस स्थूल प्रपञ्च में प्रविष्ट हो कर भ्रपने मन में [भ्रपने स्वरूप को] देखता है। १८८

- प्र. 'नासदासीत्' '८ श्रीर 'न मृत्युरासीत्' '९ श्रीर ''सर्वे नन्दिन्त'' '९ का भाव रावण ने १९२ शंकर के शतश्लोकी के श्राधार पर ही लिखा प्रतीत होता है। शतश्लोकी के एति द्वषयक श्लोकों की श्रनुवाद मुनिलाल के शब्दों में यह है-
- न्ध्र. ''सृष्टिकाल में कोई ग्रसत् पदार्थ नहीं था नयों कि वह ग्राकाशकुसुम के समान तुच्छ—ग्रभाव रूप है, इसी प्रकार ब्रह्म में भेद करने वाला कोई सत्पदार्थ भी नहीं था। किंतु इन दोनों से विलक्षण कोई ग्रीर ही पदार्थ था। उस समय व्यवहार का विषय-भूत यह लोक नहीं था. नयों कि यह सीपी में प्रतीत होने वाली चाँदो के समान पीछे ही उत्पन्न हुग्रा है। उस समय विराट् श्रीर उस का पूर्ववर्ती कारण ग्राकाश भी नहीं था। ऐसी स्थिति में मायावी के मायानिमित जल से जिस प्रकार पृथिवी का ग्रावरण नहीं होता है उसी प्रकार इस गुद्ध ब्रह्म का क्या ग्रावरण हो सकता है।" भेर ड
- ५६. ''इस प्रकार जब जन्म-मरएारूप बन्ध ही नहीं था तो मोक्ष भी कुछ नहीं था। जैसे सूर्य में दिन या रात्रि नहीं होते.

१८८. रामा०, पृ० १०-११; २४-२५ १८९. ऋ. १० । १२९ । १ । १९०. वहीं, मं० २ १९१. वहीं १० । ७१ । १०

१९२. रामा०, पृ० ११-१३;७; २५-२७; २१-२२

१९३. शतक्लोकी, २३, पृ० १४। इस में और अगले मन्त्र के भाव में अनुवादक द्वारा अपनी ओर से जोड़े हुए वाक्यों को छोड़ दिया गया है। बिल्क यह हमारी दृष्टि का ही दोष है। स्रतः सब से पहले प्राणादि सम्बन्ध से रहित एक गुद्ध ब्रह्म हो था, उसी का माया से कर्ता नाम पड़ गया। उस से पृथक् श्रीर कुछ न था, माया से मोहित हो कर वही जीव बन गया।" १९४

द. ''श्रन्दर से चक्षु ग्रादि इन्द्रियों का ग्रहण करते हुए श्रीर बाहर से विषयभोग दे कर सब का उपकार करने वाले ब्रह्म के प्राप्त हो जाने पर सभी जीव श्रानन्दित हो जाते हैं, जिस प्रकार कि सुषुष्ति में सभी जीव उस में समान भाव से स्थित हो ग्रानन्दित होते हैं।'' १९५

#### ग्रात्मानन्द

- ददः ग्रात्मानन्द का मत है कि ब्रह्मविद्या का ही सेवन करना चाहिए। जीव ग्रविद्यासिद्ध है। ग्रतः उस के यथार्थ स्वरूप के निर्देश के प्रयोजन से ही 'द्वा सुपर्णा'' के का पाठ किया गया है। दो (सुपर्णा) साधु श्रम्युदय श्रीर निःश्रेयस के पक्षों को घारण करने वाले जीव श्रीर परमात्मा, (सयुजा) एक दूसरे को नहीं छोड़ते हैं। वे (सखाया) परोपकारो हैं। दोनों ही एक वश्चनीय (=नश्वर) देह को सब श्रोर से चिपटे हुए हैं। उन में से एक जीव पीपली के समान बहुत दोषों वाले भी कर्मों के फल को स्वादु मान कर चखता है, दूसरा परमात्मा बिना खाए भी सब श्रोर श्रतिशय से प्रकाशमान है।
- ५६. रावण श्रीर ग्रात्मानन्द की उपर्युक्त हिन्द में मूलतः कोई भेद नहीं है। दोनों ही श्रद्धैत तत्त्व के प्रतिपादक हैं, जीव

१९४. वही, २४, पृ० १५. १९६. ऋ. १। १६४। २०

को ईश्वर का ही रूपान्तर या ग्रंश मानते हैं। ग्रात्मानन्द शंकरा-चार्य के मत को पूर्णतया ग्रंगीकार करते हैं। वे शंकर को ग्रवतार भी मानते हैं। उन को मान्यता है कि 'मन्त्रों के ग्रभिप्राय के प्रतिपादन के ग्रनेक प्रकारों में 'ग्रद्धेत' की प्रतिपादिका शैली ही प्रामाणिक है।" 13 "

- ६०. दोनों भाष्यकारों—रावण ग्रीर ग्रात्मानन्द के पदों के ग्रथीं या भावों में भेद सुस्पष्ट है। ग्रात्मानन्द के ग्रथीं में ग्रांचात्म ग्रीर सदावार को पृष्ठभूमि भलक रही है। रावण के श्रथीं में श्राचारविषयक कोई संकेत नहीं है।
- हैं। त्रिवंचनों का भी प्रयोग करते हैं। ये छन्दों के नामों को ब्रह्म का वाचक, श्रिभागी देवताश्रों, त्रिमूर्ति श्रीर सगुण ब्रह्म को मानते हैं। १९८ रावण के एतिद्वषयक विचारों को जानने का कोई साधन श्राज उपलब्ध नहीं है।

#### वररुचि

६२. केवल दो हो मन्त्रों-ऋ १।२२।२० ग्रीर १०।१२६।२— पर वररुचि ग्रीर रावण दोनों का भाष्य मिलता है। वररुचि मानते हैं कि प्रथम मन्त्र में द्युलोकस्थ (विष्णु) के प्रदर्शन के लिए निर्दिष्ट सूर्यमण्डल की स्तुति है। यह देवता प्राधान्यस्तुतिभाक् है विष्णु ग्रादित्य ही है। वह ग्राकाश को व्याप्त ग्रीर दोप्त करता है। इन मगवान ग्रादित्य का मण्डल निरुपम तेजोनिधान, जगत् के व्यापार का कारण ग्रीर उत्कृष्ट है। इस मन्दिर—मण्डल को

१९७. वेमाआअ०, २१ । १६९, पु० ८१:

१९८. वही, २१, पु॰ ७८-८०

परिपक्व ज्ञान वाले पण्डित सदा देखते हैं। इन का दर्शन सामान्य जनों के समान होने पर भी ये विद्वज्जन निगम, निरुक्त श्रीर व्याकरणादि विद्यारूप चक्षु से ( उस के वास्तविक स्वरूप को ) देखते हैं, श्रीर संसार के बन्धन से छुट जाते हैं। जैसे श्रांख प्रत्यक्ष वस्तुश्रों को प्रकाशक होती है, इसी प्रकार श्रादित्यमण्डल भी श्रन्तरिक्षस्थ (?) " " समस्त हिमालय श्रादि वस्तुश्रों का प्रकाशक है, श्रीर पदार्थों के प्रति श्रभिमुख हो कर फैला हुश्रा है। उस को हम भी नमस्ते करते हैं। " "

६३. रावण ने 2° । विष्णु को परमातमा मान कर प्रधिक संगत व्याख्या प्रस्तुत की है। वरिंच का भाष्य श्राधिभौतिक (फिज़िकल) है। परन्तु उस ने इस में ग्राधिभौतिक ग्रीर भ्राध्या-तिमक ग्रथों ग्रीर हिंडियों का संकर प्रस्तुत कर भाव को व्याख्यागम्य बना दिया है। निगम, निरुक्त तथा व्याकरणादि विद्याश्रों से ग्रादित्यमण्डल के ज्ञान का कथन सम्भवतः वाजहा की ग्रीर निर्देश करता है—ब्रह्माण्डस्थ समस्त पदार्थ वाग्रूप हैं, उस से उत्पन्न होते हैं, उस में रहते हैं, ग्रीर उसी में लीन हो जाते हैं। ग्रतः वाक् के ज्ञान से, जो ग्रागम, निरुक्त ग्रीर व्याकरण ग्रादि से होता है, समस्त पदार्थी का ज्ञान हो जाता है। ग्रादित्यमण्डल का यह यथार्थ ज्ञान भी वाग्जान से ही सम्भव है।

६४. दोनों भाष्यकारों का 'न मृत्युरासीत्' रे॰ रे मन्त्र का मूल-भाव समान ही कहा जा सकता है। वररुचि भी यहां प्रलय के परचात् जगत् की रचना से पूर्व की स्थिति का वर्णन मानते हैं। उस समय मरने वालों का प्रभाव होने से मृत्यु नहीं थीं। प्राणियों

१९९. मुपा. अन्तरस्थ २०१. रामा०, पू० १;१७

२००. वानिस० १ । ३; पृ० ६-८ २०२, ऋ० १० । १२९ । २

के अभाव के कारण जीवन भी नहीं था। उस समय यह दिन है, यह रात है—ऐसा दिन-रात का प्रज्ञान नहीं था। अथवा दिन-रात का उदय और अस्त द्वारा विभाग करने वाले प्रज्ञापियता आदित्य और उस से उपलक्षित समस्त देव भी नहीं थे। नाभि-प्रदेश से उठ कर मुख और नासिका से निकलने वाले लौकिक प्राणन से रहित, अन्नजन्य शक्ति से अवबोधित आत्मावस्थित रूप शक्ति से अलौकिक प्राणन से सम्पन्न आत्मा नामक कारण ब्रह्म था। वह अकेला ही था। उस के अतिरिक्त और कुछ नहीं था।

६५. इस माध्य में वररुचि ने शंकर के भ्रद्धीतवाद भ्रीर मायावाद का प्रजापक कोई पद नहीं रक्खा है। रावण ने ब्रह्म को गुद्ध, कर्न रूप श्रीर मायाशबलित सूत्रात्मसंज्ञ कह कर इन दोनों वादों को प्रत्यक्ष रूप में सम्बद्ध किया है। २०४ वररुचि ने इस ब्रह्म को कारण ब्रह्म श्रवश्य कहा है, परन्तु यह कारण निमित्त है. या उपादान, यह व्यक्त न होने से उस के इस व्याख्यान को श्रद्धीत वादी कहना सुरक्षित नहीं है। मृत्यु श्रीर श्रमृत के व्याख्यान मृत्यु श्रीर जीवन या प्राणन इसी चेतावनी की श्रीर संकेष्ठ करते हैं। रावण ने इन्हें बन्ध श्रीर मोक्ष मान कर श्रद्धीत दर्शन का प्रकाश किया है।

६६. वररुचि नै म्रपने इन व्याख्यानों में निर्वचनों का भी प्रयोग किया है। वे वस्तुतः नैरुक्त हैं म्रीर यास्क के निरुक्त का प्रचुर प्रयोग करते हैं। सी. कुन्हनराज तो इसे यास्कीय निरुक्त

२०२. ऋ०१०।१२९।२ २०३. वानिस॰ ४।२४; पु० ९२ २०४. रामा० पु० १३;२७

की वेदभाष्यपद्धति का कियात्मक निरूपण मानते हैं। रैं परतुत मन्त्रों के व्याख्यान में वररुचि ने प्रधान देवता का लक्षण उद्धृत किया है, तथा विष्णोः, पदम्, ततम्, प्रकेतः, श्रानीत् की निरुक्ति श्रीर व्युत्पत्तियां प्रदर्शित की हैं। उन्हों ने निरुक्त श्रीर श्रागमों से श्रपने श्रर्थ की पुष्टि में उद्धरण भी दिए हैं। रावणभाष्य इन दृष्टियों मे बहुत समृद्ध नहीं माना जा सकता। जिन पदों को ये पारिभाषिक मानते हैं, उन का व्याख्यान करना दोनों ने ही उचित

## गुराविष्णु

६७ गुणविष्णु की दो रचनाए प्रकाश में भ्राई हैं—छान्दोग्य मन्त्रज्ञाह्मण श्रीर छान्दोग्यज्ञाह्मण। पिछली रचना में कोई ऐसा मन्त्र नहीं है, जिस पर रावणभाष्य मिलता हो। प्रथम रचना में से लक्ष्मण स्वरूप ने ऋगर्थदीपिका के खण्ड दो के परिणिष्ट में ऋ. १।२२-२०—२१ का भाष्य प्रस्तुत किया है।

६८. गुण्विष्णु का इन मन्त्रों का भाष्य सरल श्रीर सीधा है—श्राकाश में विस्फारित चक्षु से श्रन्य (लौकिक) हश्यों के समान ज्ञानी जन विष्णु के उत्कृष्ट विराट्स्थान का साक्षात्कार करते हैं, कर्ममात्र में पर्यवसायी (=केन्द्रित) नहीं रहते हैं। वर्णाश्रम धर्मों से विविध वासुदेव की पूजा करते हुए, संसार के भय के उद्घेग से प्रबुद्ध मेधावी विष्णु के परम पद को श्रभेदपर्यन्त ध्याते हैं। १०%

६६ गुणविष्णु ने विष्णु को वासुदेव, संभवतः देवकी श्रीर वसुदेव का पुत्र कृष्ण श्रीर इस कारण पौराणिक विष्णु माना है,

२०५. कुन्हनराज, सी०, वानिस०, भूमिका; वेमाआअ०, ८। ११०,

पु० ४५ मी देखें।

२०६. ऋदी०, पु० २।६१६

जिस के साथ अन्त में ध्यानकर्ता ज्ञानी का अमेद—तादास्य सम्मव है। अतः ये भी अद्वैतवादी हैं और स्पष्ट न लिखते हुए भी मनुष्य को विष्णु का अंग मानते प्रतीत होते हैं। ये माया या अविद्या का भी उल्लेख नहीं करते हैं। रावण " विष्णु को व्यापनशील परमात्मा मानते हैं, जिस का द्युलोकस्य तीनचौथाई अंग सत्यज्ञानानन्दात्मक है। दोनों मेघावी को जागरूक चाहते हैं—गुणविष्णु उद्वेगजन्य प्रबोध का आश्रय लेते हैं, और रावण स्वप्न से जागृतिजन्य प्रबोध के पक्षपाती हैं। गुणविष्णु की दृष्टि में सिमन्यन अभेदसम्बन्ध का स्थापन है, रावण की दृष्टि में वह सर्वात्मरूप दर्शन है। गुणविष्णु मेघावियों को कर्मरत भी चाहते हैं। अतः ये कर्म और उपासना में भेद मान दोनों का समन्वय चाहते हैं।

१००. दूसरे मन्त्र<sup>२०८</sup> के भाष्य में गुणविष्णु ने 'विषन्यवः', 'विप्रासः', 'जागृवांसः' ग्रीर 'सिमन्घते' की निरुक्ति ग्रीर पाणिनीय क्याकरण की प्रक्रिया से श्रनुगत क्युत्पत्ति प्रदिशत की हैं। रावण में यह ब्याख्यानसमृद्धि नहीं है।

#### म्रानन्दतोर्थ मध्व

१०१. मध्व का भाष्य भी रावणीय प्रथम दो मन्त्रों पर ही हलोकबद्ध रूप में मिलता है। उन के विचार में रमा, ब्रह्मा ग्रीर जिव ग्रादि के भी पद हैं, परन्तु विष्णु का पद—रूप सर्वोत्कृष्ट है। उसे संसार से निर्मुक्त सूरिजन ऐसे ही देखते हैं, जैमे ग्राकाश में व्याप्त चक्षु स्वयं ग्रहश्य होती है, परन्तु विषयोपलब्धिरूप फल से

२०७. रामा०, पृ० १; १७

२०८. ऋ० शाररारश

उस का दर्शन होता है। २° ९ संसार से प्रबुद्ध ग्रर्थात् निर्मुक्त परम ज्ञानी जन ग्रपने विज्ञानों से विष्णु के परमपद की जानते हैं, या ज्ञात कराते हैं। १° ९

१०२. मध्व पुराणपथानुगामी श्रीर विष्णुभक्त हैं। उन के मत में सम्पूर्ण वेदों श्रीर शास्त्रों का सार श्रीर शिक्षा नारायण हैं , १९ वेष्णव विष्णु को सब देवों में श्रेष्ठ मानते हैं। श्रतः मध्व ने विष्णुपद को रमा, ब्रह्मा श्रीर शिव श्रादि से श्रेष्ठ माना है। रावणा के भाष्य से उन के विष्णुभक्ति-परायण वेष्णव होने का कोई परिचय प्राप्त नहीं होता है, वे श्रद्धे तवादों हैं।

१०३ मध्व के इन दो मन्त्रों के भाष्य में कोई विशेष वैशिट्य नहीं है। उन का द्युलोक में ग्रातत चक्षु का व्याख्यान जटिल है। १९६ ग्रंश में कोई सीधा निर्वचन भी नहीं है। वे विपन्यवः ज्ञानितमाः कह कर पन् को ज्ञानार्थक मानते हैं। वेसे इन के भाष्य में निर्वचन पर्याप्त मात्रा में पाए जाते हैं। रावणभाष्य में मध्व के द्वारा व्याख्यात ग्रन्य कोई मन्त्र न मिलने से मध्व की वेद-विषयक ग्रन्य विचारधाराग्रों की रावण से तुलना सम्भव नहीं।

#### उवट-महीधर

१०४. उवट श्रोर महीघर का भाष्य रावणभाष्य के केवल तीन मन्त्रों-ऋ०१।२२।२०;२१२१३ श्रोर १०। ८।१२५४ पर मिलता है।

२०९. ऋ. १। २२। २०; पृ० १७। १४, टीका २। ७। २० २१०. ऋ. १। २२। २१; पृ० १७। १५, टीका २। ७। २१ २११. वेमाआव०, २२। १७१; १७७-१७८, पृ० ८२; ८४ २१२. छलारी टीका (२। ७। २१) मी देखें। २१३. रामा०, पृ० १-२; १७-१८. २१४. वही, पृ० ७-८; २२

१०५. ''उवट श्रोर महीधर के भाष्यों में पर्याप्त समानता है। श्रनेक स्थलों पर महीधर के भाष्य को उवट के भाष्य का सरली-कृत, परिवर्धित श्रोर यत्र-तत्र परिवर्धित श्रोर संक्षेपित व्याख्यान कहा जा सकता है।

१०६. ''इतना होने पर भी महीधर की ग्रपनी स्वतन्त्रता ग्रीर विशेषता है। कई बार महीधर उवट के ग्रर्थ के साथ साथ एक ग्रीर भी ग्रर्थ देते हैं, जो उवटभाष्य की ग्रपेक्षा ग्रधिक ग्रज्ञा प्रतीत होता है। व्याकरण के ज्ञान के प्रदर्शन में महीधर उवट से पर्याप्त ग्रागो बढ़ जाते हैं।

१०७. "परन्तु फिर भी मूल सिद्धान्तों, दृष्टि ग्रीर शैली में दोनों में कोई ग्रन्तर नहीं है"। १९५

१०८. प्रस्तुत स्थलों में भी महीघर उवट के व्याख्याता के रूप में ही उपस्थित होते हैं। श्रतः रावण से दोनों की तुलना एक साथ की जा सकती है।

१०६. उवट-महीघर यजुर्वेद पर कर्मकाण्ड की दृष्टि से यज्ञ-परक माध्य प्रस्तुत करते हैं, रावण यज्ञ से परिहृत ग्राध्यात्मिक ग्रीर दार्शनिक व्याख्यान देते हैं। उवट-महीघर ग्रपने इस दृष्टिभेद के कारण रावण के श्रद्धेत ग्रीर मायावाद की दृष्टि से दूर पड़ जाते हैं। उन के भाष्य में इन का कोई पुट प्रतीत नहीं होता है।

११०. 'तिद्विष्णोः'<sup>२०६</sup> को यूपकटक की देखते हुए यजमान से पढ़वाया जाता है। विष्णु का परम स्वरूप विज्ञानघनबहुल श्रीर श्रानन्दस्वभाव<sup>२०७</sup> वाला है। वेदान्तज्ञान से खुले हुए

२१५. वेमाबाब० ६ । ९०-९२ २१६. ऋ. १ । २२ । २० य० ६ । ५ में

रहस्य के संपुट वाले " श्रियात् वेदान्त में पारंगत विद्यान् ग्रावरणहीन ग्राकांश में व्याप्त ग्रादित्यमण्डल के सहश उस उपयु के विष्णुपद को देखते हैं। ग्रियवा विष्णु का परमपद चक्षु=ग्रादित्य ही है, जिसे ग्रिवियशिवत् पण्डित " सदा देखते हैं।

१११. अप्रमत ग्रर्थात् ज्ञानसमुच्चय करने वाले ब्राह्मण मेघावी जन उस यज्ञ के ब्रह्म नामक परम पद को उपासना से निर्मल करते हैं। महीघर के मत में विपन्यु संसार के व्यवहारों सें निवृत्त निष्काम जन हैं।

११२. 'कि स्विदासीदिधिष्ठानम्' दे दार्शनिक ग्रीर सृष्टि-प्राक्रिया से सम्बद्ध है। उवट ग्रीर महीघर ने इस तथ्य को स्वीकार कर स्रष्ट पदों में व्यक्त किया है। उन के श्रनुसार इस मन्त्र में कहा गया है कि सब ग्रीर दृष्टि वाले-प्रतीत ग्रनागत ग्रीर वर्तमान कालों के एक साथ ज्ञाता-ग्रनग्यक्ति विश्वकर्मा ने श्रीम ग्रीर द्युलोक को उत्पन्न करते समय जब ग्रपने ऐश्वर्य से उत्पन्न हुए द्युलोक ग्रीर पृथिवोलोक को ग्राच्छादित किया, उस समय ईश्वर की द्युलोक ग्रीर पृथिवोलोक को रचना में घटादि के निर्माण के लिए मिट्टी ग्रादि उपादान ग्रीर निमित्त कारणों के समान ग्रीधकरण-निवासस्थान ग्रीर मृद्ध ग्रादि ग्रारम्भक द्रव्य कीन से थे?

११३. इस प्रकार उवट-महीधर ग्राघ्यात्मिक, दार्शनिक ग्रीर ग्रिधियक्ष व्याख्यान देते हैं। इन में विष्णुपद, सूरियों ग्रीर चक्षु को, तथा विपन्यु, जागुवस्, विप्र ग्रीर सिमन्धन की कल्पना में रावण से दूर का श्रन्तर हो गया है। रावण ने इन्हें योग ग्रीर

२१८. वही

<sup>ं</sup> २१९. वहीं 👑 🗀

उपासना परक लिया है। उवट-महीधर वेदान्त के ज्ञान को प्रमुख स्थान देते हैं, रावण ने ऐसा कोई भाव व्यक्त नहीं किया है। तीसरे मन्त्र के व्याख्यान में दोनों में प्रर्थ तो लगभग एक ही है, परन्तु रावण ने श्रद्ध त के नाश की स्थित का निराकरण करने का भी प्रयास किया है।

११४. इन भाष्यों में उवट-महीघर ने व्याकरणप्रक्रिया से अप्रनुगत व्युत्पत्ति भी कतिपय पदों की दी है। इन तीन व्याख्यानों में गुद्ध यास्कीय निर्वचनों का प्रभाव ही कहा जा सकता है।

#### सायरा

tena e está con

११५. सायण ही एक मात्र ऐसे भाष्यकार हैं, जिन का भाष्य वैदिक साहित्य के एक विशाल ग्रंश पर उपलब्ध होता है है हन भाष्यों में वेदादि ग्रन्थों, निष्कृत ग्रीर ग्रष्टाष्यायों के पुष्कृत प्रमाणों, व्याकरणप्रक्रिया स्वरस्थित ग्रीर प्रदिसिद्ध के ग्राधार पर व्याख्यानों की प्रचुरता है। सायण ने ग्रपने काल में उपलब्ध लगभग सभी वैदिक सम्प्रदायों को ग्रपने भाष्यों में स्थान दिया है, परन्तु उन में समन्वय बिठाने का कोई प्रयास उन के भाष्यों में हिष्टिपथ में नहीं ग्राता है। परिणामतः कई बार मन्त्रों के श्रयों में सामञ्जस्य ग्रीर स्वारस्य का ग्रमाव खटकने लगता है। रावण में ये ग्रण-दोष नहीं है। उन का भाष्य एक ही व्यक्ति का ग्रीर ग्राद्योगन्त एक ही विचारधारा वाला है।

११६. सायण ने भ्रनेक बार भ्रपने से पूर्ववर्ती भाष्यकारों के भाष्यों को भ्रञ्जरशः ग्रहण किया है। १९२२ रावणभाष्य की भ्रन्य भाष्यों से तुलना उन्हें स्वतन्त्र लेखक सिद्ध करती है। उन के पूर्ववर्ती भाष्यकारों का प्रभाव उन पर भ्रवस्य पड़ा है; परन्तु

२२१. वेमासाय० ७। ९९-१०५, पृ० ३८-४३ २२२. वही, ७। १०६, पृ० ४३-४४

श्रभी तक कोई ऐसा व्याख्यान नहीं मिला है, जो इन्हों ने श्रपने पूर्ववर्ती भाष्यकारों से श्रक्षरका लिया हो । यदि रावण को सायण से पूर्व रक्का जाए, ती मानना पड़ेगा कि सायण ने इन के अभाष्य से कुछ श्रक श्रक्षरका या सामान्य से नगण्य परिवर्तन के साथ ग्रहण किए हैं। यदि रावण को सायण का परवर्ती मानगण जाए, तो रावण सायणभाष्य से श्रक्षरका श्रथवा श्रहण परिवर्तन सहित कुछ श्रंक लेते हैं। यह तथ्य नीचे के मन्त्रों के भाष्यों की तुलना से सुव्यक्त हो जायगा। १२३

११७. 'द्वा सुपर्णा सयुजा' का दोनों का भाष्य इस प्रकार है-

# रावण भाष्य

श्रत्र लोकिनपिक्षद्वयहष्टान्तेन जीवपर मात्मानी स्तूयेते। यथा लोके द्वो सुपर्णो सुपतनी जोभन-गमनी संयुजा समानयोगी संखाया समानस्यानी संभानं वृक्षमेकं देहाकारवृक्षं परिष्टव-जाते श्राश्रयदाः। तमोरन्य एकः पिप्पलं फलं स्वादुत्रमत्ति। श्रपरोऽनश्नभाचाककीत्यभि-पश्यति। तद्वद् द्वो सुपर्णस्थानीयी क्षेत्रभपरमात्मानी संयुजा समान-योगी। योगो नाम सम्बन्धः। स च तादात्म्यलक्षरणः स एवात्मा जीवात्मनः स्वरूपम्।

#### सायरा भाष्य

भ्रत्र लौकिकपक्षिद्वय दृष्टान्तेन जीवपरमात्मानी स्तूयेते । यथा लोके द्वी सुपर्णी सुपतनी शोभन-गमनी सयुजा समानयोगी सखाया समानस्यानी समानं वृक्षं परि षस्वजाते एकमेव वृक्षं परिषस्वजाते श्राश्रयतः तयोः भ्रन्यः एकः पिष्पलं पक्वं स्वादु-तरं श्रत्ति श्रपरः चाकशीति श्रभिपश्यति तद्वत् द्वौ सुपर्णस्थानीयौ क्षेत्रज्ञ-परमात्मानी सयुजा योगी। योगो नाम सम्बन्धः सं च तादात्म्यलक्ष्णः । स एवात्मा

एवमन्यस्यापीत्यैकारम्यः । प्रत जीवात्मनः स्वरूपं यस्य वेतरस्याप्यत एकरूपप्रकाशावित्यर्थः ॥ ३ • ४

एव समान्ख्यानी यस्य याहरां परमात्मनः स तदात्मा। एवमन्य-ख्यानं स्फुरणं परमात्मनस्तदे- स्यापि स एवात्मा परमात्मनः एव सखायी स्वरूपं यस्य जीवात्मन:। एवमेकर स्वरूपौ इत्यर्थः । अनेन मास्कर-🖰 🧦 🤼 मतानुसारिण: 🔻 अतिरेकिनाम्नोः ं 🚧 ः जीवात्मा परमात्मनो नाम्यः स 🖘 परमात्मा जीवादस्यो नानाजीवा-श्रयणादिति मतं निरस्तं भवति । ननु संबन्धो द्विष्ठः स च पक्षिणो-रैव मेदमपेक्षते.अतः कथमैकात्म्य-मिति। न। औपाधिकभेद वास्तवाभेदं चापेक्य प्रवृत्तः । श्रतएव संखायी समान्ख्यानी नान्यख्यानी। ननु एकस्य याहरी ख्यानं तादृशमेव अन्यस्य इति व्युत्पत्त्या मेदः स्फुटं प्रतिमाति कथं तादातम्यमुच्यते इति न वक्त-व्यम् । नात्र परस्परं हुष्टान्तं-वार्व्टान्सिकमावः। अपि तु यस्य यादृशं ख्यानं स्फूरणं परमातमनः तदेव स्यानमितरस्यापि जीवान रमनः इति संखायौ इत्युच्यते । एंकरूपप्रकाशावित्यर्थः । अतं उपपन्नमेकारम्यम् । अनेन वास्तवन मेदोऽपि निरस्तः। २२४

सायणभाष्य बहुत विस्तृत है। ग्रागे वे रावण के देहाकार वृक्ष के भाव को भी ' वृश्च्यत इति वृक्षो देहः ' लिख कर ग्रहण करते हैं तथा जीव ग्रीर परमात्मा के तादात्म्य या ऐक्य की सिवस्तार व्याख्यान करते हैं तथा प्रमाण में मुड़ राश्य की उद्धृत कर व्याख्या द्वारा समभाते हैं ग्रीर ग्रद्ध त में संगत करते हैं । इन दोनों ग्राह्माग्रों में भेद मोहजन्य ही है। सायण ने अनुभव-दशा में लौकिक बुद्धि से भेद स्वीकार कर के भी इस मन्त्र का भर्थ दिया है। —जीवातमा ग्रपने द्वारा उपाजित स्वादु कर्मफल को जोगता है, श्रीर ईश्वर निःस्पृह तथा भोग से रहित हो उसे देखता है। परन्तु अन्त में फिर इस भेद को ग्रवास्तव कहते हुए परमात्मा को ग्रपनी ग्राह्मा में ग्रध्यस्त जगत् को साक्षी रूप में देखने वाला कहा है। रावण ने यह कुछ भी प्रस्तुत नहीं किया है। वह ग्रद्ध तिसिद्ध के लिए ग्रपने लेख को पर्याप्त समभता है।

११८. 'कि स्विद्धिष्ठानम्' का दोनों का भाष्य इस प्रकार है-

#### रावराभाष्य

कि स्विधासीदिति पूर्वमन्त्रे जगत्प्रलयकाले जगत् संहृत्य पश्चात् सिस्क्षायां द्यावापृथिव्यो-रुत्पादनवेलायामधिष्ठानं कि स्विदासीत् कि न किचिदित्यर्थः। सथाऽऽरमणं कतमं १२५ स्विद् प्रारम्यतेऽनेनेत्यारम्भणं कथमा— सीत् कथमभूत् कि सदसद्वा भवे-

#### सायराभाष्य

पूर्व मन्त्रे जगत्प्रलयकाले संहत्य पश्चात् सिसृक्षायां सर्व सब्द्वा तत्र प्रविष्ट इत्युक्तम् । अत्र
तस्य द्वितीयस्याधिष्ठानजगदुपादानकारणाद्यसमवात् सृष्टिरनुपपन्नेत्याक्षिपति । लोके हि षटं
चिकीषुं: कुलालो ग्रहादिक किचिस्स्थानमधिष्ठाय ।मृद्रूपेणारम्म-

२२५. यह पाठ भ्रष्ट । नपुंसक रूप कत्तमन् अभीष्ट है। सामाव में शुद्ध पाठ है।

दित्यर्थः। उभयम्य नोत्पद्यते। सच्चेदद्वे तत्वभङ्गः, ः ग्रसच्चेत् दानानहत्त्रात्, ुं नान्यत् किञ्चन ः मिषत्' इत्यादिश्रुतेश्च । यतो कि नामामूत् । न कि चिदिः यहमाद्घिष्ठानादारमभणाच्च व्यक्तिका सर्वद्रष्टाः परमेश्वरोः कतमत् स्वित् वर्णश्रारभ्यतेन भूमि जनयन वर्तते तथा द्यां ऽनेनेत्यारम्भएमियादानकारणम् । दिवं व्योगीत् व्यववृणोत् स्- तदिष कतमद् मवेत् । तदिष ष्ट्वान् । महिना स्वमहित्वेन । १२६ नेत्यर्थः । यद्यपि संभवेदारम्म् एा विश्व विकास विकास १००० कथासीत् कथमभूत्। कि स्वयं 🎮 🏥 👫 🔭 🚉 🖺 🚉 🎮 सदसदा भवेदित्यर्थः अञ्चयमुप् र हैं का अवस्था क्षेत्रकार के अपने के अनोपपंचते 👍 ्सच्चेदद्वेत सङ्ग्रह

द्रव्येण चक्रांदिरूपै हपकररा घंट नि-ष्पादयति । तद्वदीश्वरस्य जगदा-तदात्मऋगोद्यावापृथिवगोरुपा- 💛 श्रयद्यात्रापृथिवगीरुत्पादनवेला 🔻 याम् श्रधिष्ठानं कि स्विदासीत् त्यर्थः। तथा तयोः श्राहम्मणं भूसङ्गः । भूसञ्चेत् सुद्धारमक्यो द्यविष्टियेगेर्पादानानहत्वात् 'नान्यत् किञ्चन मिषत्' इति श्रतेश्चेत्यभिप्रायः । यतः यस्मा-दंधिष्ठानादारम्भणाच्ये विश्व-चक्षाः सर्वद्रष्टा विश्वकर्मा पर-मेश्वरः भूमि जनयन् वर्तते तथा द्यां दिवं वि श्रीणीत् व्यवृणोत् सञ्चान महिना स्वमहत्त्वेन क्षिं स्विदासींदिति । १

इस तुलना से यह भी सुव्यक्त है कि जो ग्रंश रावणभाष्य में नहीं है, वह सायणभाष्य में भाष्यगत भावों या कथनों की व्याख्या भीर स्पष्टीकरणमात्र हैं। कुछ पाठों में परिवर्तन लेख के प्रवाह में

**保证的现在分词** 

27、多多数的原则,更可能是1980年

स्वाभाविक रूप से अथवा जानबूक कर किया गया माना जा सकता है। व्याख्या में कोई ऐसा तत्त्व नहीं है, जो रावणभाष्य में संगत न हो सके। वह रावणभाष्य की विचारधारा की पोषक है। यहां तीन स्थितियां हो सकती हैं—(म्र) दोनों ही ने किसी समान स्रोत से भाष्य को लिया हो, रावण ने संक्षिप्त रूप में सायण ने अविकल और पूर्ण रूप में। (म्रा) देवज सूर्यपण्डित ने रावणभाष्य को संक्षिप्त रूप में ही अपने प्रयोजन के अनुसार उद्धृत किया हो, अनुपयुक्त अप्रासंगिक अंश छोड़ दिया हो, और रावणभाष्य में समस्त अंश हो जिसे सायण ने महण कर लिया है। (इ) सायण ने दो मिलते—जुलते भाव वाले भाष्यों को मिला कर प्रस्तुत किया हो। कुछ भी हो, जो तत्त्व रावणभाष्य में नहीं हैं, उन में से पर्याप्त ग्रंश महीधर के य० १७। १५ के भाष्य में लगभग प्रविकल रूप में मिलता है। महीधर सायण के परवर्ती हैं।

११६. 'न।सदासीद' मन्त्र का भी दोनों का भाष्य श्रवलोक-नीय है।

#### ं रावरामाध्य

अथैतस्य प्रश्नोत्तरस्य प्रति-पादिकां श्रुतिमाह—नासद् इति । अनया सुष्टेः प्राङ् निरस्तसमस्त-प्रपञ्चलयाबस्था निरूपते । प्रलयदशायामवस्थितं यदस्य जगतो मूलकारणं तदसच्छप-विषाणवन्नीरूपाख्यं नासीत् । न हि ताहशात् कारणादस्य सतो जगत उत्पत्तिः सम्भवति । तथा नो सदासीत् । परमार्थसतः

#### सायरामाध्यः

'तपसरतन्महिनाजायतैकम्' इत्यादिनाग्रे सुष्टिः प्रतिपादिय-ष्यते । अधुना ततः प्राग्यस्था निरस्तसमस्तप्रपञ्चा या प्रल-यावस्था सा निरूप्यते । तदानीं प्रलयदशायामवस्थितं यदस्य जगतो मूलकारणं तत् प्रसत् शशिवषाणवन्तीरूपाख्यं न म्रा-सीत् । न हि ताहशात् कारणा-दस्य सतो जगत उत्पत्तिः सम्भ-

परमात्मनोऽन्यत् सदस्तीत्युच्यमाने द्वैतत्त्वप्रसङ्गः। नापि व्यवहार-सत्। अग्रे व्यवहारामावस्य वक्ष्य-माणत्वात् । तस्मादुभय वलक्षण-मनिवचियमेवासीदित्यर्थः 🐚 अथ .व्यावहारिकसत्त्वं निषेघति तदानी-मिति। 'लोका रजांस्युच्यन्ते' इति यास्कः। श्रत्र सामान्यापेक्षमेक-एवं व्यवहारसत्ता पृथिव्यादीनामभावादित्यर्थः । तत्र व्योमान्तरिक्षं तदिप नासीत्। पर इति सकारान्तं परस्तादि-त्यर्थे वर्तते । व्योम्नः प्रस्ताद् द्य\_लोकप्रभृतिसत्यलोकान्तं यद• स्ति तदपि नासीदित्यर्थः ब्रह्माण्डमपि भवति । यत एतद्भासमानं भूत-ब्जातं पूर्वं नासीत्। किन्तु शुक्ति-रजतवन्मच्ये एवीत्पन्नमिति श्रुत्या निरूपितम् । न त्वासीदिति घातो-स्तदानीमित्यव्ययस्य च भूतकाल-वाचित्वाद् व्योमादीनामसम्मवेऽपि किञ्चित्काल आसीदिति चेन्न । '' ऑनीदवातम् '' इति श्रुत्या तस्यापि निषेघात्। अतः सकल-मपि दृश्यजातं प्राञ्ज्निरूपितसदस-

वति । तथा नो सत् नैव सदात्म-वत् सत्त्वेन निर्वाच्यम् आसीत्। यद्यपि सदसदात्मकं प्रत्येकं विल-क्षणं भवति तथापि भावाभावयोः सहावस्थानमपि संभवति । कुत-स्तयोः तादातम्यमिति उभयविलः क्षणमनिर्वाच्यमेवासीदित्यर्थः । नन् नो सदिति पारमार्थिक सत्त्वस्य निषेघः । तह्यात्मनोऽप्यनिर्वाच्य-अथोच्यते । नः। त्वप्रसङ्गः । आनीदवातमिति तस्य सत्त्वसग्री वक्ष्यते परिशेषान्मायाया एवात्र सत्त्वं निषिघ्यत इति । एवमपि तदानीमिति विशेषणानर्थक्यं व्यव-हारदशायामपि तस्याः पारमिथक-सत्त्वामावात् । अयः व्यावहारिक-सतां पृथिव्यादीनां मावानां विद्य-मानत्वात् कथं नो सदिति, निषेधः। तत्राह । नासीद्रज इत्यादि । 'लोका रजांस्युच्यन्ते ' यास्कः । ग्रत्र च सामान्यापेक्ष-मेकवचनम्। व्योम्नो वक्ष्यमाण-त्वात् तस्याघस्तनाः पातालादयः पृथिव्यन्ता नासन्नित्यर्थः । तथा व्योम श्रन्तरिक्ष तदिप नो नैवा-सीत्। १९९ परं इति सकारान्तं

<sup>\*</sup> ६२७. रामा० में 'एव' नहीं हैं।

दिलक्षणोपादानकं प्रातिमासिक—
मिति पर्यवसन्नम् । अथंतस्य ज्ञानैकनाश्यत्वेन प्रातिमासिकत्वं हढीकुवंन्नाह — "किमावरीव ' इति ।
प्रागुकत दश्यजातं शर्मन्निति शर्म—
ण्यबाधिते ब्रह्मणि किमावरीवः
किमावरकं मवित वा नेत्यर्थः ।
अनेन यत् सदसद्विलक्षणमासीत्त—
त्स्वाश्रयव्यामोहकमित्युक्तम् ।
यथा कुहकस्यैन्द्रजालिकस्य गहनं
गभीरमक्षोभ्यमम्मस्तेन मायया
रचितमम्भोमध्ये एवोत्पन्नं सत्
कुहकस्यावरकं भवित वा ने—
त्यर्थः । १२१८

परस्तादित्यर्थे वर्तते । परशब्दा-च्छान्द्रमोऽस्ताते रर्थेऽसि-प्रत्ययः व्योमनः परस्तादुपरिदेशे-द्युलोकप्रभृतिसत्यलोकान्तं यत् तदपि नासीदित्यर्थः। श्रनेन<sup>ं</sup> चतुर्दशभुवनगर्भं ब्रह्माण्डं स्वरूपेण निषिद्धं भवति । अथ तदावरकत्वेन पुरागोषु प्रसिद्धानि यानि वियदादिभूतानि तेषामव-तदावरणनिमित्तं प्रदेशं चाक्षेपमुखेन ऋमेण निषेघयति किमावरीवरिति । किम् आवर-णीयं तत्त्वमावरकभूतजातम् आव-. रीवः । अत्यन्तमावृग्गुयात् । आ-वार्याभावात् तदावरकमपि नासीद् इत्यर्थः । वृणोतेर्लुगन्ताच्छान्दसे लङि तिपि रूपमेतत् । यद्वा किमिति प्रथमैव । कि तत्त्वमावर-कमावृर्णुयात् । आत्रियमाणवत्तदि स्वरूपेण नासीदित्यर्थः । आवृण्वत् तत्तत्वं कुह कुत्र देशेऽवस्थायावृ-अ: घारभूतस्ताहशो देशोऽपि नासीदित्यर्थः । कि शब्दात सप्तम्यर्थे हप्रत्ययः । ' कु तिहोः ' इति प्रकृतेः क्वादेशः । कस्य शर्मव् मोक्तुर्जीवस्य शर्मण कस्य वा

सुखदु:खसाक्षात्कारलक्षरा निमित्तभूते सति तदावरकं तत्त्वमा-वृर्गुयात् । जीवानामुपभोगार्था हि सृष्टिः । तस्यां हि सत्यां ब्रह्माण्डस्य भूतैरावरएां प्रलयदशायां च भो-क्तारो जीवा उपाधिविलयात प्रलीना इति कस्य कश्चिदपि मोक्ता न संभवतीत्यावरणस्य निमित्ताभावादपि तन्न घटत इत्यर्थः । एतेन भोग्यप्रपञ्चवत् भोक्तूप्रपञ्चोऽपि तदानीं नासीदि-त्युक्तं भवति । कि शब्दांदुत्तरस्य ङसः 'सावेकाचः°' इति प्राप्तस्यो-दात्तत्वस्य 'न गोश्वन्साववर्णं ° ' इति प्रतिषेधः । ' सुपां सुलुक्° ' इति शर्मण: सप्तम्या लुक्। यद्यपि सावरणस्य ब्रह्माण्डस्य तदन्तर्गतमप्सत्त्वमपि निराकृतं तथापि 'आपो वा इदमग्रे सलि-लमासीत् ' इति श्रुत्या कश्चिदपां सद्भावमाशङ्कीत । तं प्रत्याचष्टे अम्भः किमासीत् इति । गहनं दुष्प्र-वेशं गभीरं दुरवस्थानमत्यगाधम् ईहशम् अम्भः किमासीत्। तदपि नैवासीदित्यर्थः । श्रुतिस्त्ववान्तर-प्रलयविषया ॥<sup>२२५</sup>

इस मन्त्र के दोनों भाष्यों में जहां बहुत सा ग्रंश समान है, वहां पुष्कल ग्रंश दोनों में भिन्न भी है, ग्रौर दोनों के पृथक स्वतन्त्र ग्रस्तित्व ग्रौर व्यक्तित्व का परिचायक है। दोनों भाष्यकार ग्रद्ध तवाद ग्रौर मायावाद के समर्थक हैं, ग्रौर जगत को ग्रवा-स्तिवक प्रातिभासिक मानते हैं; तथापि व्याख्यान ग्रौर पदावली में तथा प्रतिपादनशैलो में पर्याप्त ग्रन्तर है। रावण संक्षेपप्रिय हैं, ग्रौर सायण विस्तारवादी हैं। दोनों भाष्यों को साथ रख कर पढ़ने पर ऐसी कल्पना परिहेय नहीं है कि कदाचित् सायणभाष्य रावणभाष्य का विस्तृत ग्रौर स्वतन्त्र लेखात्मक विस्तार हो। सायण ने व्याकरण ग्रौर श्रुति के प्रमाण से ग्रपने व्याख्यान को समृद्ध किया है, रावणभाष्य में दोनों का ही ग्रभाव है।

१२०. इस मन्त्र के भाष्यों के ग्रसमान ग्रंश में रावण की मान्यता है कि प्रलयावस्था में व्यवहार सत् ग्रीर भासमान भूत—समूह भी नहीं थे। जगत् की उत्पत्ति सीपी में चान्दी के समान बीच में ही हो गई। उस समय काल भी न था। सम्पूर्ण हश्यजात सदसद से विलक्षण उपादान वाला प्रतिभासित होने वाला मात्र है। इस की प्रतीयमानता को ज्ञान द्वारा ही यह जान कर नष्ट किया जा सकता है कि हश्यमान जगत् निर्वाध बहा में ग्राच्छादक नहीं होता है। उस प्रलयावस्था में सदसदि—लक्षण विचित्र रूप ग्रपने ग्राष्ट्रय का व्यामोहक न था। इन्द्रजाल द्वारा उत्पादित जल के समान ही मायाजन्य जल के बीच में सत् उत्पन्न हो गया। यह सत् कुहक—ऐन्द्रजालिक—[माया से प्रभावित ब्रह्म] का ग्राच्छादक नहीं था। रेड०

२३०. रामा०, पृ० २६-२७ पर प्रवत्त हिन्दी अनुवाद का भाव इस सार से स्पष्ट हो जायगा। वहां पृ० २७, पं० १ में (--जगत्?) के स्थान पर (--माया से प्रमादित ब्रह्म ?) रखना कदाचित् रावण के भाव के अधिक समीप हो।

१२१. सायणभाष्य के ग्रसमान ग्रंश में सायण मानते हैं कि प्रलयकाल में सत् भ्रात्मा ( --परमात्मा ) के समान सत् के रूप में व्याख्येय न था। यद्यपि सत् भ्रीर श्रसत् दोनों रूप एक दूसरे से विलक्षण ( —िवरोधी गुण वाले श्रीर एक साथ न रह सकने वाले ? होते हैं, तथापि भाव ग्रीर श्रभाव की युगपत स्थिति हो सकती है। प्रलयकाल में इन दोनों का तादातम्य था, जो दोनों के स्वरूप से विलक्षण श्रौर श्रव्याख्येय था। यहां पारमार्थिक सत्त्व का निषेव कर के भी 'ग्रानीदवातम्' कह कर ब्रह्म की सत्ता भ्रीर निर्वाच्यत्व का भ्रागे विघान किया गया है। श्रतः केवल माया-जन्य (शब्दार्थ-माया के) सत् रूप का ही निषेध किया गया है। इस माया को तो व्यवहारदशा में भी पारमार्थिक सत्ता रहती है। उस समय श्राकाश के नीचे के पाताल से पृथिवीपर्यन्त लोक नहीं थे। चौदह भुवनों को गर्भ में घारण करने वाला ब्रह्माण्ड भी नहीं था। पुराणों में प्रसिद्ध उस (ब्रह्माण्ड) के म्रावरक वियद् भ्रादि भूतों के भ्रवस्थान प्रदेश भी न थे। श्राविय-माण के सभान भ्रावरक तत्त्व भी स्वरूप से नहीं था। भ्रावरक तत्त्व का ग्राघारभूत देश भी नहीं था। ग्रावरण का निमित्त भोक्ता जीव हैं, क्यों कि सृष्टि इन के भोग के लिए है। उपाधि-जन्य ये भी प्रलय में उपाधि के विलय के कारण लीन हो जाते हैं। ग्रतः भोक्ता जीव के सुखदुःख के साक्षात्कार रूप भोग के निमित्तरूप ग्रावरक तत्त्व भी नहीं थे। भोग्य ग्रौर भोक्ता-दोनों ही प्रपक्क नहीं थे। श्रन्य श्रुतियों में प्रतिपादित श्रवान्तर प्रलय से सम्बन्धित दुष्प्रवेश दुरवस्थान श्रति श्रगाध जल भी उस काल में न था।

१२२. ग्रतः दोनों भाष्यकारों के इन श्रशों में महान् भेद है। यह भेद शर्मन्, कुहकस्य ग्रीर ग्रम्भः पदों के व्याख्यान में विशेष रूप से भलक रहा है। सक्षेप में कहा जा सकता है कि दोनों भाष्यों में समानता केवल पूर्वार्द्ध के व्याख्यान में ही है। उत्तरार्द्ध का दोनों का व्याख्यान भिन्न है।

१२३. भ्रन्य मन्त्रों के भाष्यों में सायण श्रीर रावण पर्याप्त भिन्न हैं। सायण की दृष्टि याज्ञिक है तथा रावण की ग्राध्यात्मिक श्रीर दार्शनिक। रावण की दृष्टि में विष्णु व्यापनशील परमात्मा है, जिस का पारगायिक सत्यज्ञानान्दात्मक श्रीभव्यक्ति स्थान मूर्धा में श्रूमध्य में स्थित है, जिसे महानुभावजन नेत्रवत् विस्तृत कर सदा साक्षात्कार करते रहते हैं। १३३ अष्ठमति, दृश्यप्रपञ्च रूप दीर्घ स्वप्न से जागे हुए मेधावो जन इस श्रीभव्यक्ति स्थान को श्रम्यास दशा में सुषुम्णा विवर के माध्यम से श्रूमध्य में केन्द्रित दृष्टि से देखते हैं, श्रीर व्यवहार दशा में उसी को समस्त विषयों को प्रतीति के रूप में देखते हैं। १८४२

१२४. सायण के मत में ऋत्विगादि विद्वान् विष्णु के शास्त्र-प्रसिद्ध स्वर्गस्थान को सदा शास्त्रहृष्टि से इस प्रकार देखते हैं जैसे श्राकाश में सब श्रोर फैली हुई श्रांख निरोधाभाव से विशद देखती है। १३३ इस पद को विशेष रूप से स्तोता, शब्द श्रीर श्रर्थ में प्रमादहीनता के कारण जागरूक विष्र श्रच्छी प्रकार प्रदीप्त करते हैं। २३४

१२५. रावण के भ्रनुसार मित्रवत् परम प्रेम के पात्र विषयों के ज्ञाता उपकारक भीर मित्र भूत परमात्मा से विमुख व्यक्ति की षाणी सत्यता से रहित होती है। उस की गप्पों में तो सत्य की सत्ता की कल्पना हो नहीं की जा सकती है। उस का शास्त्रश्रवण भूठा है। वह सत्य ब्रह्म के मार्ग को नहीं जानता है। सायण के मत में

२३१. ऋ० १। २२। २०; रामा०, १० १; १७.

२३२. ऋ० १।२२।२१; रामा., ५० १-२; १८.

२३३. ऋ०१।२२।२०; २३४. वही, मं०२२.

संप्रदाय के उच्छेद का निवारक होने के कारण वेद के उपकारी प्रध्येता को जानने वाले ग्रध्ययनकर्ता पुरुषों के भ्रपने ग्रंथ को जात कराने के कारण उपकारी मित्ररूप वेद को परार्थ में विनियुक्त न करने वाले २३५ पुरुष की समस्त लौकिक ग्रीर शास्त्रीय वाणी सेवनीय तत्त्व से हीन होती है। उस का वेदिमिन्न समस्त श्रवण व्यर्थ ही होता है। श्रद्धा न होने से वह ग्रनुष्ठान के मार्ग को नहीं जानता है।

१२६. रावणभाष्य की दृष्टि में बुद्धि ग्रीर मन के द्वारा मनी—वेगों को निराकृत कर देने वाले, सब प्राणियों के परम सुदृत् ब्रह्मज्ञानी श्रन्तर्याग में 'मैं' ग्रीर 'तुम' की भेदभावना को त्याग कर विद्या ग्रीर श्रमिज्ञान की वृत्तियों से दोनों ग्रोर से पदार्थों की प्रतीति (—सत्यज्ञान) रूप ब्रह्म के ज्ञाता हो एकमात्र ग्रखण्ड स्स रूप में व्यवहार करते हैं। ये ब्रह्मज्ञानी जन मनुष्य ग्रीर देव-लोकों में जन्म से विमुक्त हो ब्रह्मरूप हो जाते हैं। परन्तु जाति—मात्र से विप्र ग्रीर सोम का ग्रमिषव करने वाले याज्ञिक फल की प्रतिपादक वेदवागी को जान कर फल की ग्राञ्मा से यज्ञ ग्रादि कर्मों को, कृषि कर्म को कृषकों के समान, सम्पन्न करने के कारण निकृष्टजन्मों को प्राप्त होते हैं। इन्द्रियों की सभा (—कार्यकलाप ?) या लौकिक व्यवहार पर ग्रारूढ़ उपकारक जनों की प्राप्त से सब प्राणियों के परम सुहुदों के समान पर—मात्मा की प्राप्त से समस्त शरीरधारी जन्तु परम ग्रानन्द में भर जाते हैं। इन्ड

२३५. मूलपद-'' परार्थविनियोगेन परित्यजित '' हैं।

२३६. ऋ०१०। ७१। ६; रामा., पृ०३-४;१९.

२३७. ऋ, १०।७१।८-१०; रामा,, पृ० ४-७; २०-२१.

१२७. सायण के अनुसार जब समान ख्यान वाले परि-कल्पित गन्तव्य वेदार्थों में गुणदोषनिरूपण करने वाले ब्राह्मण बुद्धिमानों के हृदयों से संगत होते हैं, तो वे उस ब्राह्मणसंघ में श्रविज्ञात स्वरूप एकमात्र पुरुष को ज्ञातन्य विद्याग्रों या प्रवृत्तियों से त्याग देते हैं, परन्तु विद्याश्रुतिमतिबुद्धिलक्षण उह्यमान ब्रह्म के ज्ञाता विद्वान इच्छानुसार वेदार्थी को निश्चित करने में प्रवृत्त होते हैं। इस लोक में ब्राह्मणों श्रीर देवों का संग न करने वाले जन वेदार्थ में तत्पर श्रीर सोम निकालने वाले ऋत्विज नहीं बन पाते हैं। ऐसे म्रविद्वान् जन पापकारिएा। लौकिक वाणी से युक्त हो कृषक हो कर कृषिकर्म में रत रहते हैं। समान ज्ञान वाले समस्त सभ्य जन सभा को सहने में समर्थ, ऋत्विजों के मित्र यज्ञ में श्राए हुए सोम से श्रानन्द प्राप्त करते हैं। Р ३८

१२८. इन व्याख्यानों में दोनों भाष्यकारों ने श्रह श्रीर त्वम् को व्युत्पत्ति ग्रीर योजना भिन्न-भिन्न की है। दोनों ने लगभग सभी प्रमुख पदों का व्याख्यान ग्रीर भाव भिन्न-भिन्न लिया है। दोनों में ग्रन्वय का भी भेद है। समासों ग्रीर पदों के व्याख्यान 'इष्टिभेद से बदल गए हैं।

१२६. 'स्राविरभून्महि' ३३ में रावण मानते हैं कि सम्पूर्ण जगतु को प्रज्ञान से छुड़ा देने वाले महान् परमाहमा के दक्षिगा के श्रसीम फल के दायक मार्ग के द्रष्टा श्राचार्यों द्वारा प्रदत्त महत्त्व श्रीर ज्ञान प्रकट हो गए हैं। भाव यह है कि मोक्षार्थियों के लिए श्रीरमानामक दक्षिणा के मार्ग का फल श्रसीम है। सायण के मत में यह दक्षिणा ब्रात्मारूप न हो कर घनघान्य श्रीर पशुरूप याग में प्रातःकाल दी जाने वाली भौतिक स्थूल दक्षिणा है। इस मन्त्र में दक्षिणा श्रीर उस के दिए जाने के लिए सम्पाद्य यज्ञों के समय का

वर्णन है। दक्षिणा याग का ग्रंग है। याग दिन में ही करना चाहिए। इस लिए दक्षिणा के देने का समय सूर्योदय के बाद होता है। यही इस मन्त्र में विश्वित किया गया है।

१३०. चैत्र मास गत सूर्य का ग्रपना महान् तेज यजमानों के याग की सिद्ध के लिए प्रकट हो गया है। इस कारण समस्त स्थावरजंगमात्मक जगत् ग्रन्थकार से मुक्त हो गया है। देवों द्वारा प्रदत्त सूर्यक्ष महान् प्रकाश हिवयों के दान के लिए निकला है ग्रीर सब, यजमानों ने याग की ग्रंग दक्षिणा के दान के महान् मार्ग का ग्रवलम्बन कर लिया है, ग्रथित सब यज्ञ कर के वे ऋतिजों को दक्षिणा देते हैं।

१३१. यहां रावण ने माघोनम् को √ इन्द् धातु से निष्पन्न किया है, सायण ने इसे मघवा से सम्बद्ध किया है। पितृ रावण के मत में आचार्य हैं, सायण के मत में देवता। ज्योतिः को रावण ज्ञान का और सायण सूर्य के प्रकाश का द्योतक मानते हैं।

१३२. 'चतुष्कपर्दा युवितः' रे ' में रावण ने ज्ञान की आच्छा-दक चार उत्कर्षी वाली माया का भ्रीर ईश्वर की प्रसिद्धि के ज्ञान के साधन का वर्णन माना है। यह माया सदैव जवान, श्रघटित को भी घटित करने में भली प्रकार कुशल, घी के समान मधुर प्रारम्भ वाली श्रीर परिणाम में विष तुल्य श्रीर ज्ञान के विपरीत स्वभाव वाली होने से उस की आच्छादक है। इस माया में सत् श्रीर श्रसत् फल के वर्षक शोभन पतन वाले जीव श्रीर ईश्वर दो पक्षियों के समान बैठे हैं। जहां श्रथीं के प्रकाश को ग्रांख ग्रादि इन्द्रियां धारण किए हुए हैं, (वहां) इस ज्ञान को छिपा देने वाली माया के पास से ईश्वर की विलक्षणता प्रकट हुई। रावगाभाष्य का यह श्रन्तिम श्रंश सुस्पष्ट नहीं है।

२४०, ऋ० १०। ११४। ३

१२३. सायण ने यहां दो वैकल्पिक वर्णनों—वेदि श्रीर श्रीप-निषदी वाक् की श्रवतारणा को है। वेदि चार कोनों वाली, स्त्रीरूप, शोभन श्रलंकारों वाली, घृतप्रधान हिवयों वाली तथा ज्ञातन्य पदार्थों, कर्मों या स्तोत्रों की श्राच्छादक है। उस वेदि पर हिवयों की वर्षा करने वाले सुपतन जाया श्रीर उस का पित श्रथवां यजमान श्रीर बाह्मण बैठते हैं। वहां श्रीन श्रादि देवता श्रपने— श्रपने भाग की हिवयां प्राप्त करते हैं।

१३४. श्रीपिनषदी वाक् के चार कपर्द नाम, श्राख्यात, उप-सर्ग श्रीर निपात हैं। वह तहणी, नित्या, चमकते हुए वर्णों के श्रवयवों वाली श्रीर ज्ञानों की श्राच्छादक है। उस वाणी में जीव श्रीर परमात्मा—दो सुपर्ण बैठे हैं। इस वाणी से देवता (श्रपना-श्रपना) भाग प्राप्त करते हैं।

१३५. श्रपनी श्रद्धैतवादी श्राध्यात्मिक प्रवृत्ति के श्रनुरूप रावण श्रगले मन्त्र 'एकः सुपर्णः स समुद्रम् ' रे ं े े एक सुपर्ण ईश्वर का प्रतिपादन श्रीर सब कुछ से उस के तादात्म्य का वर्णन देखते हैं। वास्तव में शोभन पतन वाला श्रात्मा श्रकेला ही है। वही तिरोधान करने वाले प्रपञ्च में प्रविष्ट है श्रीर इस स्थूल प्रपञ्च रूप को जानता है। उस को परिपाक श्रीर बुद्धिरूपी मन से मैं ने श्रन्दर ही श्रन्दर देखा है। उसी प्रकार माया भी उस सुपर्ण को छोड़ती है श्रीर सुपर्ण उस माया को छोड़ता है। मन्त्र में यह दो बार कथन तादात्म्य का द्योतक है।

१३६. सायण ने यहां सुपर्ण के तीन वैकित्पक भाव लिए हैं-(१) मध्यमस्थानीय देव (२) प्राणवायु भ्रीर (३) परमात्मा । इन के श्रनुसार ही वे इस मन्त्र के तीन श्रर्थ प्रस्तुत करते हैं- १३७. सब कामों में ग्रसहाय सुपतन मध्यमस्थानीय देव श्रन्तिरक्ष में प्रविष्ट हो कर समस्त भूतजात को श्रनुग्रह बुद्धि से देखता है। ऐसे देव को परिपक्व मन से समीप में ही मैं ने देखा है। जलों की निर्मात्री माध्यमिक वाणी उस का श्रास्वादन करती है, श्रीर वह इस वाणी का।

१३८ पंखों वाला ग्रीर निराधार संचरण करने वाला प्राण-वायु श्रन्तिरक्ष में या प्रपञ्चजात में वायु ग्रादि के रूप में प्रविष्ट है। वह इस समस्त लोक को ख्यापित करता है क्यों कि प्राण से जीवन प्राप्त करने वाले पुरुष ही लोक को ख्यापित करते हैं। उस (प्राण) देव को उपासक में ने परिपक्व ज्ञान वाले मन से समीप में ही श्रपने हृदय में देखा है। वाक् उस प्राण में श्रन्तभूत है, क्यों कि सोने में प्राग्वियापार तो होता है, वाक्व्यापार दिखाई नहीं देता है।

१३६. परमात्मा के पक्ष में प्रारापक्षीय ग्रर्थ पूरा घटता है। वहां प्राणवायु के स्थान पर परमात्मा पद रखना ही ग्रभीष्ट है। सायण ने परमात्मा के पक्ष में चतुर्थ पाद की संगति का संकेत नहीं दिया है।

१४०. 'न मृत्युरासीदमृतम्' १४२ का रावगाभाष्य पर्याप्त संक्षिप्त सरल श्रीर सुबोध है - उस समय केवल स्वरूप वाले ब्रह्म में जन्म-मरण रूप बन्ध श्रीर मोक्ष नहीं थे। सूर्य के श्रभाव में रात श्रीर दिन के ज्ञान के श्रभाव रूप एक रस स्थिति के समान बिना प्राण के एक ही गुद्ध ब्रह्म था। वह नाम श्रीर गोत्र से हीन था। वह श्रपनी कल्पित की हुई माया से कक्षा रूप में हुश्रा-

देश्रद. ऋ०-१।१२९।२

विविध रूप हुम्रा सूत्रात्मा नाम का था। उस से भिन्न कुछ भी नहीं था। परे, म्रागे म्रीर भ्रन्त में भी वही था।

१४१ इस मन्त्र का मूल ग्रर्थ तो सायएा का भी सरल श्रीर संक्षिप्त है-''उस समय मृत्यु नहीं थी, श्रमरता भी नहीं थी, रात श्रीर दिन का भेद भी नहीं था। वायुशून्य श्रीर श्रात्मा-वलम्बन से श्वास-प्रश्वास-युक्त केवल एक ब्रह्म था। उस के श्रतिरिक्त ग्रीर कुछ नहीं था। २४३ परन्तु ग्रपनी निबन्धात्मक व्याख्या से सायगा ने इसे पर्याप्त विस्तृत भ्रीर दार्शनिक जटिलता में उलभा हुम्रा- सा बना दिया है। प्रश्न उठाया गया है कि पहले र्वाणत प्रतिसंहार (-प्रलय) का कोई प्रतिसंहर्ता तो होगा। वही मृत्यु है। उत्तर में कहते हैं कि मृत्यु न थी। यदि मृत्यु नहीं थी, तो तब उस के श्रभाव से सिद्ध प्राणियों का श्रवस्थान रूप श्रमरण होगा। उस के उत्तर में कहते हैं – तब श्रमृत नहीं था। उस प्रतिहार के समय में, जब सब प्राणियों का परिपक्व भोग का कारण समस्त कर्मसमूह भोगा जा चुका था, तब भोगों के श्रभाव से जगत् के निष्प्रयोजन हो जाने से परमेश्वर के मन में इस के संहार की इच्छा उत्पन्न होती है। उसी प्रकार वह मृत्यु समस्त जगत् का संहार करती है. तो इस संहारकारी मृत्यु से क्या प्रयोजन है ? प्रयवा उस के ग्रभाव से सिद्ध ग्रमरण कैसे हो सकता है ? इस को लक्ष्य कर के कठसम्प्रदाय की श्रुति है-''ब्रह्म ग्रौर क्षत्र उस के ग्रोदन हैं। मृत्यु उस का उपसे<del>चन</del> ( सब्जी दाल ग्रादि ) है। इस प्रकार कीन जानता है, जहां वह है।" हो सकता है कि इस सब का श्रविकरण काल हो। श्रतः कहा है कि रात भीर दिन का प्रज्ञान न था नयों कि इन के उत्पादक कारण सूर्य भ्रीर चन्द्रमा का ग्रभाव था। इस दिन भ्रीर रात के निषेघ के द्वारा तदात्मक (-उन से कल्पित) मास, ऋतु, संवत्सर

२४३. हिऋ० ए० १४२१

श्रादि समस्त काल का निषेध कर दिया गया है। फिर (तदानीम्) उस समय न सत् था-इस में कालवाची प्रत्यय का प्रयोग कसे किया गया है। हमारा कहना है कि उपचार से। जैसे काल ग्रब के निषेघ का भ्रवच्छेदक है, उसी प्रकार माया भी उस के भ्रव-च्छेद का कारण है, इस प्रकार भ्रवच्छेदक होने की समानता से काल के श्रभाव में भी कालवाची प्रत्यय का प्रयोग किया गया है। जो हम ने कहा था कि ब्रह्म की परमार्थ सत्ता ग्रागे कही जायगी, वह श्रब दिखाते हैं कि सांस ले रहा था। वह सम्पूर्ण वेदान्त में प्रसिद्ध ब्रह्मतत्त्व सप्राण था। तो इस प्रकार प्राणकर्ता— संप्राण के जीवभाव को प्राप्त हुए बह्म की सत्ता ही हो सकती है, विवक्षित निरुपाधिक ब्रह्म की नहीं । 'निःसन्देह प्राणरहित, मन-रहित गुद्ध 'इस श्रुति के अनुसार उस का प्राण से सम्बन्ध न होने के कारण इस विषय में कहा है कि सांस ले रहा था। यह मान है। 'सांस ले रहा था' यहां तोन अर्थ मालूम पड़ रहे हैं --घातु की श्रर्थ की किया, उस का कर्ता और उस का भूत काल से संबन्ध । वहां समुदाय का विधान श्रभीष्ट नहीं है, जैसे कि श्रगिन के निमित्त पुरोडाश श्राठ कपालों वाला होता है, जिस से ब्रह्म की सतान हो। तो क्या इस से कर्त्ताका कथन कर भूतकाल में सत्ता का द्योतक गुण विहित किया जा रहा है, दहीं से हवन करता है, इस ग्रन्य वाक्य में विहित ग्रग्निहोत्र के कथन से वहां गुण का विधान है। उस के निषेच की ग्रसंगति उत्पन्न हो जाने के कारण वहां भी इस से कर्ता के धर्म से युक्त पूर्व काल में सत्ता का विधान नहीं किया जा रहा है, अतः इस कुर्ना के धर्म से अब के द्वारा निविष्ट निरुपाधिक पर ब्रह्म की भूनकालिक सत्ता कही जा रही है, श्रतः कोई दोष नहीं है। ती इस प्रकार के ब्रह्म का माया के साथ संबन्ध श्रसंभव होने के कारण सांख्य मत को श्रमिमत स्वतन्त्र, सत् रूप, सत्त्व रजस् श्रीर तमस् गुण रूप मूल

प्रकृति ही श्रभीष्ट है तो 'न सत् था 'यह निषेध कैसे संगत होता है। कहते हैं कि स्वधा से। श्रपने में स्थापित किया जाता है, घारए। किया जाता है. श्राश्रय ले कर वर्तमान है। श्रतः स्वधा माया है। उस के द्वारा वह ब्रह्म एक श्रविभक्त है। 'सह से युक्त होने पर श्रप्रधान में ' ( हतीया होती है, इस पाणिनि के नियम से ) सह शब्द का योग न होने पर भी युवन् के साथ वृद्ध ' इस में निपातन से ज्ञापित होने के कारण सह का श्रर्थ व्यक्त होने पर भी तृतीया होती है। यहां प्रकृति श्रीर प्रत्यय से उस (माया) की स्वतन्त्रता का निवारए। किया गया है । यद्यपि संगहीन ब्रह्म-का उस के साथ संबंध संभव नहीं है, तथापि उस में भ्रविद्या से उस के स्वरूप के समान संबन्ध का भी श्रध्यास सीपी में चान्दी के समान होता है। इस से उस के सद्रूप का भी खण्डन हो गया। तो यदि माया ब्रह्म के साथ भ्रविभाग वाली है तो उस के भ्रनिर्वचनीय होने के कारण ब्रह्म का भी उस से प्रसंग है, तो 'सांस ले रहा था' उस की यह सत्ता कैसे बताई है। प्रथवा ब्रह्म की सत्ता के कारण उस की सत्ता का भी प्रसङ्ग है तो 'न सत्था' यह सत्ता का प्रतिषेय कंमे किया है। ऐसा नहीं हैं। युक्ति के स्रभाव की हिष्ट से ऐक्य का ग्रामास होने पर भो युक्ति से विवेचन कर माया के श्रंग का श्रनिर्वाच्य रूप ग्रौर ब्रह्म की सत्ता का प्रतिपादन किया गया है। अगर यह माना जाए कि 'सांस ले रहा था', श्रीर 'माया से' ये दोनों पदार्थ श्रांख से हश्य हैं तो श्रीर क्या बच जाता है जो 'न रजः था' इत्यादि से प्रतिषेघ किया जा रहा है । वहां कहते हैं कि उस से। निश्चय हो उस पूर्वीक्त मायासहित ब्रह्म से भ्रन्य भ्रौर कुछ भी वस्तुभूत भौतिक रूप जगत् न था। 'छन्द में दोनों प्रकार से' इस से लिट के सार्वधातुक होने के कारण 🗸 ग्रस् को 🗸 भू भाव नहीं हुआ है। यदि तम दूसरे की सत्ता के निषेव को शंका न की जाए, तो सला न होने पर अप्रसक्त होने के

कारण निषेध का कोई लाभ नहीं, इस लिए कहा है कि 'ग्रागे, परे ' सृष्टि के पश्चात् वर्तमान यह जगत् उस समय न था। नहीं तो बताए हुए ढंग से कहीं भी निषेध न होगा' यह भाव है।"

१४२. सायण के इस भाष्य से रावण के भाष्य का वैषम्य सुव्यक्त हो जाता है। वेदार्थ को समभने के लिए तो इतने लम्बे निबन्ध को कोई भावश्यकता न थी, श्रीर इस के मूल श्रंश को छोड़ कर शेष सब का परिहार किया जा सकता था। दार्शनिक इंडिट के श्रवबोधार्थ वेदभाष्य से बाहर स्वतन्त्र निबन्ध का श्रंणयन सम्भवतः उचित माना जाता। इस भाष्य में प्रकाशित विचारधारा से रावण का विरोध नहीं है, प्रत्युत एकरूपता या तादारम्य है।

१४३. रावण श्रीर सायण के भाष्यों की इस तुलना श्रीर विवेचन से उन दोनों का भिन्न तथा श्रलग-श्रलग प्रवृत्ति वाला होना सुनिश्चित है। ह० ग० नरहरि ने रावण को सायण का परवर्ती रक्खा है। परन्तु उपर्युक्त तुलना में रावण को पूर्ववर्ती मानना श्रीधक संगत प्रतीत होता है। दय। नन्द ने भी श्रपने लेख में रावण को सायण से पूर्व पढ़ा है। रावण की नकल करने पर भी सायण का श्रपना व्यक्तित्व है श्रीर वेदभाष्य तथा वेदविषय को उन की देन है। यदि रावण परवर्ती हों, तो यह उक्ति उन पर लागू होगी।

१४४. सायण के विस्तृत ग्रीर विशालकाय भाष्य में पहले ग्रष्टक में व्याकरण ग्रीर स्वर ग्रादि के विवेचन ग्रीर शास्त्रग्रन्थों से उद्धरण पर्याप्त मात्र में मिलते हैं। १४४ उस ने निर्वचन भी पर्याप्त

रे४४. वेमासास० ७। १०१स, पृ० ३९

मात्रा में दिए हैं, जो सामान्यतः यास्क से लिए गए हैं। १४% रावण में यह समृद्धि भ्रल्प है।

१४५. सायण का यजुर्वेद श्रीर श्रयवंवेद पर भी भाष्य है। वहां भी रावणाभाष्य में व्याख्यात कुछ मन्त्रों पर भाष्य मिलता है। यजुर्वेद २४६ में 'तिद्विष्णोः' २४७ का विनियोग उवट-महोधर के श्रनुरूप है। भाव में भी साम्य है, परन्तु व्याख्यान में संक्षेप हैं श्रीर वह शब्दानुवाद मात्र है— वेदान्तपारग विद्वान् श्राकाश में बाहर श्रावरण में फैले हुए चक्षु के समान व्याप्त विष्णु के उस परम स्वरूप को सदा देखते हैं। 'कि स्विदासीदिध्यानम् २४८ का भाष्य भी महीधर के समान है। महोधरभाष्य को इस का विस्तृत रूप कहा जा सकता है। २४९

१४६. 'तिद्विष्णोः' २५० मन्त्र का अथर्ववेद में व्याख्यान कुछ भिन्न है—मेधावी सब के चक्षुःस्थानीय द्युलोक में सब भ्रोर विस्तारित सूर्यमण्डल के समान व्यापक देव के प्रसिद्ध श्रथवा पूर्वोक्त उत्कृष्ट भ्रथवा पूर्ण सर्वत्र प्रकाशस्व एप स्थान या भातव्य तत्त्व को सदा देखते हैं। १९१

१४७. ऐतरेयब्राह्मण के भाष्य मेरे सायण ने 'सर्वे नन्दन्ति यशसां भे मन्त्र को सोमपरक लेते हुए 'सभी यजमान श्रादि यश के हेतु, समीप श्राए विद्याप्रसंग में विद्वत्सभा को जीतने वाले सोम रूप मित्र से प्रसन्न होते हैं' किया है। यद्यपि सायण ने यहां विनियोग नहीं दिया है, तथापि ब्राह्मण का भाष्य देने के कारण श्राह्मणगत विनियोग उन्हें भी श्रभीष्ट है।

२४५. वही, ७ । १०७, पृ० ४४

२४६. काय० सामा०, ६। ६, ५० ८०

२४७. ऋ० १।२२।२० २४८. ऋ० १० । ८१।२

२४९. काय०, सामा०, १८। १८, पृ० १४०-१४१ देखें।

२५०. ऋ० १।२२।२० २५१. अवे० ७।२६।७ २५२. ऐ० १।१३ २५३. ऋ०१०।७१।१०

## देयानन्द सरस्वती केंग्रिक कर्म किया किया

१४५ वंगानन्द का जन्म १६२४ ई० में एक धर्मगरायण सामवेदी श्रीदीच्य परिवार में हुआ था। सच्चे शिव की खोज में घर त्याग कर संन्यासी बन अनेक कष्ट सहन करते हुए योग और वेदमार्ग का ज्ञान प्राप्त किया। अपने गुरु विरजानन्द की आज्ञा से देश के सामाजिक सांस्कृतिक, राजनैतिक अभ्युत्थान में अपनी समस्त शिक्त लगाई। फलतः इन की विचारधारा और रचनाओं में तत्कालीन परिस्थितियों का प्रभाव सुलक्षित होता है। इन पर मध्य सम्प्रदाय के दर्शन की छाप है। मध्य के समान ये भी ईश्वर और जीव को पृथक मानते हैं और शंकर के मायावाद और अद्वीतवाद से असहमत हैं। इन का भाष्य आध्यात्मक, आधि देविक और आधिभौतिक है, तथा लौकिक आदर्शों और सदाचार का प्रचारक है।

१४६. रावण द्वारा व्याख्यात १३ ऋचाओं में से दयानन्द सरस्वती ने ऋ०१।२२।२०; २१; ग्रीर १।१६४। २०पर ऋग्वेदभाष्य तथा ग्रन्य रचनाश्रों में, ग्रीर ऋ०१०।८१।२ पर यजुर्वेद १७।१८ के भाष्य ग्रीर ग्रायीभिवनय १७ में, तथा ऋ० १०।१२६।१;२ पर ऋग्वेदादिभाष्यभूमिका में भाष्य लिखा है।

१५०. 'तदिष्णोः परमं पदं' २५४ के व्याख्यान में दोनों ने ही विष्णु को सर्वव्यापक परमात्मा माना है, जिसे विद्वज्जन साक्षात् करते हैं। 'दिवि' के व्याख्यान में दोनों में मतभेद है। रावण ने इस का अर्थ 'मस्तक में भौंओं के बीच' और दयानन्द ने 'सूर्याद के प्रकाशक के समान विमल ज्ञान से अथवा अपनी आत्मा में किया है। रावण ने इस दर्शन में षट्कमलों के सिद्धान्त को

२५४. ऋ, शाररारक

श्राघार माना है। उस ने श्रपनी पुष्टि में ऋ०१०।६०।३ को उद्धृत किया है। परन्तु इस मन्त्र से भाष्यकार के मत की पुष्टि नहीं होती है। दयानन्द सरस्वती ने अन्यत्र गंगा श्रीर यमना के व्याख्यान में इडा पिगला श्रादि नाड़ियों के सिद्धान्त को श्रपनाया उन्हों ने कुछ ग्रन्य मन्त्रों का भी योगपरक भाष्य किया है, परंतु यहां पर इस दर्शन का कोई पुट प्रतीत नहीं होता है। 'चक्षुराततम्' के पदार्थों में साम्य है, भाव में कुछ-कुछ भेद है। रावण का अर्थ- विद्वान अपनी हिन्ट को मानो फैला कर देखते हैं? श्रीर दयानन्द का 'फैले हुए नेत्रों के समान (विष्णु का पद है)' हैं। दयानन्द का भावार्थ यह है- 'जैसे प्राणी सूर्य के प्रकाश में गुद्ध नेत्रों से मूर्तिमान पदार्थों को देखते हैं। वैसे ही विद्वान लोग निर्मल विज्ञान से विद्या वा श्रेष्ठ विचारयुक्त गुद्ध श्रपने श्रात्मा में जगदीश्वर को सब भ्रानन्दों से युक्त भ्रीर प्राप्त होने योग्य मोक्षपद को देख कर प्राप्त होते हैं। इस की प्राप्ति के बिना कोई मनुष्य सब सुखों को प्राप्त होने में समर्थनहीं हो सकता। इस से इस की प्राप्ति के निमित्त सब मनुष्यों को निरन्तर यत्न करना चाहिए।' ३५६

१५१. 'ति द्विप्रासो विषय्यवः' १५० के व्याख्यान में सामान्यतः एक एपता है। रावण ने 'विप्रासः' का ग्रर्थ 'श्रेष्ठ मित वाले' ग्रीर 'विषयवः' का 'मेधावी (जन)' किए हैं। दयानन्द ने निरुक्तिप्रधान ग्रर्थ लिया है—'ग्रनेक प्रकार के जगदीस्वर के गुणों की प्रशंसा करने वाले'। रावण ने 'जागृवांसः' का व्याख्यान ग्रद्ध तमतानुकूल 'हृश्य प्रपंच रूप दीर्घ स्वप्न से प्रबुद्ध हुए' किया है। दयानन्द शंकर के इस प्रभाव से मुक्त हैं। ये ईश्वर ग्रीर जीव को पृथक्-पृथक् ग्रनादि सनातन सत्ता मानने के कारण इस

२५५. ऋमामू० ए० ३७६ २५६. ऋदमा० १ । २२ । २०, मानार्थ हिस० । २५७. ऋ० १ । २२ । २१ पद का अर्थ संस्कृत पदार्थ में जागरूक, संस्कृत भावार्थ में 'श्रविद्या श्रीर श्रवर्म के श्राचरण रूप निद्रा को छोड़ कर धर्माचरण में जागृत' श्रीर हिन्दी पदार्थ में 'सत्कर्म में जागृत' करते हैं।

१५२ 'द्वा सुपर्णा' मंत्र<sup>३५८</sup> को रावण श्रद्धेत परक लगाते हैं। जीव श्रौर परमात्मा में तादात्म्य सम्बंध है । इस कारण ही वे समान प्रवृत्ति ग्रौर स्फुरण वाले हैं -- रूप ग्रौर प्रकाश वाले हैं। जीव पक्षिस्थानीय क्षेत्रज्ञ है। दयानन्द जीव श्रीर परमात्मा का व्याप्य-व्यापक सम्बंध मानते हैं। वे दोनों सुन्दर पख वाले, समान सम्बंध वाले श्रौर मित्रों के समान वर्तमान हैं। श्रपने भाव को स्पष्ट करते हुए वे लिखते हैं—'ग्रर्थात् सुन्दर चलने फिरने वा कियाजन्य काम को जानने वाले व्याप्य-व्यापक भाव से साथ ही सम्बंध रखते हुए मित्रों के समान वर्तमान जीव श्रीर ईश — जीवात्मा समान कार्यकारण रूप ब्रह्माण्ड देह का श्राश्रय करते हैं। दोनों ग्रनादि जीव ब्रह्म में जो जीव है, वह पाप पुण्य से उत्पन्न सुख दुःखात्मक भोग को स्वादुपन से भोगता है श्रीर दूसरा ब्रह्मात्मा कर्मफल को न भोगता हुन्ना उसे भोगते हुए जीव को सब स्रोर से देखता ग्रर्थात् साक्षी हैं। १५९ भावार्थ में दयानन्द सरस्वती जगत् में तीन श्रनादि श्रीर नित्य पदार्थ मानते हुए उन का पार-स्परिक सम्बंध इन शब्दों में व्यक्त करते हैं— 'जीव परमात्मा भ्रीर जगत् का कारण-ये तीन पदार्थ भ्रनादि भ्रीर नित्य हैं। जीव श्रीर ईश परमात्मा यथाक्रम से श्रल्प श्रनंत चेतन विज्ञान-वान् सदा विलक्षण व्याप्यव्यापक भाव से संयुक्त श्रौर मित्र के समान वर्तमान हैं। वैमे ही जिस श्रव्यक्त परमासुरूप कारण से कार्यरूप जगत् होता है, वह भी श्रनादि श्रीर नित्य है। समस्त जीव पाप पुण्यात्मक कार्यों को कर के उन के फलों को भोगते हैं,

२५८. ऋहे॰ १। १६४। २० २४९. वही, दमा० हिंब०।

श्रीर ईश्वर एक सब श्रोर से व्याप्त होता हुग्ना न्याय से पाप-पुण्य के फल को देने से न्यायाधीश के समान देखता है।"३६०

१५३ दोनों भाष्यकारों की दृष्टि में यह भेद सर्वत्र ही लक्षित होता है। रावण ने 'वृक्षम्' को ग्रस्पष्ट ही छोड़ दिया है। दयानन्द ने इसे कार्यकारण नामक प्रकृति रूप स्वतन्त्र ग्रीर नित्य सत्ता माना है-'जीवेश जगत्कारणानि त्रयः पदार्था ग्रनादयो नित्याः सन्ति। १६१ तथा 'यो वृश्च्यते छिद्यते तं कार्यकारणाख्यं वा'। २९२

१५४. रावण मानते हैं कि ' कि स्विदासीद ' कि मनत में 'कि स्वित' श्रीर 'कतमत' पदों का प्रयोग निषेध में पर्यवसित होता है श्रीर 'कि स्वित' का श्रर्थ 'कुछ नहीं' है। उस के भाष्यानुसार द्युलोक श्रीर पृथिवीलोक पैदा करने के समय न संसार का श्रिष्ठष्ठान=श्राश्रय था, न श्रारम्भण=उपादान कारण था। सब के द्रष्टा परमात्मा ने श्रपनी सामार्थ्य से ही पृथिवी श्रीर द्युलोकों की रचना की, क्यों कि तब न सत्था, न श्रसत्। सत् होता तो श्रद्धेत का नाश हो जाता, श्रीर यदि श्रसत् होता, तो वह द्युलोक श्रीर पृथिवीलोक दोनों का ही उपादान कारण नहीं बन सकता था।

१५५. दयानन्द सरस्वती ने पहले दो पादों में प्रश्नों की सत्ता मानी है, १६४ श्रीर श्रन्तिम दो पादों में उन के उत्तर हैं। ये श्रिध्यान का श्रर्थ 'श्राधार,' श्रारम्भण का 'इस कार्यजगत की रचना का श्रारम्भ कारण,' कतमत् का 'बहुत उपादानों में क्या' किया है। ''(विश्वकर्मा) सब सत्कर्मी वाला (विश्वचक्षा:) सब

८ १६०. वही, मावार्थः, हिअ०।

२६१. वही, भावार्थः ।संस्कृत) -

२६२. वही, सं० पदार्थः २६३. ऋ० १० । ८१ । २

२६४. यदमा० १७ ॥ १८; आअवि० ए० २१६.

जगत् का द्रष्टा जगदीश्वर पृथिवी ग्रीर (द्याम्) सूर्यादि लोकों को उत्पन्न करता हुआ अपनी महिमा से विविध प्रकार से आच्छा-दित करता है "। म्रायीभिविनय में इस का विस्तार करते हुए लिखा है—''( प्रश्नोत्तर विद्या से ) इस संसार का ग्रिधिष्ठान क्या है ? कारण तथा उत्पादक कीन है ? किस प्रकार से है ? तथा रचना करने वाले ईश्वर का ग्रिघिष्ठानादि क्या है ? तथा निमित्त कारण ग्रीर साघन जगत् वा ईश्वर के क्या है ? (उत्तर) ''यतः'' जिस का विश्व (जगत् कर्म) किया हुग्रा है, उस विश्वकर्मा परमात्मा ने श्रनन्त सामर्थ्य से इस जगत् को रचा है। वही इस सब जगत् का ग्रधिष्ठान, निमित्त ग्रीर साधनादि है। उस ने श्रपने अनन्त सामर्थ्य से इस सब जीवादि जगत् को यथायोग्य रचा श्रीर भूमि से ले के स्वर्गपर्यन्त रच के स्वमहिमा से " श्रीर्णीत्" श्राच्छादित कर रक्ला है। श्रीर परमात्मा का श्रविष्ठानादि परमात्मा ही है श्रन्य कोई नहीं। सब का भी उत्पादन, रक्षण, घारणादि वही करता है, तथा ग्रानन्दमय है। वह ईश्वर कैसा है ? कि ''विश्ववक्षाः'' सब संसार का द्रष्टा है । उस को छोड़ के ग्रन्य का ग्राश्रय जो करता है वह दुःखसागर में क्यों **न** बूबेगा"। १६५ यजुर्वेदभाष्य में भावार्थ में भी यही स्वर मिलता है<del>ं "'हे मनुष्</del>यो तुम को यह जगत क्हां वसता, क्या इस का कारण भीर किस लिए उत्पन्न होता है, इन प्रश्नों का उत्तर यह है कि जो जगदीश्वर कार्यजगत् को उत्पन्न तथा श्रपनी व्याप्ति से सब का श्राच्छादन करके सर्वज्ञता से सब को देखता है वह इस जगत् का माघार भीर निमित्तकारण है, वह सर्वशक्तिमान् रचना म्रादि के सामर्थ्य से युक्त है, जीवों को पाप पुण्य का फल देने भोगवाने के लिए इस सब संसार को रचा है, ऐसा जानना चाहिए।" ३६६

२६५. आआवि० ए० २१६-२१८

२६६. यदमा. १७ । १८ का मावार्थ, हिञ्ज० ।

१५६. नासदीय सूनत के प्रथम दो मन्त्रों विश्व के व्याख्यान में रावण ने 'मसत्' का प्रर्थ 'खरगोश के सींगों के समान रूपहीन भ्रसत् नाम', दयानन्द ने 'भून्याकाश'; 'सत्' का रावण ने 'व्यवहार सत्', दयानन्द ने 'प्रकृति रूप श्रव्यक्त सत्संशक जगत् का कारण'; 'रजः' का रावण ने 'लोक', दयानन्द ने 'परमागु ' किया है। रावण ने 'व्योम' को 'व्योम्नः' का श्रीर 'परः' को 'परस्तात्' का वाचक मानते हुए 'व्योम से परे द्यूलोक से सत्य लोक पर्यन्त लोक ' भाव ग्रहण किया है। उस ने 'कुहकस्य ' का श्रर्थ 'ऐन्द्र-जालिक' श्रीर दयानन्द ने 'वर्षाकाल में घूमाकार बरसा हुश्रा कुछ-कुछ शेष वर्तमान जल' श्रर्थात् कुहरा किया है।

१५७. राव्या का इन मन्त्रों का भाव यह है कि यहां इस सृष्टि से पहले की समस्त प्रपञ्जों से रहित लय की स्थिति का वर्णन है। प्रलयावस्था में वर्तमान इस जगत् का मूल कारण शशिवषाणवत् रूपहीन ग्रसत् नहीं था क्यों कि उस से इस जगत् की उत्पत्ति नहीं हो सकती थी। पारमार्थिक सत् को परमात्मा से भिन्न सत् मानने पर द्वेत भाव हो जाता है, परन्तु है श्रद्धेत भाव। श्रतः व्यवहार सत् भी नहीं था क्यों कि श्रागे व्यवहार का श्रभाव बताया गया है। इस कारण दोनों से विलक्षण भ्रतिर्वचनीय— श्रव्याख्येय ही था। तब पृथिवी ग्रादि के ग्रभाव से व्यावहारिक सत्ता भी नहीं थी। ग्रन्तरिक्ष ग्रीर उस से परे द्युलोक ग्रादि सत्य लोक पर्यन्त कुछ भी नहीं था। स्रतः यह ब्रह्माण्ड-भासमान भूतों का समूह नहीं था, बल्कि सीपी में चांदी के समान बीच में ही उत्पन्न हो गया। उस समय काल का लेश भी न था। सत् श्रीर श्रसत् दोनों से भिन्न विलक्षण उपादान प्रतिभासित हो रहा था। पहले कहा हुन्ना दिखाई पड़ने वाला जगत निर्बाध ब्रह्म में ग्राच्छादेक नहीं था-सत् ग्रीर ग्रसत् से भिन्न विचित्र रूप ग्रपने

२६७. ऋ. १० । १२९ । १-२

श्राश्रय का व्यामोहक न था। ऐन्द्रजालिक के (जादू से प्रकट किए हुए) गहन श्रीर श्रक्षोभ्य जल के समान उस विलक्षण निर्वाध ब्रह्म से माया द्वारा रचा हुश्रा जल के बीच में ही उत्पन्न सत् कुहक ( —जगत्?) का श्रावरक नहीं था।

१५८. दयानन्दं के भाष्य के श्रनुसार 'जब यह कार्य सृष्टि उत्पन्न नहीं हुई थी, तब एक सर्वशक्तिमान परमेश्वर श्रीर दूसरा जगत् का कारण ग्रथात् जगत् बनाने की सामग्री विराजमान थी। उस समय ( ग्रसत् ) शून्य नाम ग्राकाश ग्रर्थात् जो नेत्रों से देखने में नहीं ग्राता सो भी नहीं था, क्यों कि उस समय उस का व्यवहार नहीं था ।..... उस काल में (सत्) ग्रर्थात् सतोगुण, रजोगुण श्रीर तमोगुण मिला के जो प्रधान कहलाता है, वह भी नहीं था। .... जस समय परमागु भी नहीं थे। तथा ......विराट् भ्रयति जो सब स्थूल जगत के निवास का स्थान है, सो भी नहीं था।.....जो यह वर्तमान जगत् है, वह भी भ्रनन्त शुद्ध ब्रह्म को नहीं ढाक सकता श्रौर उस से श्रधिक वा श्रथाह भी नहीं हो सकता। जैसे कोहरा का जल पृथिवी को नहीं ढाक सकता है, उस जल से नदी में प्रवाह भी नहीं चल सकता श्रीर न वह कभी गहरावा उथलाहो सकताहै। इस से क्या जाना जाता है परमेश्वर अनन्त है और जो यह उस का बनाया जगत् है, सो ईश्वर की श्रपेक्षा से कुछ भी नहीं है।" ३९८

१५६. दयानन्द ने दूसरे मन्त्र 'न मृत्युरासी द्'र के केवल प्रथम पाद का ही व्याख्यान प्रस्तुत किया है—'' जब जगत् नहीं या, तब मृत्यु भी नहीं या, क्यों कि जब स्थूल जगत् संयोग से उत्पन्न हो के वर्तमान हो, पुनः उस का श्रीर शरीर श्रादि का वियोग हो, तब मृत्यु कहावे, सो शरीर श्रादि पदार्थ उत्पन्न ही

२६८. ऋमामून, ए. १४८-१४९

रेंदेर. ऋ. १०। १२९। २

नहीं हुए थे"। २०० शेष ग्रंश को सुगम कह कर ग्रौर भाष्य में व्याख्यान करने की प्रतिज्ञा कर छोड़ दिया है। परन्तु कालवश ये ऋग्वेद के इस ग्रंश का भाष्य नहीं लिख पाए।

१६०. रावगा ने इस पूरे मन्त्र का ग्रर्थ दिया है। २०१ इस स्रंश के भाष्य में वे लिखते हैं कि उस समय केवल स्वरूप वाले ब्रह्म में जन्म मरण रूप बन्ध ग्रीर मोक्ष नहीं था।

१६१. इस तुलना से यह भलीभान्ति समभा जा सकता है, कि यदि इन दोनों भाष्यकारों के ग्रद्धैत ग्रीर द्वैत के भेद को पृथक् कर दिया जाए, तो दोनों एक ही धरातल पर श्रा जाते हैं। श्रद्धेत श्रीर माया के वादों के प्रमुख प्रचारक शंकराचार्य हुए हैं। इन का प्रभाव ग्राठवीं ईस्वी सदी से निरन्तर चला ग्रा रहा है। शंकर ने यह मत नीतिवश बौद्धों ग्रौर जैनों के उच्छेदनार्थ ग्रपनाया हो सकता है, परन्तु उन के अपने लेखों में इस आशय का लेख न होने तथा शंकरपीठों के प्रभाव ग्रौर इन वादों की रोचकता ग्रौर किन्हीं धाराश्रों में श्रकाट्य-सो प्रतिभासित युक्तियों की चकाचींव में विद्वान् श्रंपने को इन वादों की परिधि से बाहर न निकाल सके। फिर रावएा ही इस के अपवाद कैसे होते ? श्रतः उन्हों ने पद-पद पर इस मत को प्रकाशित किया है। परन्तु दयानन्द इन मतों में सार न देख पाए। उन्हों ने लिखा है कि 'जो जीव ब्रह्म की एकता जगत् मिथ्या शंकराचार्य का निज मत था, तो वह श्रच्छा मत नहीं,श्रीर जो जैनियों के खण्डन के लिये उस मत का स्वीकार किया हो तो कुछ ग्रच्छा है।" " इस भेद ने ही दोनों के भाष्यों को भाव ग्रौर भाषा के उस क्षेत्र में पहुँचा दिया है, जिस में दोनों में कोई मिलन-स्थान श्रीर ऐक्य बिन्दु खोजने श्रसम्बद्ध प्रतीत होते

२७०. ऋमाभू०, पृ० १४९.

२७१. रामा, पृ० १३; २७. २७२. सप्र०, पु० १९९-२००

हैं। दयानन्द के भाव ग्रीर व्याख्यान स्पष्ट, विशद ग्रीर सीघे हैं. रावण के भाव कुछ जिंदल, भाषा के जाल में ग्रसित ग्रीर अपने विचारों ग्रीर हिंद्ध से मन्त्रों के व्यक्तित्व के ग्राच्छादक प्रतीत होते हैं। कुछ भी हो, जिन मन्त्रों में मायावाद ग्रीर ग्रह ते का प्रसंग प्रत्यक्ष ग्रथवा ग्रप्रत्यक्ष रूप में परोक्ष में भी नहीं है, उन में सम्भवतः दोनों भाष्यकारों में दो—चार शब्दों के ग्रथीं या निर्वचन ग्रादि के नगण्य भेद के श्रतिरिक्त सर्वत्र साम्य ही मिलता। सम्भव है इन के पदपाठ से, यदि वह मिल जाए, तो कुछ ग्रीर प्रकाश इस घारा में प्राप्त हो सके।

१६२. दोनों ही माध्यकार बहुश्रुत ग्रीर वेदवेदांगों के ज्ञाता श्रीर प्रयोक्ता हैं। दोनों को निरुक्त ग्रीर व्याकरण का यथावश्यक बोध है। रावण ने श्रुति ग्रादि ग्रनेक ग्रन्थों में से ग्रपनी पुष्टि में प्रमाण दिए हैं, दयानन्द के भाष्य में प्रारम्भ में तो ये मिलते हैं, परन्तु घीरे-घीरे विरल ग्रीर विरलतर होते गए हैं। निरुक्तियों में ये एक-दूसरे के समकक्ष हैं, व्याकरण के भी दोनों पण्डित हैं। परन्तु रावण हारा उद्घृत ग्रनेकों कृतियों को दयानन्द ने ग्रप्रामार्णिक, मनुष्यरचित ग्रीर त्याज्य माना है। ग्रपने भाष्य में ऐसे ग्रन्थों में से उन्हों ने कोई उद्धरण नहीं दिया है। दोनों ही दार्शनिक ग्रीर ग्रम्थात्मवादी हैं।

#### ग्रिफिथ

१६३. ग्रिफिथ का अनुवाद आधुनिक सम्प्रदाय में विशेष स्थान रखता है। इन की हिंट न आण्यात्मिक है, न याज्ञिक, न दार्शनिक और न सांस्कृतिक। यह भाषावैज्ञानिक कही जा सकती है। इन्हों ने चारों वेदसंहिताओं का अनुवाद किया है। विभिन्न स्थलों पर आए हुए एक मन्त्र का अनुवाद और टिप्पणियां सर्वत्र एक ही दिए गए हैं। ग्रतः ऋग्वेद के अनुवाद के श्राधार पर ही यहां कुलना प्रस्तुत की जाती है। १६४. ग्रिफिय के अनुवाद का मूल ग्राधार सायणभाष्य है।
ये उस के याज्ञिक श्रीर व्याकरणविषयक व्याख्यानों तथा अन्य विवेचनों का परिहार करते हुए यत्र-तत्र भाषाविज्ञान द्वारा प्रति-पादित पदों के मूल श्रयों का प्रयोग करते हैं। श्रतः सामान्यतः इन का भेद कतिपय पदों के श्रर्थ में ही है। साथ ही सायण द्वारा दी गई पदों की व्याख्या भी इन्हों ने छोड़ दी है। इन का रावण-माष्यगत मन्त्रों का टिप्पणियों के भाव से युक्त अनुवाद हिन्दी में इस प्रकार है—

१६५. ''यज्ञ के समर्थक घनिक राजा विष्णु के उच्चतम स्थान को, स्वर्ग में फैलाई हुई श्रांख के समान सदा देखते हैं। २०० विष्णु के इस परम उदात्त स्थान को गायक, सदा सावधान (विजिलेण्ट), पवित्र गीतों के प्रेमी, चमकाते हैं।" २०४

१६६. ''दो सुन्दर पंखों वाले, मैत्री के बन्धन में जुड़े हुए पिक्षयों ने एक ही ग्राश्रयस्थान वृक्ष पर ग्राश्रय पाया है। उन दोनों में से एक पीपल के मीठे फल को खाता है, दूसरा न खाते हुए केवल देखता है। सायण के मतः में ये दो पक्षी एक शरीर में रहने वाले जीव ग्रीर परमात्मा हैं। जीवातमा फल को या कमीं के फल को भोगता है, जब कि परमात्मा केवल शान्त द्रष्टा है।" "

१६७. ''मैत्री की सत्यता को जानने वाले श्रपने प्रिय मित्र को जिस ने छोड़ दिया है, उस का वाक् में कोई भाग नहीं है। यदि वह उस को सुन लेता है, तो वह उसे व्यर्थ सुनता है। वह पुण्य के मार्ग को नहीं जानता है"। २०६

२७३. ऋ०१।२२।२० २७४. वहीं, मं०२१ २७५. ऋ. १।१६४।२० २७६. ऋ. १०।७१।६ १६८ "जब मैत्रीपूर्ण ब्राह्मण हुदय द्वारा बनाए हुए मानसिक भाव के साथ यज्ञ करते हैं, वे अपनी उपलब्धियों से एक को बहुत पीछे छोड़ देते हैं, श्रीर कुछ ब्राह्मण गिने जाने वाले अन्यत्र भटकते हैं। म्यूर ने (इस श्रन्तिम श्रंश का श्रनुवाद) 'दूसरे अपने को ब्राह्मण होने का दावा करते हुए घूमते हैं' किया है"। २०°

१६६. "वे जन जो न पीछे गित करते हैं, न आगे; न ब्राह्मण हैं, न हिंव तय्यार करने वाले हैं; पापयुक्त रूप में वाक् प्राप्त कर वृद्धा कु वारी के समान अज्ञान में अपना घागा कातते हैं। सिरीः केवल यहीं आया है। म्यूर के अनुसार प्रो• श्रीफेंब्ट के मत में इस का अर्थ जुलाही है। आगे पीछे गित न करने वाले वे हैं जो घर्म-कार्यों में सिक्तय भाग नहीं लेते हैं।" ३७८

१७०. "सभा को जीत कर, विजयोल्लास में ग्राने वाले मित्र से सब मित्र हर्ष से भर जाते हैं।" १०९

१७१. "वह कौन सा स्थान था जहां वह ठैरा ? उस का सहारा क्या था ? यह कैसा था ? जब सब को देखते हुए, पृथिवी को उत्पन्न करते हुए विश्वकर्मा ने महान् शक्ति से स्वर्ग को क्यक्त किया" । २८०

१७२. "इन मनुष्यों का महान् पारितोषिक प्रकट हो गया है। श्रीर प्राण वाला सब संसार श्रन्थकार से छूट गया है। पितरों द्वारा हमें सानुग्रह दिया गया महान् प्रकाश श्रा गया है।

२७७. वही, मं० ८

२७८. ऋ. १०।७१।९. यहां ग्रिहिऋ० द्वारा पाटि० ९ में प्रदत्त विस्तन का अर्थ नहीं दिया गया है।

२७९. ऋ. १०।७१।१०

शुल्क का विशाल मार्ग सुन्यक्त हो गया है। ये मनुष्य यज्ञ के घनी संचालक हैं। पितर वे हैं जो प्रकाश के श्रागार श्रीर रक्षक हैं।" ३८१

१७३. "सुन्दर रूप, चार जुड़ों वाली, तेल से चमकती हुई जवान नियमों को धारण करती है। दो परम शक्तिशाली पक्षी उस के पास बैठे हैं, वहां जहां देवता अपना भाग प्राप्त करते हैं। यहां वेदि को स्त्री कहा गया है। सायण के मत में चार कपदों वाली का अर्थ चार कोनों वाली है। वह यज्ञ के लिए विहित रूप मे वस्त्रपरिधानयुक्त या योजनाबद्ध है। दो पक्षी सम्भवतः अ्रांन श्रीर सोम हैं। सायण के अनुसार ये दो सुपर्ण यजमान श्रीर उस की पत्नी, अथवा यजमान श्रीर ब्रह्मन हैं।" रूट रू

१७४. "इन दोनों पक्षियों में से एक वायु के समुद्र में पहुंच गया है। वहां से वह चारों ग्रोर देखता ग्रोर इस समस्त विश्व का श्रवलोकन करता है। सरल हृदय से मैं ने उसे समीप से देखा है। उस की माता उस को चूमती है, ग्रीर वह उस को चूमता है। एक: सूर्य रूप में श्रग्नि। उस की माता: सम्भवतः जैसा प्रो० ल्यूड्विंग कहते हैं, उषस्"। १८८३

१७५. ''तब न अभाव था न भाव। वहां न वायु का प्रदेश था, न उस के परे श्राकाश। क्या ढके हुए था? और कहां? श्रीर क्या श्राश्रय दे रहा था? क्या वहां जल था, जल की श्रथाह गहराई? श्रभाव: जो श्रभी वास्तव में सत्ता में नहीं है, परन्तु जिस में सत्ता में श्राने की शक्ति निहित है'। १८८४

२८१. ऋ. १० । १०७ । १ २८२. ऋ. १० । ११४ । ३ २८३. ऋ. १०।११४।४

२८४. ऋ. १०। १२९। १. पाटि० में ग्रिहिऋ. ने सायण के असत् के व्याख्यान का अंग्रेजी में सार भी दिया है।

१७६. ''तब मरण न था, न ही वहां ग्रमरता थी। वहां दिन श्रौर रात के निमाजक का कोई चिह्न न था। वह एक वस्तु, सांस से हीन, ग्रपने स्वमाव से सांस ले रहा था: इस से पृथक् कुछ भी न था। वह एक वस्तु: एकाकी श्रादिम तत्त्व, जिस में से ब्रह्माण्ड विकसित हुन्ना है।'' २८५

१७७. इस अनुवाद से स्पष्ट है कि ग्रिफिय पदों का अति शाब्दिक अनुवाद करने का प्रयास करते हैं। ये भाव के स्पष्टीकरण का सर्वथा त्याग करते हैं। पादि प्रिणणयां बड़ी अल्प और बहुधा सायणीय विचारों की प्रकाशक हैं, अथवा उन के समीप हैं। इन अनुवादों में वेदार्थ में अलंकारों आदि का उपयोग न कर उसे भी काव्यमय भाषा में ही अनूदित करना चाहते हैं। इस से कई बार अनुवाद यथावश्यक बोधगम्य नहीं रहता है, उस में अस्पष्टता, और जिलता और रूक्षता भलकने लगती है। रावण में ये दोष नहीं हैं। वे एक घारा को ले कर चलते हैं। और उस के अनुसार समस्त मन्त्रों को चिन्तन—ध्यानपरक लगाते हैं। इस व्याख्यान में उसे जहां अध्याहार की अथवा भावप्रकाशक वाक्यों की आव-श्यकता थी, वहां—वहां उस ने इन दोनों का आश्रय लिया है। इस मावप्रकाशन से मन्त्रस्थ पदों के मूल अर्थों का कोई विरोध या वैषम्य नहीं है।

# **४. रावणभाष्य का वैशिष्ट्य**

## पदच्छेद

१७८. रावण का कोई पदपाठ इस समय उपलब्ध नहीं है। विश्वेश्वरानन्द वैदिक शोध संस्थान में भी नहीं है। ग्रतः पदपाठ को रावण की देन का निर्णय सम्भव नहीं। केवल उन के भाष्यगत पदों के व्याख्यान से उन पदों के पदपाठ की ग्रवतारणा कर के ही इस देन का श्रनुमान सम्भव है।

२८५. ऋ. १० । १२९ । २

१७६. रावण ने कई पदों का व्याख्यान शाकल्य के पदपाठ से भिन्न किया है। 'तिहिष्णोः' रेट मन्त्र में इव का सम्बन्ध 'ग्रात-तम्' से जोड़ कर उसे 'दिवि' से पृथक् माना है। 'द्वा सुपर्णा' रेट में 'सखाया' का 'समान्ख्यानी' प्रथं कर रावण इसे संख्वाया रूप में ग्रवगृहीत मानते हैं।

१८०. 'यस्तित्याज' २८८ में रावण ने 'नहि' को पृथक्-पृथक् लिया है। ये यत् को कर्म मानते हैं। स्रतः दतीय पाद गौण वाक्य नहीं है, इस लिए 'वेद' किया उदात्तहोन—निघात स्रमिप्रेत है, परन्तु 'हि' के कारण यह किया सोदात्त भी हो सकती है। गौणवाक्य की किया न होने से 'प्र' किया से स्वतन्त्र स्रभीष्ट है।

१८१. 'हृदा तष्टेषु' २८९ में संयजन्ते गौगावाक्य की किया है, परन्तु रावण 'सम्' को उपसर्ग न मान कर क्रियाविशेषण मानते हैं। ग्रतः यह 'यजन्ते' से पृथक् स्वतन्त्र पद ग्रभीष्ट है।

१८२. 'चतुष्कपदि' १९० मन्त्र में रावण 'सुऽपेशा' मानते हैं, शाकल्य ने 'सुऽपेशाः' पढ़ा है।

१८३. 'एकः सुपर्णः' २९१ में रावण ने 'समुद्रम्' को सम् +
√ उन्द् से ब्युत्पन्न कर श्रवगृहोत माना प्रतीत होता है।

१८४. 'नासदासीत्' २९२ में रावण ने 'ग्रावरीवः' की 'ग्रावर रक' ग्रीर 'कुहकस्य' का 'इन्द्रजालिक' ग्रर्थ दे कर दोनों को संज्ञा-

२८६. ऋ. १। २२। २०

२८७. ऋ. १। १६४। २०। यहां षस्वजाते को सस्वजाते पढ़ें।

२८८. ऋ. १०।७१।६ २८९. ऋ. १०।७१।८

२९०. ऋ. १० । ११४ । ३ २९१. ऋ. १० । ११४ । ४

२९२. ऋ. १०। १२९। १। आऽवरिवः को आवरीवरित्याऽवरीवः

पद साना है, तथा 'कुहकस्य' को एक पद माना है। शाकल्य ने 'आक्दोब:' को कियापद (ग्रा। श्रवरीवर्), श्रीर ' कुहकस्य ' को 'कुह । कस्य'—दो पृथक् पद माना है।

१८४. 'न मृत्युरासीत्' २९३ में स्वधा को रावणने स्व श्रीर घा की योग मान कर, श्रवगृहीत माना है।

१८६. श्रतः रावण ने सामान्यतः शांकल्य के मार्गानुयायी होते हुए भी श्रपने श्राध्यात्मिक श्रर्थ की हृष्टि में उन से यथा-वश्यक मेंद में कोई श्रापत्ति नहीं समभी है। इन भेदों में रावण ने कोई व्यर्थ की कल्पना को पुक्त नहीं किया है। उस के पदच्छेद संयत तथा निरुक्त श्रीर व्याकरण की हृष्टि में स्वीकार्य हैं। उन पर माषाविज्ञान को भी कोई महत्त्वपूर्ण श्रापत्ति नहीं हो सकती है। रावण सिखाते हैं कि प्राचीन परिधि से बाहर निकलना सदा हैय नहीं है। उन का पदच्छेद श्रीर पदपाठ पदपाठपरम्परा को एक महत्त्वपूर्ण देन हैं श्रीर रावण के स्वतन्त्र चिन्तन के परिचायक है।

#### निर्वचन

१८७. रावणभाष्य कुल १३ मन्त्रों पर ही मिला है। ये सब मन्त्र दर्शनसम्बन्धी हैं। इन में धातु से निर्वचन करने की भ्रावश्य-कता बहुत ही कम पड़ी है। इन के परिशिष्ट ६ में संकलित पदों में निर्वचन के भ्रघोदत्त प्रकार या श्रेणियां मिलती हैं—

- १. सीघे घातु से निर्वचन—यथा 'श्रारम्भणम्' को श्रा√रम् से ।
- २. ग्रर्थ या पर्याय दे कर। यथा 'ईम्' का 'बहिर्मु खम्' (√ ई जाना से), 'पदम्' का 'ग्रिमिव्यक्तिस्थान' (√ पद्-

२९३. ऋ. १०। १२९। २

जाना से), 'विष्णोः' 'का व्यापनशील' (√ ग्रज् से) 'सुपर्णी' का 'सुपतनी शोभनगमनौ (√ पत् से)।

- ३. समास के विग्रह द्वारा—यथा श्रप्रजज्ञयः, चतुष्कपदी, सचिविदम्, सभासाहेन श्रीर स्वधा के निर्वचन।
- ४. लौकिक रूप के निर्देश द्वारा—यथा, श्रह श्रीर परः के निर्वचन ।
- ५. ग्रीशिक ग्रक्षरात्मक विभाग द्वारा—यथा सलाया (स-लाया), ग्रीर सयुजा (स-युजा) के निर्वचन ।
- ६. श्रनवगत संस्कार—यथा सुतेकरासः (में सुत-इ-करासः) का निर्वचन।
- ७. समानार्थक घातु से—यथा माघोनम् को √ इन्द्से।

१८८. यास्कीय निर्वचनों में भी ऐसी ही धाराएं मिलती हैं। रावण या अन्य किसी भाष्यकार के निर्वचनों को भायो॰ प्रतिरूपों से तुलना कर भाषावैज्ञानिक हृष्टि से अध्ययन करना आवश्यक है—भारतीय निर्वचन अर्थप्रधान हैं, आधुनिक ध्वनिम्त्रलक हैं। आधुनिक अपनी समीक्षा में इस बात की भी उपेक्षा कर जाते हैं कि वैदिक भाषा से लौकिक माषा और पदों का विकास हुमा है। अतः ठीक धारा में अध्ययन करने पर ध्वनिम्त्रलक दोष भी यास्क और रावण के भाष्य में प्राप्त नहीं हो पाते हैं। २९४

२९४. १. देखो स.क. गुप्त, यास्कीय निर्वचन, वेवा० १७। १-४; एप्प्रीसिएशन औफ यास्क ऐज ऐन ऐटिमौलीजिस्ट, जगझारिइ २२। १-२, इण्डौलीजिकल ऐसेज में भी संकलित; नेचर ऐण्ड स्कोप औफ ऐटिमौलीजी, आइओका १९६६, (संपु०), पृ०२२-२३

१८६. "रावण ने वैदिक पदों में ग्रक्षरलोप, व्यत्यय, बहुल ग्रौर निपातन ग्रादि को भी माना है। उन्हों ने सिरी: का व्याख्यान सीरिण: १९५-कृषि करने वाले, ग्रह २९६ का ग्रहम्-मैं किया है। वृषणा १९७ में 'ग्रौ' के स्थान में 'ग्रा' हो जाने का निर्देश किया है। "१९९८

१६०. "रावण वैदिक पदों को पारिभाषिक मान कर भी ज्याख्यान करते हैं। यथा माता '' माया प्रकृति का नाम है, सुपर्ण उ कहा का; शर्म उ केवल्य रूप का, प्रवात ' प्रनाम-गोत्र गुद्ध ब्रह्म का श्रीर दिव् उ सूर्धास्थान का। उन के मत में 'पितर:' साधारण प्रजाजन हो हैं। विष्णु उ भीर इन्द्र उ के परमेश्वर के नाम हैं। वेद में 'एषाम् उ क' पद का श्रर्थ 'श्राचार्य' है। दक्षिणा उ के 'श्रात्मा' का ही नाम है। उ के

२९५, ऋ. १० । ७१ । ९;
२९६, ऋ. १० । ७१ । ८
२९७, ऋ. १० । ११४ । ३
२९८, वेमावाव०, १७ । १४४, ए० ६६
२९६, ऋ. १० । ११४ । ४
३००, वही
३०१, ऋ. १० । १२९ । २
३०२, वही
३०४, ऋ. १ । २२ । २०
३०४, ऋ. १ । २२ । २०
३०५, ऋ. १ । २२ । २०
३०५, ऋ. १ । २२ । २०
३०५, ऋ. १० । १०७ । १
३०७, वही

३०९. विमासासक, १७। १४५; पुरु ६६-६७

# कुछ धातुग्रों के नए ग्रर्थ भी

१६१. "रावण ने कुछ घातुम्रों के म्रर्थ भी प्रचलित म्रर्थों से भिन्न माने हैं। जैसे वे √ इन्द्<sup>31°</sup> को ज्ञानार्थक मानते हैं तथा √ इन्ध्<sup>31°</sup> को ले जाना म्रोर देखना म्रर्थों में, √ सह्<sup>31°</sup> को म्राकमण म्रर्थ में, वि √ ऊर्ग्यु<sup>313</sup> म्रोर वि √ वृ<sup>318</sup> को स्जन म्रर्थ में मानते हैं। 31°

#### द्विर्वचन तादातम्यद्योतक भी

१६२. "रावण मानते हैं "१६ कि तादातम्य प्रदर्शन के लिए भी दिवंचन का प्रयोग हो सकता है।"

## प्रमुखतया प्राचीनतम शैली

१६३. "संक्षेप में रावण की भाष्यशैली दार्शनिक श्रीर श्राध्यात्मिक है। वह नैरुक्त प्रक्रिया का श्रवलम्बन करती है श्रीर वेद, उपनिषद, निरुक्त श्रीर व्याकरण श्रादि से श्रपने व्याख्यानों को पृष्ठ करती है। <sup>31 ७</sup> मध्यकालीन प्रभाव को पृथक् कर देने पर रावण के व्याख्यान पूर्णतः प्राचीन शैली के श्रनुरूप हो जाते हैं।" 31 ८.

३१०. ऋ. १० । १०७ । १

३११. ऋ. १। २२। २१

३१२. ऋ. १०। ७१। १०

े ३१३. ऋ. १०।८१।२ ३१४. वही

३१५. वेमाआअ० १७। १४६, पृ० ६७.

३१६. ऋ. १०। ११४। ४ 'द्विवचनं तु तादात्म्यविषयकम्'। रामा० पृ० ११

३१७. देखो परिशिष्ट ४ में उद्धरणसूची;वेमाआअ० १७। १५०। ३ भी देखें।

३१८. वेमाआअ०, १०। १५०, ५० ६८

# भाष्यकारों में रावरा का स्थान

१६४. ऊपर के तुलनात्मक ग्रध्ययन से ज्ञात होता है कि वेदमाष्यकारों में रावण का स्थान बहुत ऊंचा श्रीर प्रामाणिक है। उन पर शंकराचार्य का ही विशेष प्रभाव है। सायण से भी कुछ स्थलों पर घनिष्ठ साम्य है, तथापि रावण को इन का उच्छिष्टभोजी नहीं कहा जा सकता। उन का श्रपना व्यक्तित्व है। उन के भाष्यों की श्रारम्भिक पक्तियों से श्रनुमान होता है कि रावण ने श्रीर मन्त्रों पर भी भाष्य किया था। दयानन्द सरस्वती ने इन का ऋण वैधम्यं से स्वीकार किया है। उन के श्रीर रावण के भाष्यों में पर्याप्त समीपता है।

## रावराभाष्य का महत्त्व

१६५. संहिताओं में भ्रानेकों मन्त्र सीधे श्राध्यात्मिक श्रीर दार्शनिक भावों के द्योतक हैं। यह परम्परा ब्राह्मणों, श्रारण्यकों श्रीर उपनिषदों में श्रीर श्रागे भी विकसित हुई है श्रीर वहां बहुत से मन्त्रों के श्राध्यात्मिक भाव दिए गए हैं। यास्क के मंत में समस्त मन्त्रों का श्राध्यात्मिक ग्रर्थ भी होता है।

१६६. परम्तु माघव भट्ट. स्कन्द स्वामी ग्रीर वेंकटमाघव के माध्य श्राध्यात्मिक नहीं कहे जा सकते। वररुचि ने नेरुक्तों की व्याख्यान शैली का क्रियात्मक दिग्दर्शन कराया है। माघव, मरतस्वामी ग्रीर हरदत्त ग्रादि स्कन्द के श्रनुयायी ग्रीर तदुप-जोवी हैं। उद्गीथ, उवट, महीधर, गुणविष्णु ग्रादि के माध्य याज्ञिक हैं, सायण ने श्रनेकों सम्प्रदायों के विचारों का संकलन किया है।

१६७. श्रतः वेदों से प्रवृत्त ग्राध्यारिमक व्याख्यानशैली की सामान्यतः भाष्यकारों ने उपेक्षा की है। इस कारण श्रनेक बार

उन के भाष्यों में सौष्ठव, वैशद्य, स्पष्टता, शालीनता श्रीर सरलता नहीं श्रा पाए हैं। जो श्राध्यात्मिक मन्त्र हैं, उन के यज्ञपरक व्याख्यान में श्रमुविधा होना स्वाभाविक ही है।

१६८. रावण ने इस प्रध्यातम परम्परा का पर्याप्त विस्तृत कियात्मक रूप प्रस्तुत किया है। समस्त भाष्य के मिलने पर ही इनके भाष्य का वास्तविक महत्त्व ग्रांका जा सकता है। तो भी माधव भट्ट, स्कन्द ग्रांद की ग्रपेक्षा ग्राध्यात्मिक ग्रर्थ प्रधान होने से इस का महान वैशिष्ट्य है। इन से पूर्व यद्यपि शंकराचार्य ने भी ग्राध्यात्मिक भाष्य प्रस्तुत किया है, परन्तु उसे वस्तुतः भाष्य या वेदमन्त्रों का टीका नहीं कहा जा सकता। उन्हों ने कुछ मन्त्रों को ग्राधार बना कर ग्रपने मतानुकूल भाव मात्र प्रस्तुत किया है। ग्रात्मानन्द ने केवल एक सूक्त के व्याख्यान में ही चिरतार्थता ग्रनुभव कर ली है। केवल रावए। ही को यह श्रेय है कि उन का भाष्य दो मण्डलों से लिए हुए १३ मन्त्रों पर मिलता है।

- १६६. रावणभाष्य शंकराचार्य के मायावाद के प्रभाव के विस्तार श्रोर उस की भारतीय चिन्तन में देन के श्रध्ययन के लिए भी बहुत उपयोगी है।
- १६०. रावणभाष्य की एक ग्रौर विशेषता इस की सरलता ग्रौर प्राञ्जलता है।
- १६१. संक्षेप में यदि कभी रावणभाष्य सम्पूर्ण ऋग्वेद ग्रीर यजुर्वेद पर मिल गया तो वेदाध्ययन ग्रीर ग्रध्यात्मपरम्परा के ज्ञान के लिए वह बहुत महत्त्वपूर्ण सिद्ध होगा।

THE WILLIAM WITH

# अथ रावणभाष्यम्

१. तद् विष्णोः परमं पदं सदा पश्यन्ति सूरयः। दिनीव चक्षुराततम्।।

ऋ० १।२२।२० ( गो० ५।२७-२८, पु० ४४१ )

[स्पर्शान् कृत्वा बहिर्बाह्यांश्चक्षुश्चैवान्तरे भ्रुवोः । प्राणापानौ समी कृत्वा नासाम्यन्तरचारिणौ ॥ यतेन्द्रियमनोबुद्धिमुंनिर्मोक्षपरायणः ।

विगतेच्छामयकोघो यः सदा मुक्त एव सः ॥ गी० ५।३७-२८॥]

- १. विष्णोव्यापनशोलस्यापि परमात्मनस्तत् परमं पारमाथिकं पदमिश्रव्यान्तिस्यानं, दिवि सूध्नि भ्रूमध्ये वर्तते । "त्रिपादस्यामृतं दिवि" इति श्रुतेः सत्यज्ञानानन्दात्मकं विष्णोः पदं, तित्कं, सूरयो महानुभावाश्चक्षुराततं विस्तृतिमव कृत्वा सदाव्यव्यानेन पश्यन्ति निरन्तरं साक्षात्कुर्वन्ति ।
- २. यदा चक्षुरर्थप्रकाशम्, इव १ एवकारार्थ, श्राततम्परिछिन्न-मेव यथा स्यात् तथा पश्यन्ति ।
  - २. तद् विप्रासो विपन्यवो जागृवांसः सिमन्धते । विष्णोर्यत् परमं पदम् ॥

ऋ० १।२२।२१ ( गी० ४।२७–२८, पु० ४४१ )

- [ गीतावावयं पूर्ववदेव । उपरि द्र० ]
- १. तत् तस्माद्, विप्रासो विप्राः श्रेष्ठमतयो, विपन्यवो मेघा-
- १. ऋ० १०।९०।३
- २. हासं०--यत्सूरयो
- ३. हासं -- ०प्रकाशकमिव

विनो, जागरांचकुरिति जागृवांसो दृश्यप्रपञ्चाद्दीर्घस्वप्नात् सका-शाज्जागरं प्राप्ताः इत्यर्थः । प्रोक्तवदृतुभूयमान्पदे । सिमन्धते समृद्धि नयन्ति सर्वोत्मकत्वेन पश्यन्ति ।

रे. प्रत्रेदुक्तं भवति—ग्रभ्यासदशायां सुषुम्नाविवरेण 'भ्रू-मध्यप्रापितया दृष्ट्या' पश्यन्ति, व्यवहारदशायां तु सकलविषय-प्रतीतिरूपेण तदेव पश्यन्तीत्यर्थः ।।

# ३. द्वा सुपर्गा सयुजा सखाया समानं वृक्षं परि षस्वजाते । तयोरन्यः पिप्पलं स्वाद्व-

त्र्यनश्नन्यो स्रभि चाकशीति ।। ऋ० १।१६४।२० (गी० ८।४; पृ० ६२२)

[ अधिमूतं क्षरो मावः पुरुषश्चाधिदैवतम् । अधियज्ञीऽहमेवात्र देहे देहमृतां वर ।। गी० ८।४ ।। ]

श्रत्र लौकिकपक्षिद्वयदृष्टान्तेन जीवपरमात्मानी स्तूयेते ।

१. हासं-अनुभूयमानं पदं

२. हासं --- भ्रमध्यं

३. हासं०—इष्टत्या

४. सन्दर्गीऽयं प्रकर्णे मन्त्रस्योपयोगं प्रदर्शयति । संभाव्यते यदयं स्यंदैवज्ञपण्डितस्यैव लेखः स्याद्, रावणभाष्यस्यांशो न भवेत् । एवं सत्यपि मयाऽयमत्र रावणभाष्ये सम्पादितो यतो निःशेषणायं रावणभाष्यस्यांशो नेति निश्चयामावऽस्य त्यागी नोचितः । हालमहोदयेनापि वमेव कृतमस्ति ।

५. हासं०-लीकिकप्रसिद्धूया दृष्टान्तेन

यथा लोके द्वी सुपर्णी सुपतनी शोभनगमनी संयुजा समानयोगी सखाया समानख्यानी समानं वृक्षमे कं देहाकारवृक्षं परिषस्वजाते श्राश्रयतः । तयोरन्य एकः पिष्पलं फलं स्वादुतरमत्ति । श्रपरी-ऽनश्नन्नभिचाकशीत्यभिपश्यति । तद्वद् द्वौ ¹सुपर्णस्थानीयौ क्षेत्रज्ञ-परमात्नानी सयुजा समानयोगी। योगी नाम सम्बन्धः स च तादात्म्यलक्षणः स एवारमा जीवात्मनः स्वरूपम् । एवमन्यस्या-पीत्यैकात्म्ये । अत एवं समानल्यांनी यस्य याद्दशं स्थानं स्फुरणं परमात्मनस्तदेवेतरस्याप्यतः एव<sup>ि</sup> सखीयौ एकेलपप्रकाशा-वित्यर्थः । १६ ाक्ष्रि (कार्यकारी भीतराप्रधानीत

# े **४. यस्तित्याज सचिविद**े संखायं न तस्य वाच्यपि भागो श्रस्ति । यदीं शृशोत्यलकं शृशोति न हिं प्र वेद सुकृतस्य पन्थाम् ॥

ऋ० १०।७१।६ (गी० १०:११। पृ० ७५६.)

( तेषामेवानुकम्पार्थमहमज्ञानजं तमः। नाशयाम्यात्ममावस्थो ज्ञानदीपेन मास्वता ।। गी० १०।११ ॥

ग्रत्र सचिवाद्यः सिखवाची । सचीन् सस्तीन् परमप्रेमाः स्पदं विषयान् वेत्तीति सचिवित्तमुपकारकम् । श्रत एव सखायं परमात्मानं यः पुरुषस्तित्याज त्यन्तवान् म्रात्मबहिर्मु खः इत्यर्थः। तस्य रपठनात्मिकायामपि वाचि सत्यत्वभागो नास्ति, कि पुन-

१. मुपा० — सुवर्ण०

२. हासं ० --- ऐकात्म्यम् ।

३. हासं०—परमप्रेमास्पदान्

४. हासं ० — पवनात्मिकायाम् । व्यवस्थान् व्यवस्थान् ।

र्जेल्पनायाम् । तथा ईमित्यव्ययम् । बहिर्मु खं यच्छणोति शास्त-श्रवणं करोति, तदलकमलीकमसत्यम् । हि यस्मात् कारणात् सुकृतस्य सत्यस्य ब्रह्मणः पन्थां पन्थानं मार्गं न वेद न जानाति ।

५. हुदा तष्टेषु मनसो जवेषु यद् बाह्मणाः संयजन्ते सखायः । ग्रत्राह त्वं वि जहुर्वेद्याभि— रोहब्रह्माणो विचरन्त्यु त्वे ॥

ऋ॰ १०।७१।६ (गी० ३।१६) पुठ २५६)

[ नैव तस्य कृतेनार्थो नाकृतेनेह कदचन । न चास्य सर्वभूतेषु किवदर्थव्यपाश्रयः ।। गी० ३।१८ ॥ ]

हुँदा बुद्धिरूपेण मनसा तष्टेषु निराकृतेषु मनसो जवेषु वृत्तिरूपेषु मनोजवेषु वेगेषु सत्सु यद्यस्मात् कारणाद् ब्रह्मज्ञाः बौह्मणाः संस्वायः सर्वमूतसुहुत्तमाः सन्तः सम्यक् प्रकारेण यजन्तेर्ऽन्तर्यागं कुर्वते । तत्रान्तर्यागे क्रियमारो कि भवतीत्याह—

१. हासं ०--- ० जल्परूपायाम्

रे. हीसं०−−यस्मात् कारणात् स सुकृतस्य

रे. हासं०--प्र वेद

४. सार्यणाचार्येण वेदपंक्षे व्याख्यातम् । अत्रैव हालोऽधिकां पठित, यञ्चैवं—'तथा मृह्यन्त्यन्ये अभितो जनासः । इहास्माकं मधवा सरिरस्त्वित ।।' इदं खेलु कुतिरुचदुद्धृतं, तद्नु व्याख्यातमपि । एवं सतीदं रावणमाध्यस्य मागो मिवतुं नाईति ।

५, हासं ०-- जैवेषु पदं नास्ति

५. हासं०—ब्राह्मणा ब्रह्मज्ञाः ।

भनेति। भनाई त्विमिति पदिवभागे भ्रहेत्यत्रानुस्वारलोपश्छान्दसः। भहं त्वं विजहुरन्तर्यागेन भेदभावनां त्यक्तवन्तः। किंभूता वेद्याभिविद्याभिज्ञानवृत्तिभिर्शभते अह्यं ब्रह्म येस्ते, पदार्थ- प्रतीतिरूपेण भातब्रह्माणः सन्तः, उ इति निर्धारणे, विचरन्ति भ्रखण्डैकरसत्वेन व्यवहरन्ति। तदुक्तमागमेऽपि-'स्वाधिष्ठानगते कुण्डै चिद्रूपं विह्नमुज्ज्वलेत्। जुहुयात् प्रणवेनात्र त्वमहंतां निवेदयेत् ॥ भ्रात्मना रमानमद्वेते भूत्वा सच्चित्सुखात्मकः। स्थीयते यत् किंयत्काल सोऽन्तर्यागः स्मृतो बुधैः'॥ इति ॥

६ः इमे ये नार्वाङ् न परश्चरन्ति ने ब्रॉह्मणांसी नं सुतेकरासः । त एते वाचमभिषद्य पापया सिरौस्तन्त्रं तन्वते श्रप्रजज्ञयः ॥

ऋ० १०। ७१। ६ (गी० ३। १८; पृ० २५६)

[गीतावाक्यं तु पूर्ववदेव । उपरि ऋ० १०। ७१। ८ मन्त्रे द्र०।]

इमे ये इति । इमे ये उक्तलक्षणाः पुरुषास्ते भ्रविङ् मनुष्य-लोके न चरन्ति न संभवन्ति । न परः पर इति सकारान्तमव्ययम् । परिसम् देवलोकेऽपि नोत्पद्यन्ते कृताकृतैः कर्मभिष्तमधाधमलोकं न गच्छन्ति । कि त्वत्रैव ब्रह्मीभूतास्तिष्ठन्तीत्यर्थः । "न तस्य

१. हासं०-मृत्तिभिरिम ऊह्यं

२. हासं — त्वे एकत्वे विचरन्ति

६. हासं• —आत्मन्या

४. हासं-य इति

प्राण उत्कामन्त्यत्रैव समवलायन्ते" इति श्रुतेः परं तु ब्राह्मणा जातिमात्रविप्रास्तथा सुतं सोममभिस्तं कुर्वन्तीति सुतेकरास्त एव सुतेकरासो याज्ञिकास्तथा भवन्ति किन्तु ते उत्तमः मध्यमाधमगिति प्राप्नुवन्त्येवेत्यर्थः प्रत्न हेतुमाह-त एत इति । त एते निरूपितप्रकारा ब्राह्मणाः सुतेकराश्च वाचं फलप्रतिपादकां वेदवाणीमभिषद्य ज्ञात्वा सिरीः सीरिणः कृषिकत्तरः इव सूत्वा पापया फलाशया तन्त्रं यज्ञादिकं तन्त्रते विस्तारयन्ति, ग्रात एव श्रप्रजञ्जयो न प्रकृष्टाः जिज्ञिकं ना येषां तेऽप्रकृष्टजन्मान इत्यर्थः ।

७. सर्वे नन्दन्ति यशसागतेन समासाहेन सख्या सखायः । किल्बिषस्पृत् पितुषिगह्येषा-मरं हितो भवति वाजिनाय ॥

ऋ ०१०।७१।१० (गी०९।३३; पृ०७३७)।

[किं पुनर्जाह्मणाः पुण्यां मक्ता राजर्षयस्तथा । अनित्यामसुखं लोकसिमं प्राप्य भजस्व माम् ॥ गी० ९।३३॥]

<sup>्</sup>र १. नृसिहोत्तरतापिन्युनिषद् ५।१-३

२. उप०, हासं०—समवलीयन्त इति । गी० मुपा०—-समलीयन्ते

३. हासं--अभिषुतं

४. हासं० - उत्तमाघमगति

४. हासं ० — ० प्रतिपादिकां हो । विकास

६. हासं०--सारिण:

७. हासं०--एषां

"न तस्य प्रतिमास्ति यस्य नाम महद्यशं" इति श्रुतेर्यशसा परमात्मना गतेन प्राप्तेन सर्वे देहिनो नन्दन्ति, परमानन्दाप्नुता भवन्ति । कि भूतेन सभासाहेन सभामिन्द्रियसभां लौकिक-व्यवहारं वा सहते आक्रमते तथाविधेन । पुनः किभूतेन सख्योपकारकेण । किभूताः सर्वे सखायः सर्वभूतसुहुत्तमास्तथा च सर्वभूतसुहुत्तमत्त्वमेवात्मप्राप्तेनिदानं न तूत्तमाधमत्त्वमिति रावणभाष्यम् ।

# द. कि स्विदासीदिधिष्ठानमारम्भएं कतमत् स्वित् कथासीत्। यतो सूमि जनयन् विश्वकर्मा विद्यामौर्णोन्महिना विश्वचक्षाः॥

ऋ० १०।८१।२; (गी० ९।१०; पु० ६९१) ॥

[मयाध्यक्षेण प्रकृति: सूयते सचराचरम् ।

हेतुनानेन कौन्तेय जगद् विपरिवर्तते ।। गी० ९।१०।। ]

कि स्विदासीदिति पूर्वमन्त्रे जगत्प्रलयकाले जगत्संहृत्य परचात् सिस्क्षायां द्यावापृथिव्योरुत्पादनवेलायामधिष्ठानं कि स्विदासीत् कि न किचिदित्यर्थः । तथाऽऽरम्भणं कतमं स्विद् श्रारभ्यतेऽनेनेत्यारम्भणमुपादानकारणं कतमद् भवेत्तदिप नेत्यर्थः । यद्यपि सम्भवदारम्भणं कथमासीत् कथमभूत् कि सदसद्वा भवेदित्यर्थः । उभयमपि नोत्पद्यते । सच्चेदद्वे तत्वभङ्गः, श्रसच्चेत् तदात्मकयोद्यावापृथिव्योरुपादानानर्हत्वात् "नान्यर्तिकचन मिषत्" इत्यादिश्रुतेरच । यतो यस्मादिष्ठष्ठानादारम्भणाच्च

१. मुपा०, हासं०-तस्य

२. य० ३२।३

३. ऐउ० १।१

विश्वचक्षाः सर्वद्रष्टा परमेश्वरो भूमि जनयन् वर्तते, तथा द्यां दिवं व्योगोत् व्यवृणोत् सुष्ट्वान् । । महिना स्वमहित्वेन ।

श्राविरभून्मिह माघोनमेषां
 विश्वं जीवं तमसो निरमोचि ।
 मिह ज्योतिः पितृभिदंत्तमागा-

दुरः पन्था दक्षिगाया भ्रदिश ।। ऋ०१०।१०७।१ (गी०१८।६८; पृ०१३०७)

[य इदं परमं गुद्धं मद्भक्ते व्विमव्विमधास्यति । मिनतं मिय परां कृत्वा मामेवैष्यत्यसंशयः ।। गी० १८।६८।।

प्रवामाचार्याणां माघोनं महि भ्राविरभूत्। इन्दित जानातीति व्युत्पत्यां मघोन इन्द्रस्य परमात्मन इदं माघोतं महि महत्त्वम् भ्राविरभूत् । कुतं इत्याह —महीति। महित्वं अयोतिर्ज्ञानं च पितृमिरस्माभिर्दत्तं सदागात् प्राप्तं तेष्वाचार्येषु परिणतं येन ज्योतिषा विश्वं जीवं सर्वं जगत् तमसोऽज्ञानान्तिरमोचि निर्मोचितम्। ग्रथ कथमस्माभिस्तेभ्य एवापितिमित्याह=तैः उर्दोन्स्विषकफलो दक्षिणायाः पन्था मार्गोऽद्धाः हष्टः। मोक्षाियभ्य ग्रात्माख्यदक्षिणाया मार्गस्य फलं निरविधकमिति ज्ञातिमत्यर्थः। ग्रत एव साविषकफलां दक्षिणामग्रिमश्रद्याह = उच्चा दिवीति ।

१. हासं - आविरमूत् आविम् तम्

२. हासं०—इत्यत आह

३. हासं०- महि महत्वं

४. मुपा०--०फला

५. वाक्यमिदं हासं० नास्ति

६. ऋ० १०। १०७ । २

१०. चतुष्कपर्दा युवितः सुपेशा घृतप्रतीका वयुनानि वस्ते । तस्यां सुपर्गा वृषगा नि षेदतु— र्यत्र देवा दिधरे भागधेयम् ।।

ऋ० १०।११४।३ (गी० ७।१४; पृ० ५८२)

[ दैवी ह्येषा गुणमयी मम माया दुरत्यया । मामेव ये प्रपद्यन्ते मायामेतां तरन्ति ते ।। गी० ७।१४।।]

चत्वारः कपर्दा उत्कर्षा यस्याः सा चतुष्कपर्दा पूर्वोपकान्ता माया। श्रथ तानेवोत्कर्षानाह-युवितिरित्यादि । युवितः सदा तरुणी कदापि वार्धकं न प्राप्नोत्ययमेक उत्कर्षः। तथा सुपेशा सुतरां पेशा पेशलाः कुशलाऽघटितः घट नापटोयसी। तदुक्तम्-'यथा स्वप्नमुहूर्ते स्यात् संवत्सरशतभ्रमः। तथा मायाविलासोऽयं जायते जाग्रति भ्रमः' ।। इति ।। अग्रयं द्वितीय उत्कर्षः। तथा घृतप्रतीका घृतविन्मष्टं प्रतीकमुपक्रमो यस्याः सा परिणामे विषोपमेत्यर्थः। श्रयमेव द्तीय उत्कर्षः। तथा वयुनानीति। वयुनानि शानानि, वस्ते छादयति, तद्विपरीतस्वभावत्वात्। तहि चतुरुत्कर्षवती मायेवास्ति कथमीश्वरप्रसिद्धिरित्याह-तस्यामिति।

१. हासं-सुपेशा

२. हासं- ऽघटनघटन०

३. इतः पूर्वं हासं—
अविद्या च तथा विद्या जीव ईश्वर एव च ।
तत्कृतौ बन्धमोक्षौ च षडस्माकमनादयः । इति ॥
इत्ययमधिकः पाठः ।

तस्यामुक्तलक्षणायां मायायां सुपर्णा सुपर्णा शोभनपतनी जोवेश्वरी प्रक्षिणाविव वृषणो सदसत्फलवर्षितारी । द्विवचनस्य "वा च्छंदिस" इत्यात्वम् । निषेदतुर्निषण्णौ स्थितौ । कुतो ज्ञातमेतदत स्राह्न्यत्रेति । यत्र भागधेयमर्थप्रकाशसामर्थ्यं द्योतयन्त्यर्थान् प्रकाशयन्ति । ते देवाश्चक्षुराद्या दिधरे घृतवन्तः । स्रनेन ज्ञानितरोधानकत्र्यां मायायाः सकाशादीश्वरस्य वैलक्षण्यं द्योतितम् ॥

११ एकः सुपर्गः स समुद्रमा विवेश स इदं विश्वं भुवनं वि चष्टे । तं पाकेन मनसापश्यमन्तित-स्तं माता रेह्लि स उ रेह्लि मातरम् ॥ ऋ० १०।११४।४ (गी० ७।१४; पृ० ५८२ ) ॥

[ गीतावावयं तु पूर्ववदेव । उपरि गती मन्त्रो द्र० ]

श्रथ सुपर्णाविति द्विवचनेनेश्वरस्य द्वैविध्यमापन्नं तत्परिहरति-एक इति । वस्तुतः सुपर्ण एक एव स समुद्रमाविवेश समुन्दयति तिरोधत्ते एवंविधं प्रपञ्चमाविवेश । ''तत्सृष्ट्वा ''तदेवानुप्राविशत्''' इति श्रुतेः । इदं भुवनं स्थूलप्रपञ्चरूपं

१. पाष्ट्र ६।१।१०६

२. हासं०—निषणी

३. हासं०-यत्र त्यं

४. हासं० - ज्ञाननिरोधन०

५. हासं०-तदेवानु-इति नास्ति ।

६. सैंड० शहाश

७. हासं---०प्रपञ्चभूतम् ।

विचन्द्रे ज्ञातवान् । तं पाकेन परिपाकेन वुद्धिरूपेण मनसान्तितोऽ-भ्यन्तरतो यावदपश्यमद्राक्षं तावत्तं सुपणं माता माया रेह्नि लिह श्रास्वादने विसर्गे चेति विस्जिति त्यजित । तथा उ इति निश्चितं सुपणो मातरं विस्जिति । विद्विचनं तु तादास्य-विषयकम् । श्रत एवाग्रतो वक्ष्यति "सुपणं विप्राः कवयो वचोभि-रेकं सन्तं बहुधा कल्पयन्ति " इत्यादि ।

१२. नासदासीन्नो सदासीत् तदानीं नासीद्रजो नो व्योमा परो यत् । किमावरीवः कुह कस्य शर्म-न्नम्भः किमासीद् गहनं गभीरम् ।।

ऋ० १० । १२९ । १५; (गी० ९ । १०; पृ० ६९१-२) ॥

[ मयाष्यक्षेण प्रकृतिः सूयते सचराचरम् । हेतुनानेन कौन्तेय जगद् विपरिवर्तते ।। गी० ९।१० ॥ ]

श्रयेतस्य प्रश्नोत्तरस्य प्रतिपादिकां श्रुतिमाह-नासद् इति । स्रन्या स्टः प्राङ् निरस्तसमस्तप्रपञ्चलयावस्या निरूप्यते । प्रलयदशायामवस्थितं यदस्य जगतो सूलकारणं तदसच्छपविषाण-वन्नीरूपाख्यं नासीत् । न हि ताहशात् कारणादस्य सतो जगत उत्पत्तिः सम्भवति । तथा नो सदासीत् । परमार्थसतः परमा-त्मनोऽन्यत् सदस्तीत्युच्यमाने द्वैतत्पप्रसङ्गः । नापि व्यवहारसत् । स्रग्ने व्यवहाराभावस्य वक्ष्यमाग्यत्वात् । तस्मादुभयविलक्षण-मिन्वाच्यमेवासीदित्यर्थः । स्रथ व्यावहारिकसत्त्वं निषेधति-

१. हासं० —परिपक्वेन २. हासं० —विसर्गेति ३. मुपा० — द्विवचनं ४. ऋ० १०।११४।५ ५. ऋमाभू०, पृ० १४७ स्थले दयानन्दस्वामिनो व्याख्यानं वर्तते ।

तदानीमिति । 'लोका रजांस्युच्यन्ते' । इति यास्कः । श्रत्र सामान्यान पेक्षमेकवचनम् । एवं व्यवहारसत्ता पृथिव्यादीनामभावादित्यर्थः। तथा व्योमान्तरिक्षं तदिप नासीत्। पर इति सकारान्तं परस्ता-दित्यर्थे वर्तते । व्योम्नः परस्ताद् द्युलोकप्रभृतिसत्यलोकान्तं यदस्ति तदिप नासीदित्यर्थः । श्रनेन ब्रह्माण्डमिप निषिद्धं भवति । यत एतः द्रासमानं भूतजातं पूर्वं नासीत् । गुनितकारजतवन्मध्ये एवोत्पन्नमिति श्रुत्या निरूपितम् । न त्वासी-दिति घातोस्तदानीमित्यव्ययस्य च भूतक।लवाचित्त्वाद् व्यो-मादीनामसम्भवेऽपि किञ्चित्काल ग्रासीदिति चेन्न। 'ग्रानीद-वातम्" इति श्रुत्या तस्यापि निषेधात् । श्रतः सकलमपि दृश्य-जातं प्राङ् निरूपितसदसद्विलक्षणोपादानकं प्रातिभासिकमिति पर्यवसन्नम् । प्रथेतस्य ज्ञानैकनाश्यत्वेन प्रातिभासिकत्वं हढीकुर्वन न्नाह-"किमावरीव" इति । प्रागुक्तं दृश्यजातं शर्मन्निति शर्म॰ ण्यबाधिते ब्रह्मणि किमावरीवः किमावरकं भवति वा नेत्यर्थः। श्रनेन यत् सदसद्विलक्षणमासीत्तत्स्वाश्रयाव्यामोहकमित्युक्तम् । यथा कुहकस्यैन्द्रजालिकस्य गृहनं गभीरमक्षोभ्यमम्भस्तेन मायया रचितमम्भोमध्ये एवोत्पन्नं सत् कुहकस्यावरकं भवति वा नेत्यर्थः। १३. न मृत्युरासीदमृतं न तर्हि

न राज्या ग्रह्न श्रासीत् प्रकेतः । श्रानीदवातं स्वधया तदेकं

तस्माद्धान्यन्न परः कि चनास।।

ऋ० १८।१२९।२३; (गीठ ९।१०; पृ० ६९१-६९३)

[ गीतावाक्यं तु पूर्ववदेव । उपरि गतो मन्त्रः प्रकाणीयः । ]

१. नि० ४।१९; गी० मुपा०-लोको रजांस्युच्यत इति यास्कः २. ऋ० १०।१२९।२ ३. दयानन्दसरस्वितना ऋमामू० १४७ पृष्टे

कि च '' न मृत्यु '' रिति तदानी शर्मणि केवलस्वरूपे मृत्यु-जैनमरणात्मको बन्धोऽमृतं मोक्षो वा नासीत्। यथा सूर्ये रात्र्या श्रह्णरूच प्रकेतो ज्ञानं नास्ति तद्वत्। तिंह कि "त्वानीदिति"। एक-मवातमप्राणं शुद्धं ब्रह्मे वासीत् "ग्रप्राणो ह्यमना" इति श्रुतेः। तथा श्रप्राणमनामगोत्रमिति च। एवं तत् स्वध्या स्वस्मिन् द्वियते कल्प्यते सा स्वधा तथा कृत्वासीत् कर्म् रूपेणासीदित्यत्र श्रानीदिति धातुः प्रयुक्तः। एवं मायाशबिततं सूत्रात्मसंज्ञ— भासीदित्युक्तम्। हेति निश्चयेन तस्मादन्यत् किचन किमिप नास नासीत् परस्तादग्रे ऽचसानेऽपि तदेव।।

इति डा॰ सुधीर-कुमार-गुप्त-शास्त्र-प्रभाकर-एम०ए०— पीएच० डी॰-स्वर्णपदिकना सम्पादितं रावणभाष्यमवसितम्।।

१. मुउं० २।१।२

२. मुपा०—च

## रविग्रभाष्यम्

# परिशिष्ट १

## रावण की व्याख्या के अनुसार मन्त्रों का पदच्छेद

[यहां पर शाकल्य के पदपाठ की शैली का ही अनुसरण किया गया है। केवल अवग्रह आदि के मेदों को दर्शाना अमीष्ट है। स्वर लगाने की व्यवस्था नहीं हो सकी है]।

१. तत् । विष्णोः । परमम् । पदम् । सदा । पश्यन्ति । सूरयः । दिवि । इव । चक्षुः । ग्राऽततम् ॥ । ऋ० १।२२।२० ।

इव के अर्थ 'मानो' और 'अवधारण' लिए हैं और उस का सम्बन्ध ' आतमम् ' से जोड़ा है। अतः यहां उसे 'दिवि' से अवगृहीत नहीं किया गया है। तु. क. सा० भा०।

- २. तत् । विष्रासः । विषन्यवः । जागृऽवांसः । सम् । इन्घते । विष्णोः । यत् । परमम् । पदम् ।। ऋ० १।२२।२१ ।

'सखाया' का अर्थ 'सुपर्णा' और 'सयुजा' के सहश ही 'समान-ख्याना' दिया है। अतः इसे यहां पर अवगृहीत कर दिया गया है। ४. यः तित्याज । सिचऽविदम् । सऽखायम् । न । तस्य । वाचि । ग्रापि । भागः । ग्रस्ति । यत् । ईम् । प्रृणोति । ग्रलकम् । प्रृणोति । न । हि । प्र । वेद । सुऽक्वतस्य । पन्थाम् ॥

ऋ०१०१७१।६।

'सलायम्' को पूर्व मन्त्र के अनुसार अवगृहीत किया गया है। 'न' और 'हि' की योजना पृथक्-पृथक् की गई है। गीता के मुद्रित पाठ ने 'प्र' को छोड़ दिया है। रावण ने इस का अर्थ भी नहीं दिया है। 'यत्' को रावण ने कर्म माना है, संयोजक या कालवाचक अव्यय आदि नहीं। अतः यह गीणवाक्य नहीं है। इस कारण 'प्र' को 'वेद' से पृथक् रक्खा गया है।

५. हुदा। तष्टेषु। मनसा। जवेषु। यत्। ब्राह्मणाः। सम्। यजन्ते। सऽखायः। श्रत्र। श्रहः। त्वम्। वि। जहुः। वेद्याभिः। श्रोहऽब्रह्मार्गः। वि। चरन्ति। ऊँ इति। त्वे॥ ऋ० १०।७१।॥

रावण ने 'सम्' को पृथक् पद वत् व्याख्यात किया है।

६. इमे । ये । न । भ्रविङ् । न परः । चरित्त । न । न्नाह्मणासः । न । सुतेऽकरासः । ते । एते । वाचम् । भ्रिभिऽपद्य । पापया । सिरीः । तन्त्रम् । तन्वते । भ्रप्रऽजज्ञयः ॥ ऋ० १०।७१।६।

कोई अन्तर नहीं है।

७. सर्वे । नन्दन्ति यशसा । गतेन । समाऽसाहेन । सङ्ख्या । सङ्खायः । ऋ० १०।७१ ११०

रावण ने केवल पूर्वाद्ध का ही व्याख्यान किया है।

प्तः किम् । स्वित् । श्रासीत् । श्रिघऽस्थानम् । श्राऽरम्भणुम् । कतमत् । स्वित् । कथा । श्रासीत् । यतः । भ्रमिम् । जनयन् । विश्वऽकर्मा। वि। द्याम्। श्रीर्णोत्। महिना। विश्वऽचक्षाः ।। ऋ० १०।८१।२ ।

रावण ने 'विश्वकर्मा' का व्याख्यान नहीं किया है।

१. ग्राविः । ग्रभूत् । महि । माघोनम् । एषाम् । विश्वम् । जीवम् । तमसः । निः । ग्रमोचि । महि । ज्योतिः । पितृऽभि । दृत्तम् । ग्रा । ग्राविः । पत्थाः । दक्षिणायाः । ग्रदिः ।।
 ऋ० १०।१०७।१ ।

ंकोई अन्तर नहीं है।

१०. चतुःऽकपर्दा । युवतिः । सुऽपेशा । घृतऽप्रतीका । वयुनानि । वस्ते । तस्याम् । सुऽपणी । वृषणा । नि । सेदतुः । यत्र । देवाः । दिघरे । भागऽधेयम् ॥ ऋ० १०।११४।३ । कोई बन्तर नहीं है ।

११ एकः । सुऽपर्णः । सः । सम्ऽउद्रम् । श्रा । विवेश । सः । इदम् । विश्वम् । भुवनम् । वि । चष्टे । तम् । पाकेन । मनसा । श्रपश्यम् । श्रन्तितः । तम् । माता । रेह्नि । सः । ऊँइति । रेह्नि । मातरम् ॥ श्रम्

सपुद्रम् को सम्+√उन्द् से ब्युत्पन्न किया है।

आवरिवः का अर्थ 'आवरकम्' किया है और 'कुहकस्य' का 'इन्द्रजालिकस्य'। शाकल्य के पदपाठ से ये अर्थ सम्भव नहीं हैं।

१३. न । मृत्युः । श्रासीत् । श्रमृतम् । न तर्हि । न । रात्र्याः । श्रह्नः । श्रासीत् । प्रक्तेतः । श्रानीत् । श्रवातम् । स्वऽधया । तत् । एकम् । तस्मात् । ह । श्रन्यत् । न । परः । किम् । चन । श्रास ॥

स्वधया को स्व म्√धुङ् से व्युत्पन्न किया है। सम्भवतः 'आनीत्' में 'आ' उपसर्ग भी अभिन्नेत रहा हो।

## रावणभाष्यम्

## परिशिष्ट २

## भाष्य का हिन्दी अनुवाद

१. तद् विष्णोः परमं पदं सदा पश्यन्ति सूरयः ।दिवीव चक्षुराततम् ॥ ऋ० १।२२।२० ॥

[विष्णोः] व्यापनशील भी परमात्मा का [तत्] वह [परमम् | पारमाथिक [पदम् ] अभिव्योक्त का स्थान [दिवि ] मस्तक में भौओं के बीच में विद्यमान है। 'द्युलोक में उस का तीन-चौथाई अमर अंश है ' इस श्रुति के अनुसार विष्णु का पद सत्य ज्ञान और आनन्द स्वरूप वाला है। [तत्] उस को [सूरयः] महानुभाव (विद्वान्) [चक्षुः | अपनी दृष्टि को [स्राततिमिव]

१. देखो वेला० मं० २४

मानो फैला कर [सदा] बिना किसी व्यवधान के लगातार [पृद्यन्ति ] साक्षात्कार करते हैं।

- (ii) अथवा—[चक्षु:] अर्थप्रकाश को [इव] ही [ग्राततम्] अपरिछिन्न रूप में [पश्यन्ति] साक्षात् करते हैं।
- २. तद् विप्रासो विपन्यवो जागृवांसः समिन्धते । विष्णोर्यत् परमं पदम् ।। ऋ० १।२२।२१।।

[तत् ] इस कारण [विप्रासो ] श्रेष्ठ मित वाले। [विपन्यवः ] मेघावी जन [जागृवांसः ] हत्यप्रपंच रूप दीर्घ स्वप्न से प्रबुद्ध हुए [विष्णोः यत् परमम् पदम् ] विष्णु के ऊपर विणत (मूर्घा में स्थित) अनुभव के विषय पद (=अभिन्यक्तिस्थान) को [सिभिन्धते ] समृद्ध करते हैं, सर्वात्मा के रूप में देखते हैं।

- (ii) यहां यह कहा गया है—िक अभ्यास की अवस्था में सुषुम्ना नाड़ी के विवर से मौंओं के बीच में केन्द्रित की हुई दृष्टि से देखते हैं। परन्तु व्यवहारदशा में सम्पूर्ण विषयों के अनुभव के रूप में उस को ही देखते हैं।
- ३. द्वा सुपर्गा सयुजा सखाया समानं वृक्षं परिषस्वजाते । तयोरन्यः पिप्पलं स्वाद्वत्त्य-नश्नन्नन्यो ग्रमिचाकशीति ।। ऋ० १।१६४।२०।।

यहाँ लौकिक पक्षियों के हष्टान्त से जीवात्मा और परमात्मा की स्तुति की गई है। जैसे लोक में [द्वा] दो [सुपर्णा] उत्तम उड़ान वाले [सयुजा] समान प्रवृत्ति बाले [सखाया] समान

स्फुरण (=नाम आदि) वाले ( समानम् ) एक ही देह रूपी वृक्ष पर (परि षस्वजाते ) आश्रय लेते हैं। (तयोः) उन दोनों में से ( श्रन्यः ) एक (स्वादु) स्वादुतर (पिप्पलम् ) फल को (श्रित्ति ) खाता है, (श्रन्यः ) दूसरा (श्रन्यन्त् ) न खाता हुआं (श्रिमिन्चाकशीति ) देखता रहता है। उसी प्रकार (द्वा ) दो (सुपर्णा) पिक्षस्थानीय क्षेत्रज्ञ और परमात्मा रूप (सयुजा) आत्मा और जीवात्मा के स्वरूप के तादात्म्य नामक समान योग वाले ( सखाया ) परमात्मा और जीवात्मा दोनों के एक ही स्फुरण (—नाम) वाले अर्थात् एक रूप और प्रकाश वाले (हैं)।

४. यस्तित्याज सचिविदं सखायं न तस्य वाच्यपि भागो ग्रस्ति । यदीं श्रृगोत्यलकं श्रृगोति

न हि प्रवेद सुकृतस्य पन्थाम्।। ऋ० १०।७१।६।।

यहां 'सचि' शब्द सिख (मित्र) का पर्याय है। (सचिविद्म्) मित्रवत् परम प्रेम के पात्र विषयों को जानने वाले उपकारकर्ता, इस लिए (सखायम्) मित्र भूत परमात्मा को (यः) जिस-पुरुष ने (तित्याज) छोड़ दिया है, अर्थात् आत्मा से बहिम् ख (चिम्ख) हो गया है, (तस्य) उस की (वाचि) पाठरूपी वाणी में (प्रिप) भी (भागः) सत्यता का लेश (न ग्रस्ति) नहीं है, फिर गण्यों का तो कहना ही क्या। और (ईम्) यह अव्यय है। बहिम् ख रूप से (यत्) जो कुछ (प्राणोति) शास्त्र का श्रवण करता है (तत्) वह (ग्रलकम्) भूठ है। (हि) इस कारण (सुकृतस्य) सत्य ब्रह्म के (पन्थाम्) मार्गं को (न वेद) नहीं जानता है।

४. हृदा तष्टेषु मनसा जवेषु यद् ब्राह्मगाः संयजन्ते सखायः ।

## म्रत्राह त्वं वि जहुर्वेद्याभि— रोहब्रह्मारणो विचरन्त्यु त्वे ।। ऋ० १०।७१।८।।

(हृदा) बुढि रूपी (जवेषु) वृत्ति रूपी मनोवेगों के (मनसा) मन से (तष्टेषु निकाले जाने, निराकृत किए जाने पर (यत्) जिस कारण (ब्राह्मणाः) ब्रह्मज्ञानी (सखायः) सब प्राणियों के परम सुहृत् बन कर (सम्) अच्छी प्रकार (यजन्ते) अन्तर्याग करते हैं। अन्तर्याग करने पर क्या होता है यह बताते हैं—यहां 'अहम्' और 'त्वम्' इस पद विमाग में 'अह' में अनुस्वार का लोप वैदिक है। (ग्रह) मैं और (त्वम्) तुम–इस भेदमावना को (वजहुः) अन्तर्याग से छोड़ दिया है। (वेद्याभि:) विद्या और अभिज्ञान की वृत्तियों से (भ्रोहब्रह्माणः) दोनों ओर से पदार्थों की प्रतीति (=सत्यज्ञान) रूपी ब्रह्म के ज्ञाता हो कर (उ। नि:सन्देह (विचरन्ति) अखण्ड एक रस रूप में व्यवहार करते हैं। यह बात आगमों में भी कही गई है-''स्वाधिष्ठान चक्र में वर्तमान वेदी में 'चिद्रूप' नामक अग्नि को प्रदीप्त करे। यहां प्रणव (—ओ३म् शब्द) से हवन करे। उस को निवेदन करे कि तू में हूं। अपने आप को अपने आप से अद्वैत में स्थित हो कर सत् चित् सुख रूप हुआ जो कुछ काल ठहरा जाता है वह विद्वानों द्वारा अन्तर्यागं कहा गया है।"

## ६. इमे ये नार्वाङ् न परक्चरन्ति न ब्राह्मग्रासो न सुतेकरासः । एते वाचमभिषद्य पापया सिरोस्तन्त्रं तन्वते ग्रप्रजज्ञयः ।। ऋ० १०।७१।६॥

(इमे ये) ऊपर वर्णित गुणों वाले जो पुरुष हैं वे (ग्रविङ्) मनुष्यकोक में (न चरिन्ति) उत्पन्न नहीं होते हैं। (न) और न ही। परः] यह सकारान्त अञ्यय है। दूसरे देवलोक में ही उत्पन्न होते हैं। किए और न किए हुए कमों के द्वारा उत्तम और अधम लोक को नहीं जाते हैं, बिल्क यहीं ब्रह्मरूप हो कर रहते हैं। श्रुति भी है कि 'उस के प्राण नहीं निकलते हैं, यहीं पूर्णतया लीन हो जाते हैं। परन्तु [ब्राह्मणासः] जातिमात्र से विप्र और [सुतेकरासः] सोम का अभिषव करने वाले याज्ञिक, वैसे होते हैं, किन्तु वे उत्तम मध्यम और अधम गित को प्राप्त करते हैं, यही माव है। इस में कारण बताते हैं—[त एते] वे ये ऊपर विणत प्रकार वाले ब्राह्मण और सुतेकर [वाचम्] फल की प्रतिपादक वेदवाणी को [प्रिमिपद्य] जान कर [सिरी:] कृषकों के समान हो कर [पापया] फल की आज्ञा से [तन्त्रम्] यज्ञ आदि कर्मों का [तन्वते] विस्तार करते हैं और इस कारण वे [ग्रप्रजञ्जय ] निकृष्ट जन्म वाले होते हैं।

## ७. सर्वे नन्दन्ति यशसा गतेन सभासाहेन संख्या संखायः । ऋ० १०१७१११०११

'जिस का महान यश है, उस की कोई तुलना नहीं है।' श्रुति के इस कथन के अनुसार [यशसा] परमात्मा की [गतेन] प्राप्ति से [सर्वे] समस्त शरीरघारी जन्तु [नन्दन्ति] परम आनन्द में भर जाते हैं। किस प्रकार के (परमात्मा की प्राप्ति से—उस को कहते हैं)-[सभा-साहेन] इन्द्रियों की सभा या लौकिक व्यवहार पर आरुद । फिर कैसे से—-[सख्या] उपकारक से। कैसे (जन)-[सखाय:] समस्त मित्र, सब

१. यहां पर पादस्थ दो नकारों को माष्यकार ने विधिरूप में लिया प्रतीत होता है। वस्तुत: वाक्ययोजना में 'न' का माव अभिप्रेत है---'ब्राह्मण आदि वैसे नहीं होते हैं बल्कि उत्तम आदि गतियों को प्राप्त करते हैं।' संभवतः लेखन या मुद्रण में 'न' रह गमा है।

प्राणियों के परम सुहत्। साथ ही-सब प्राणियों की मैत्री ही आत्म-प्राप्ति का कारण है, जन्म आदि से) उत्तम और अधम होना नहीं है।

## द्र. कि स्विदासीदिधिष्ठानमारम्भएां कतमत् स्वित् कथासीत्। ऽयतो भूमि जनयन् विश्वकर्मा विद्यामौर्गोन्महिना विश्वचक्षाः।।

ऋ० १०। दशशा

'मला (वहां) क्या था' इस पहले मन्त्र में जगत् की प्रलय के समय जगत् का संहार कर के पीछे सुष्टि की कामना होने पर खुलोक और पृथिवीलोक के पैदा करने के समय [ग्रिधिष्ठातम् ] अधिष्ठात [कि स्वत् ] क्या [ग्रासात् ] था, अर्थात् कुछ मी नहीं था। और [ग्रारम्भणम् ] आरम्भ करने का साधन—उपादान कारण [कतमत् ] क्या [ग्रासीत् ] हो सकता है, अर्थात् वह मी नहीं था। यद्यपि उत्पन्न होता हुआ (—सम्भवत्) आरम्भण [कथा ] कैसा [ग्रासीत् ] था -क्या सत् या असत् हो सकता है। दोनों ही उत्पन्न नहीं होते हैं। अगर सत् हो तो अद्वैत का नाश हो जाए, और अगर असत् हो तो तद्र प युलोक और पृथिवीलोक का उपादान होने योग्य नहीं। और श्रुति भी कहती है—'और कुछ भी चेष्टाशील' नहीं था' इत्यादि। [यतः] जिस अधिष्ठान और आरम्भण से [विश्वचक्षाः] सब का द्रष्टा परमेश्वर [भूमिम्] भूमि को [जनयन्] उत्पन्न करता है, तथा [द्याम् ] खुलोक को [विग्रीणीत्] रचा है। [महिना] अपने महत्व (—महिमा) से।

## ध्राविरम्लमहि माघोनमेषां विश्वं जीवं तमसो निरमोचि ।

१. वेला॰ मं॰ ४६।२ में निमिषतः पर विचार देखें।

महि ज्योतिः पितृभिर्वत्तमागा-दुरुः पन्था दक्षिगाया ग्रदिश ॥ ऋ० १०।१०७।१॥

[एषाम्] इन आचार्यों का [माघोनं महि म्नाविरभूत्]।
'इन्दित जानता है इस ब्युत्पत्ति से मधवत्—इन्द्र परमात्मा का
(—माघोनम्) 'महि'-महत्त्व प्रकट हो गया है। कहां से यह बताते हैं
—[मिहि] महत्त्व और [ज्योति:] ज्ञान [पितृभिः] हमारे द्वारा
[दत्तम्] दिया जाने पर | ग्रागात्] प्राप्त हुआ, उन आचार्यों में
परिपक्ष हुआ--जिस ज्योति से [विश्वम्] सम्पूर्ण [जीवम्] जगत्
[तमसः] अज्ञान से [निरमोचि] छुड़ाया गया है। अब हमारे
द्वारा उन को कैसे दिया गया यह बताते हैं—उन के द्वारा [उरुः]
असीम फल वाला [दक्षिणायाः] दक्षिणा का [पन्थाः] मार्ग
[म्रदिश्च] देखा गया है। अर्थात् मोक्षािथयों के लिए आत्मा नामक
दक्षिणा के मार्ग का फल असीम है यह जाना गया। इस लिए अगली
ऋचा—'उच्चा दिवि' आदि ससीम फल वाली दक्षिणा को कहती है।

१० चतुष्कपर्दा युवितः सुपेशा घृतप्रतीका वयुनानि वस्ते । तस्यां सुपर्गा वृषगा नि षेदतु-र्यत्र देवा दिधरे भागधेयम् ॥ ऋ, १०।११४।३॥

(चतुष्कपर्दा) चार कपर्द--उत्कर्षों वाली पहले वर्णित ( -उप-कान्ता) माया। अब उन उत्कर्षों का वर्णन करते हैं--( युवितः ) सदैव जवान, कभी भी बुढ़ापे को प्राप्त नहीं होती--यह एक उत्कर्ष है। और (सुपेशा) मली प्रकार पेशल-कुशल (अर्थात्)-अघटित को भी घटित करने में कुशल। वह कहा भी गया है--' जैसे स्वप्न में एक मुहूर्त में भी सैंकड़ों वर्षों का अम हो जाता है, वैसे ही जागते हुए को यह माया का विलास रूप अम उत्पन्न हो जाता है। ' यह दूसरा उत्कर्ष है। और (घृनप्रनीका) घी के समान मधुर प्रारम्भ वाली अर्थात् परिणाम में विषतुल्य। यह ही तीसरा उत्कर्ष है। और (वयुनानि) ज्ञानों को (वस्ते) आच्छादित कर लेती है, क्यों कि उस से विपरीत स्वमाव वाली है। (जब) चार उत्कर्षों वाली माया ही है तब ईश्वर की प्रसिद्धि कैसे है—यह बताते हैं। (तस्याम्) उस ऊपर विणत माया में (सुपणी) शोमन पतन वाले जीव और ईश्वर दो पक्षियों के समान (वृषणी) सत् और असत् फल के वर्षक। 'बा च्छंदिस' सूत्र से द्विचचन को 'आ' हो गया है। (निषेदतु:) बैठे हैं। यह कहां से पता चला—यह बताते हैं—(यत्र जहां (भागधेयम्) अर्थों के प्रकाश के सामर्थ्य को द्योतित करते हैं, अर्थों को प्रकट करते हैं। वे (देवा:) आंख आदि इन्द्रियां (दिघरे) धारण किए हुए हैं। इस जान को छिपा देने वाली माया के पास से ईश्वर की विलक्षणता प्रकट हुई है।

११ एकः सुपर्गः स समुद्रमा विवेश स इदं विश्वं भुवनं वि चष्टे तं पाकेन मनसापश्यमन्तित– स्तं माता रेह्सि स उ रेह्सि मातरम् ॥

ऋ० १०।११४।४॥

अब 'दो सुपर्णं 'इस द्विवचन से ईश्वर का दो होना सिद्ध होता है, उस का परिहार करते हैं--एक इत्यादि । वास्तव में (सुपर्णः ) शोमन पतन वाला आत्मा एक एव) अकेला ही (सः) वह (समुद्रम्) तिरोघान करने वाले प्रपञ्च में (म्रा विवेश) प्रविष्ट हैं । श्रुति (मी कहती है। — 'उस की रचना कर के उसी में प्रविष्ट हो गया।' (सः) वह (इदम्) इस (भुवनम्) स्थूल प्रपच्च रूप को (वि चष्टे) जानता है। (तम्) उस को (पाकेन) परिपाक से (मनसा) बुद्ध रूपी मन से (ग्रान्ततः) अन्दर ही अन्दर जैसे ही (ग्रपश्यम्) में ने देखा वैसे ही (तम् उस सुपर्णं को (माता) माया (रेह्लि) 🎺 ह्लि चाटना और विसर्णं (—रचना, छोड़ना) से—रचती, छोड़ती है। तथा (उ) निश्चित रूप से सुपर्णं (मातरम्) माता—(माया) को (रेह्लि) छोड़ती है-रचती है। दो बार कथन तादातम्य का द्योतक है। इसी छिए आगे कहेंगे कि 'विद्वान कवि जन अपनी वाणियों से एक होने पर मी सुपर्णं को अनेक रूपों में विणित करते हैं '' इत्यादि।

१२. नासदासीन्नो सदासीत तदानीं नासीद्रजों नो न्योमा परो यत् ।

किमावरोवः कुहकस्य शर्म-

न्नम्भः किमासीद् गहनं गभीरम्।।ऋ० १०।१२६।१।।

अब इस प्रश्नोत्तर की प्रतिपादक श्रुति को बताते हैं — नासद् इत्यादि। इस सृष्टि से पहले की समस्त प्रपञ्चों से विरिहत लय (-तल्ली-नता, शान्त स्तब्धता) की स्थिति का वर्णन किया जाता है। प्रलय की स्थिति में वर्तमान इस जगत् का जो मूल कारण था वह (ग्रस्त्) खरगोश के सींगों के समान रूपहीन असत् नाम का (न ग्रासीत्) नहीं था। वयों कि उस प्रकार के कारण से इस सत् जगत् की उत्पत्ति नहीं ही सकती है। तथा (नो सत् ग्रासीत्) पारमाथिक सत् परमात्मा से मिन्न सत् है ऐसा कहने पर है तमाव का प्रसंग उपस्थित हो जाता है (जो स्वीकार्य नहीं)। व्यवहार सत् मी न (था)। क्यों

१. 'कल्पयन्ति' के अर्थ के लिए वेला० मंद रेश्वर देखें।

कि आगे व्यवहार का अभाव बताया है। इस कारण दोनों से विलक्षण अनिर्वेचनीय--अन्याख्येय ही था, यह अर्थ हुआ । अब व्यावहारिक सत्का भी निषेघ करते हैं-तदानीमित्यादि। (न श्रासीत् रजः)—यास्क कहते हैं कि 'रजांसि ' लोकों को कहते हैं। यहां सोमन्यि की दृष्टि से एकवचन का प्रयोग किया गया है। इस प्रकार पृषिवी बादि के अभाव से व्यावहारिक सत्ता (भी न थी)। व्योम ) और वह अन्तरिक्ष भी न या । (यत् परः )--परः स्कारान्त अव्यय है। इस का अर्थ परस्तात् = आर्ग है। अन्तरिक्ष से आगे--परे चुलोक आदि सत्यलोक पर्यन्त जो कुछ है वह भी नहीं था यह अर्थ हुआ। इस से ब्रह्माण्ड का भी निषेघ हो गया। क्यों कि यह दिखाई १इने वाला (= मासमान) मूर्तो का समूह पहले नहीं था, बल्कि सीपी में चान्दी के समान बीच में ही उत्पन्न हो गया यह श्रुति ने वर्णन किया है। 'नहीं था' इस घातु के और 'तब' अव्यय के भूत• काल वाची होने के कारण अन्तरिक्ष आदि की सत्ता सम्मव न होने पर मी क्या समय था, अगर ऐसा मानो, तो नहीं। 'बिना वायु के स्वास ले रहा था' इस श्रुति ने उस का भी निषेघ कर दिया है। इस लिए सम्पूर्ण दृश्यमान पदार्थ आदि पहुले वणित सत् और असत् से मिनन विलक्षण उपादान वाला प्रतिमासित ही होता या यह निष्कर्ष निकला। अब इस के ज्ञान द्वारा नाश किया जा सकने के कारण प्रतीयमानता को पक्का करने के लिए कहते हैं—'आच्छादक क्या था—पहले कहा हुआ दिखाई पड़ने वाला जगत् (शर्मन् ) निर्वाघ ब्रह्म में ( किम् आवरीयः) क्या आच्छादक होता है या नहीं —यह अर्थ हुआ। इस से जो सत् और असत् दोनों से मिन्न विचित्र रूप था वह अपने आश्रय का व्यामोहक न था--यह कहा गया है। (कुहकस्य) जैसे ऐन्द्र-जालिक का (जादु से प्रकट किया हुआ ) (गहन्म गहन और (गभीरम्) अक्षोम्य (भ्रम्भः) जल होता है, उस से माया द्वारा रचा हुआ जल के बीच में ही उत्पन्न सत् क़ुहक (—जगस्?) का आवरक था वा नहीं — यहीं अर्थ है।

१३. न मृत्युरासीदमृतं न तहि न रात्र्या ग्रह्न ग्रासीत् प्रकेतः । ग्रानीदवातं स्वध्या तदेकं तस्माद्धान्यत्र परः कि चनास ।।ऋ० १०।१२६।२।।

तथा 'मृत्यु भी न थी' इत्यादि (तिहि) उस समय केवल स्वरूप वाल बहा में (मृत्युः) जन्म-मरण रूप बन्च और (श्रमृतिम्) मीक्ष (न श्रासीत्) नहीं था। जैसे सूर्य के होने पर (?) (राज्याः) रात का और (श्रह्मः) दिन का (प्रकेतः) ज्ञान ((न श्रासीत्) नहीं था, उसी प्रकार। (तिहि) तब क्या—(श्रानीत्) बिना प्राण के एक ही शुद्ध बहा था। श्रुति ने भी कहा है—' बिना प्राण और बिना मन के'। अप च बिना प्राण का माव है—नाम और गोत्र से हीन। इस प्रकार (तत्) वह (स्वध्या) अपनी कल्पित की गई माया से कर के (श्रासीत्) कर्ता के रूप में था। यहां पर 'आतीत्' इस वास का प्रयोग किया गया है। इस प्रकार माया से विविध रूप हुआ सूत्रात्मा नाम का था यह कहा गया है। (ह) निश्चय से (तस्मात्) उस से (श्रन्यत्) मिन्न (किचन) कुछ भी (न श्रास) नहीं था। परे, आगे और अन्त में भी वही (था)।

१. 'सूर्य के न होने पर' आंभप्रेत है। लेखक या मुद्रक के प्रमाद से 'न' रह गया है।

# रावणभाष्यम्

# प्रिशिष्ट ३

#### ऋ०३।६।४ का रावसमाध्य

हाल ने ऋ॰ ३। ६। ४ के ग्रघोदस माध्य के पूर्व 'रावण-माध्यम्' लिख कर इसे रावण का लेख माना है। परन्तु यह भाष्य सूर्यदेवज्ञपण्डित का हो हो सकता है। मुद्रित परमार्थप्रभा टीका ने इसे रावणरीचत नहीं माना है।

रावणभाष्यम् । बाल्यवार्धन्याद्यं देहिवकारेविरहितः युवा युख्यप्राणाः । सुष्ठु वासः प्रावरणं यस्य सत्त्वाकारान्तः करणवृत्ति-प्रतिबिम्बत्वारीरावृतः सन् । श्रगात् जीवद्यां प्राप्तः । उडिति निश्चयेन । स जायमानः प्रादुर्भूतः सन् सत्कर्मनिरतो भवति । स स्वार्ध्यः सुखेनाऽऽराध्यः । तमेवंविषम् । धीरासः दृढव्रताः । कव्येः कान्तदिशिनो ज्ञानिनः । देवयन्तो देवस्वं प्राप्तुमिच्छन्तः । मनसां सह उन्नयन्ति सुषुम्नाविवरेण अर्घ्वं नयन्ति ।।

المراجع المراجع

#### रावगाभाष्यम्

# परिशिष्ट 8

## रावण द्वारा उद्धृत प्रमाणों को सूची

्र <b>ः प्रमाण</b> ः	्र ग्रन्थसंकेत <i>ः</i> ः	वेड	मन्त्रसं ०	ऋक्सकेत
अप्राणी ह्यमनाः	मुड० २।१।२	१३	१३	१०।१२९।२
, अविद्या च तथा विद्य				ا من المنظم المنظم المنظم المنظم المنظ
जीव ईश्वर एव च	7		,	
त्तत्कृती बन्धमोक्षी च	Γ	٠ ٩	ر و الحالات المعاد الما	
षडस्माकमनादय: ।	। पर	टि० ३	१०	१०।११४।३
आत्मनात्मानमद्वे ते				
भूत्वा सर्चित्सुखात्मक	: 1		••	· : : : : : : : : : : : : : : : : : : :
स्थीयते यत्कियत्काल		٠		
सोऽन्तर्यागः स्मृतो बुद	t: 11	4	٠, ١	१०१७१।८
् <b>आनीदवातम्</b>	ऋ० १०।१२९।२	१२	<b>१</b> २	१०।१२९।१
उचा दिवि	ऋ० १०।१२९।२ ऋ० १०।१०७।२	१	9	१०।१०७।१
त्तत्सुष्ट्वा तदेषानुप्रावि	वंशत तैंउ० २।६।१	१०	११	१०।११४।४
त्रिपादस्यामृतं दिवि			8	१।२२।२०
न तस्य प्रतिमास्ति	•			
यस्य नाम महद्यशः	य० ३२।३	Ġ	<b>o</b>	१०१७१।१०
<b>चु</b> सिंहोत्तरतापिन्युपनि				
न तस्य प्राणा उत्काम	· _			
समबलीयन्ते	५1१।३	•	Ę	१।७१।९

प्रमाण	ग्रन्थसंकेत	वृष्ठ	मन्त्रस	॰ ऋक्संवे
नान्यर्तिकचन मिषत्	ऐउ० १।१	9	6	१०।द्रश
यथा स्वप्नमुहूर्ते स्यात्				,, •
संवत्सरशतभ्रमः ।				
तथा मायाविलासोऽयं				•
जायते जाग्रति भ्रमः ॥		, <b>९</b>	20	१०।११४।३
लोका रजांस्युच्यन्ते	नि० ४।१९	१२	<b>१</b> २	१०।१२९।१
वा च्छन्दसि	पी०६।१।१०६	१०	80	8018881
सुपर्णं विप्राः कवयो	0			
वचौमिरेकं सन्तं बहुघा				
कल्पयन्ति	ऋ० १०।११४।	4 88	88	<b>ै</b> १०।११४।१
स्वाधिष्ठानगते कुण्डे			•	*,
चिद्रूपं विह्नमुज्ज्वलेत्।				
जुंहुयात् प्रणवेनात्र		. 1		
त्वमहंतां निवेदयेत्।।				
आत्मनात्मानमद्वीते भूत्व	T ,	•		
सचित्सुखात्मकः ।			· ·	
स्थीयते यत् कियत्कार		11 17		\$1 \dagger*
सोऽन्तर्यागः स्मृतो बुधैः	11	ષ	ų	१०।७१।
-				

## रावणभाष्यम्

# परिशिष्टम, ध

## भगवद्गीतायाः इलोकानामनुक्रमिएका

श्रत्र त एव श्लोकाः संगृहीता येषां परमार्थेप्रभाटीकायां हावणभाष्यमुद्धृतमुपलभ्यते ।

<b>रलोकप्रतीकः</b>	पप <b>े ही</b> का पृष्ठे <b>प</b>	मीताया: स्यलसंकेत:	रावणम्हाध्य- वृष्टम्	म्रविकल- मन्त्रसंख्या	ऋखेदीय- मन्त्रसंकेतः
अधिभूतं क्षरो माचः	६२२	SIR	8	<b>२</b>	१।१६४।२०
कि पुनन्नीह्मणाः पुष्य	<i>७६७</i> ा	5133	É.	Ø	१०१७१११०
तेषामेवानुकम्पार्थ	७५८	\$4188.	ą	. *	१०।७१।६
दैवी ह्येषा गुणमयी	462	७११४	9	70	60188x13
नैव तस्य कृतेनार्थी	२५६	3918	Υ.	4	\$010816
	9.•	•			१०।७१।९
मयाज्यक्षेण प्रकृति:	६९१	९११०	9	4	8016813
·		j	28:	82	१०।१५९।१
	s .		*7	8.3	80184415
स इदं परमं ग्रहा	00F9	१८।६८	8	9	१०।१०७/१
यतेन्द्रियमनोबुद्धि ]	<b>አ</b> ጸ\$	५।२८	4	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	शारशार्
स्पर्शान् कृत्वा		५।२७	8	२	शेर्शर

## रावणभाष्यम्

# परिशिष्टम् ६

## मन्त्रानुक्रमिएका

मन्त्रप्रतीकः हि मन्त्रप्रतीकः हि क	मन्त्रसंख्या भाष्यपृष्ठम्	ऋखेदीय- संकेतः	पप. टीकायां पृष्ठम् गीतायाः <sub>डलकोस्य</sub>	संमेत:
आविरमून्महि माघोन०	3 6	१०१२०७।१		६८
इमे ये नार्वाङ्ग न परश्चन्ति	१६ ५	१०।७१।९	२५६ व	११८
एक: सुपर्णः स समुद्रमा	११ १०	१०।११४।४	५८२ ७	११४
कि स्विद्धिकेठाने •	७ ऽ	१०।८१।२	, ६९१ : ९	११०
चतुष्कपदी युवतिः सुपेशा	20 19	१०।११४।३	५८२ ७	११४
तद्विप्रासो विपन्यवो	₹	१।२२।२१	४४१: ५।२७	
तंद्विष्णोः परम पदं	\$ 5.	शादशाद०	ं ४४१ ५।२७	-26
द्वी सुपंजी संयुजा 🥳	३ २	१।१६४।२०	<b>६२२</b>	८।४
र्न मृत्यु रासीदमृतं	१३ १२	१०।१२९।२	६९१-२ ९	180
नासदासीको सदासीत्	१२: ११	१०११२९।१	६९१-२ ९	189
यस्तित्याज सचिविदं	४ ३	१०।७१।६	७५८ १०	1११
सर्वे नन्देन्ति यशोसागतिन	७ ६	१०।७१।१०	. ७३७	प्रा३३
हूदी तेष्टेषु मनसो जवेषु	.47 :28	१०१७१।८	र्पष् 💯 🕫	3818
3. 2.2.2	2. ** *	.5.5	F 20	
	e · 11			

#### रावणभाष्यम् परिशिष्ट-७

#### रावणभाष्य के विषय में हाल का मत

[Some Remarks by Fitz-Edward Hall, Esq., D. C. L. about Ravana and His Commentary reproduced from the Journal of the Royal Asiatic Society of Bengal, Calcutta, Volume XXXI. Page 121.]

"That a Ravana wrote annotations on some portion of the Veda, is hinted by Mallari. (See Grahalaghava,....... Calcutta Edition, Page 5). At Ajmer, at Gwalior, and elsewhere, pandits have, again and again assured me of their having seen, and even of their having possessed, the whole of Ravana's Commentaries on the Rigveda and Yajurveda. And I hesitate to conclude, that therein they were cretizing; as I am unable to conceive why they should have wished to deceive me.

On the authority of the Bhava-prakasa. by Bhava Misra, son of Latakana Misra, some Ravana or other composed a Kumaratantra. A work of like title, Bhava alleges, is ascribed to Sanatkumara. "\*

<sup>\*</sup>N. B.—This extract was recorded somewhere in 1947.

The issue of the Journal is not available in
Jaipur for verification.

#### रावगाभाष्यम

#### परिशिष्ट— =

#### रावराभाष्य में व्याख्यात मन्त्रों के वेदादि साहित्य में उपलब्धिस्थान

[ यहां प्रदत्त संकेत पुस्तकतालिका में निर्दिष्ट ग्रन्थों श्रीर संस्करणों से दिए गए हैं। इस संकलन में ब्लूमफील्ड के कान्की— डैंस ग्रादि सूचियों से यथावश्यक सहायता ली गई है।]

मन्त्रप्रतीक	राभा. में	वेदिकसाहित्य में
	मन्त्रसंख्या	उपलब्धिस्थल

श्राविरभूनमहि माघोन०- ह ऋ० १०। १०७। १; तु० क० बदे० ८. २२.

इमे ये नार्वाङ् न परश्चरन्ति – ६ ऋ० १०।७१।६; बौधायन धसू०२।६।११।३२

एकः सुपर्णः स समुद्रमा- ११ ऋ० १०।११४ ४; ऐप्रा० ३।१।६; नि०१०।४६.

िक स्विदासीवधिष्ठान० - प्रत्युः १०। प्रश्वा २ १७। १८; तैसं०४।६।२।४; मैसं० २।१०।२; कासं०१८।२; मन्त्रप्रतीक

राभाः में मन्त्रसंख्या वैदिकसाहित्य में उपलब्धिस्थल

क्षकिपसं २८।२ स्राश्रीसू० १।३।८।

चतुष्कपर्दा युवतिः सुपेशाः — १० ऋ० १०। ११४। ३; कासं० ३१। १४; ते०१।२।१।२७; ३।७।६।४,४; ७।१४; ग्रापश्रौसू०४।४।१;६।२; ११।४।३; ऋग्वेदाद् ग्रन्यत्र सर्वत्र पाठभेदो वर्तते ।

तद्विप्रासो विपन्यवी-

२ ऋ० १।२२। २१; सा० १६७३; य० ३४। ४४; नृसिह-पूर्वतापनीउ० ४। १०; वासु-देवउ० ४।२; स्कन्दउ० १५; ग्राहिगाउ० ५; मुक्तिकाउ० २।७=

तद्विष्णोः परमं पदम्-

१ ऋ० १।२२।२०; म्रवे० ७।२६।७; सा०१६७२; य० ६।५; तैसं.१।३।६।२; ४।२।६।३; मैसं.१।२। १४;३।६।४; कासं.३।३; २६।५; क्षकपिसं.२।१०;

श्चेय संकेत पं॰ सांतवलेकर द्वारा संपादित काठकसंहिता की पादिटप्पणियों से लिए गए हैं।

मन्त्रप्रतोक

a de la companya della companya della companya de la companya della companya dell

राभा में मन्त्रसंख्या वैदिकसाहित्य में उपलब्धिस्थल

४१ । ३; रा० ३ । ७ । १ । १८; श्रापश्रौसू० ७ । ११ । ४; १६।२६।४; मानवश्रीसू० १। ५।२। २४; विष्णुसमृति ६४। २०; लघु-व्याससंहिता २। २१, ४२, ४४; गोपाल-तापनीउ० १; नृसिहपूर्वताप-नीउ० ५ । १०; वासुदेव उ०४। १; स्कन्दड० १४; मुक्तिकाउ० २। ७७; ग्राह-णिउ० ५; प्रतीकमात्रम्— तद्विष्णोः--काश्रौसू० ६।३। १२; वृद्धहारीतस्मृतिः ५। ४६६; ७ । १५४, १६०; ५ । ६, ६०, २४४; बृहत्पाराशरसं-हिता ४ । २५१; ६। ६०, २१६; शंखसंहिता ७।३०, ३१; ऋग्विधानम् १। १७। ७; तु.क. रामायगम् ६। ४२। २५.

द्वा सुपर्गा सयुना-

१ ऋ० १ । १६४ । २०; ग्रवे० ६ । ६ । २०; मुण्डकउ०३ । १ । १; नि०१४ । ३०.

न मृत्युरासीदमृतं – १३ ऋ० १०।१२६ । २; तै०

मन्त्रप्रतीक

रामाः में मन्त्रसंख्या वैदिकसाहित्य में उपलब्धिस्थल

२ । द । ६ । ४; नि० ७ । ३; तु० ् कु० बृदे० १ । ५ द.

नासदासीत्रो सदासीत् - १२ ऋ० १० । १२६ । १; १० १० । १ । १ । १ ; तै० २ । ६ । ६ । ३; प्रतीकमात्रम् — नासदा-सोत् — बृद्धहारीतसंहिता १ । २६४; ४२४; ऋग्विधानम् ४ । ६ । ३; तु० क० बृदे० ६ । ४५; महा० १२ । ३४३ । इ

यस्तित्याज सचिविदं - ४ ऋ० १०।७१।६; ऐम्रा० ३।२।४; तैम्रा० १।३; २।१५;

सर्वे नन्दन्ति यशसागतेन- ७ ऋ० १०। ७१। १०; ऐ० १। १३; ग्राश्रीसू० १।४।४

ह्रवा तब्देषु मनसो जवेषु — प्रश्लेष्ट १०। ७१। ८; नि० १३।१३

# रावण भाष्यम्

# निवैचनसंग्रह

पद	निवेचन	ऋवेदीयमंत्रसंकेत	मंत्रसंख्या	कुरु
भ्रप्रजश्य:	न प्रकृष्टा जिश्चनिम येषां ते।	३।३९।०३	us	w
भह	श्रहम् । श्रहेत्यवानुस्वारलोपश्छान्दसः ।	१०। ७१। त	<b>5</b> 4	. <b>&gt;</b> <
श्रारम्भणम्	श्चारभ्यतेऽनेनेति ।	१०१ घर । २	ប	. <b>ඉ</b>
हु <b>म</b>	बहिमुँखम्। ( 🗸 ई जाना से ) ।	3 1 80 1 08	>>	>
चतुष्कपदा	चत्वारः कपदि उत्कर्षा यस्याः सा ।	ह। ४१४। ०१	°~	W
पदम्	न्नाभन्यक्तिस्थानम् ( 🗸 पद् जाना से )।	१। २२। २०	~	~
परः	सकारान्तमन्ययम् ।	३०१७१	w	24
भागधेयम्	<b>प्र</b> थंप्रकाशसामध्यै द्योतयन्त्यर्थान्			
	प्रकाशयन्ति ।	80188813	°~	<b>%</b>

₹Ģ

म	निवंचन	ऋवेदीयमैत्रसंकेत मंत्रसंख्या	मंत्रसंख्या	पृथ्ठ	
माघोनम्	इन्दति जानातीति व्युत्पत्या मघोन				
	इन्द्रस्य परमात्मन इदं माघोनम्।	३। १०१। ०१	W	ប	
वयुनानि	ज्ञानानि ।	ह । १११ । ०१	<b>%</b>	W	
विष्णोः	ग्यापनशीलस्य ।	१। २२। २०	•	۰۰	
वृष्या।	बुषणी सदसस्फलवषितारौ । द्विचचनस्य				(
	''वाच्छन्दिसि'' इत्यात्वम् ।	ह। ४१४। ०१	<b>%</b>	<b>o</b> }	: ₹8
सहाया	समानख्यानौ (स+√ख्या) ।	० । ४६४। ४०	m	w	. )
सन्निविदम्	सचीन् सक्षीन् परमप्रेमास्पदविषयान् वेसीति ।	3 - 39 - 08	>0	m	
सभामाहेन	सभामिन्द्रियसभां लौक्तिक्यवहारं वा				
,	सहते माक्रमते तथाविधेन।	% 1 % 1 %	9	9	
समुद्रम्	समुन्दयति तिरोघत्रे एवं प्रपञ्चम् ।	६। ४१४। ०१	<b>%</b>	°	
सयुजा	समानयोगौ ( स+√ष्ठज् से )	०१। १६४। १	w	, m·	

मत्रसंख्या

है। घातुपाठ में 🗸 पर्गों, का अर्थ 'हरा होना' है। वह उपयुक्त नहीं। यदि इसे 🎸 पृ व्यायामे व्यापारे च ।तुदादि॰ आ॰) से 'न' प्रत्यय छगा कर ब्युत्पन्न करें, तो 'पर्सा' के यास्क और रावण को अभिप्रोत अर्थ और १. यास्क ने भी नि॰ ३।१२; ४।३ में यही व्युत्पत्ति दी है। एया॰ इस लेख का भाव यह समझते हैं कि यहां ✔ पत् से 'पर्सा' बनाया गया है। वे इसे असम्मव मानते हैं। परन्तु स्थिति कुछ मिन्न है। सुनिश्चित निघं० १।१०।७ आ में 'पणीनः' मेघनामों में पढ़ा गया है। अतः 'पर्गा' का गति से सम्बन्घ निवंचन अनायास मिल जाएंगें

80

## रावणभाष्यम्

#### परिशिष्ट - १०

दैवज्ञ पण्डित सूर्य द्वारा व्याख्यात मन्त्रों की तालिका

यहां निर्दिष्ट मन्त्रों के भाष्य से पूर्व दैवज्ञ पण्डित सूर्य ने केवल 'भाष्यम्' पद का प्रयोग किया है, प्रथवा कुछ निर्देश न दे कर सीधी व्याख्या प्रस्तुत कर दी है, जब कि रावणभाष्य में संकलित भाष्य से पूर्व सर्वत्र 'रावणभाष्यम्' पद लिखा है। जब तक रावण का समस्त ऋग्भाष्य न मिले, तब तक तुलना के ग्रभाव के कारण निश्चियाभाव से, रावणशब्दविहोन भाष्य को सूर्य पण्डित का ग्रपना व्याख्यान कहना ग्रधिक उपयुक्त होगा। ग्रतः ग्रधोदत्त मन्त्रों का भाष्य रावणभाष्य में संकलित न कर ग्रलग से सूर्य पण्डित के नाम से प्रकाशित किया जा रहा है। ग्रध्ययन ग्रौर तुलना ग्रादि की सुविधा के लिए यहां केवल उन मन्त्रों के संकेत दिए जा रहे हैं—

यहां ऋग्वेद गीता के ग्रध्याय ग्रीर श्लोक तथा परमार्थ प्रभा टीका के पृष्ठों का क्रम से निर्देश किया गया है।

変す.	गीता श्लोक	टीकापृष्ठ	ऋक्	गीता श्लोक	टीकापुष्ठ
2. 8. 8	१८.४५	१२५५	80.98.8	<b>5</b> 70	६५५
★ 2.30.23	ં દ.३₹	७३५	१०.५१.१	६.६	xxe
१.५०.१०	5.8	६२३	१०.८१.३	१३.१३	€&⊭
१.६५.१	१.१.	१२	१०.5१.४	१०.४२	७६२

ऋक्	गीता इलोक —	टीकापृष्ठ	ऋक्	गीतां ट श्लोक	ोकापृष्ट
<b>१.</b> १२३.७	<b>5.</b> १७	६४६	१०.८१.५	٤.٦٤	७२=
१.१५४.१	6.80	<b>५</b> ३६	१०.5१.६	१०.११	3 X &
१.१५४.६	६.३२	७३४	१०.५२.३	११.३८	<b>দ</b> ३७
१.१८६.१	<b>५.</b> २४	६६३	१०.८२.६	<b>५.२</b> ५	६०४
•		•	(२रा पाद)		
₹. <b>५.</b> ४	<b>५.१२</b>	६३ :-४०	१०.5२.७	७ २५	६०४
३६२.१०	१०.३५	७८४	१०.5४.७	११ ३३	<b>५२</b> ५
			१०.५५.१५	8.8	१२
★ ४.३.१	€.३३	७३७	१०.५४.१६	<b>५.१</b> ५	६५१
४.३१.१	११.३	७३७	१०.५७.१-२	२१.३०	<b>578</b>
x.00.x	28.3	<b>ξ</b> ο <b>ల</b>	१०.८८-४	5.२५	६६६
		•	१०.६०.१	११.७	८०१
🖈 ६.४६.१	११ ३३	<b>८</b> २८	१०.११७.६	<b>३.१३</b>	२४४
			१०.११७.5	६.३८	<b>८</b> ३७
★७.३२.२२	8.80	580	१०.१२१.१	६.२४	७१८
•			१०.१२५.१	१०.२१	७६९
इ.६.३०	<b>५</b> ४	६२३	१०.१२५.४	٤.٧	<b>૬</b> દપ્ર
≯ ५ १६ ३०	६ ३२	७३४	१०.१२५.५	१८.५६	१२७७
★ द.दंद.१	१५.३	<b>८१</b> ६.	१० १२५.६	११.३३	<b>द</b> २६
٠.			१०.१६१.२	<b>9.</b> E	४८६
१०.५८.१	१५ १०	१०३७.	१०.१७७.१	१५.२४	७७३
·			१०.१६०.१-३	<b>५.१</b> ५	६५१

यजुर्वेद के भी नोचे लिखे मन्त्रों पर सूर्य पण्डित ने भाष्य प्रस्तुत किया है:—

यजुः	गीता श्लोक	टोकापृष्ठ	यजुः	ं गीता श्लोक	टीकापृष्ठ
४०.१	प्र.१६	¥१७	\$0. <b>%</b>	<b>ξ.</b> ₹ε	X • K
४०.२	३.४	२३१	80.0	<b>ξ.</b> ₹१	

ऊपर निर्दिष्ट तारकांकित ऋङ्मन्त्रों का भाष्य सामवेद के निर्देश से सामगान सिंहत प्रस्तुत किया गया है। सौकर्य के लिए सामवेदीय स्थल यहां निर्दिष्ट किए जाते हैं।

साम	ऋक्	गीता इलोक	टोका पृष्ठ	साम		गोता श्लोक	
६६	४.३.१	<b>ह.३३</b>	७३७	२३४	<b>६.४६.</b> १	११.३३	- द२८
१०५	<b>5.</b> १६.३	<b>ह.३</b> २	७३४	२३६	<b>द.६</b> द.१	११.२१	८१६
१५३	१.३०.१३	<b>ह.३</b> २	७३५	६८०	७.३२.२२	११.४०	580
१६६	8.38.8	. १.१.३	७३७	६८२	४.३१.१	११.३.	७३७
२३३	७.३२.२२	११.४०	580				

यहां निर्दिष्ट ऋचाश्रों के श्रतिरिक्त भी कितपय श्रन्य ऋचाश्रों के श्रंशों को सूर्य पण्डित ने उद्धृत कर उन का व्याख्यान किया है। उन्हें यहां विशेष उपयोगी न होने से निर्दिष्ट नहीं किया गया है।

### रावणभाष्यम

#### परिशिष्ट—११

#### पदकोष

इस कोष में क्रमशः मूलपद, ऋग्वेदीय मन्त्रसंकेत, रावणः भाष्य में मन्त्र की क्रमसंख्या, संस्कृतभाष्य का पृष्ठ, हिन्दी अनु-वाद का पृष्ठ, रावणभाष्य का अर्थ तथा अन्य भाष्यकारों आदि के अर्थ रक्खे गए हैं।

श्रीत्त-ऋ. १ । १६४ । २०—मं० ३, पृ० २; १६— खाता है । श्रात्मानन्द—चखता है, स्वाद लेता है । नि०— खा कर प्राप्त करता है।

श्रत्र--ऋ. १०। ७१। ८—मं० ५ पृ० ४; २०-साभा०-इस ब्राह्मणसंघ में। नि०--इस कर्म में।

स्रदिश-ऋ० १०। १०७।१—मं० ६ पृ० द; २३—देखा गया। दिखाई दिया। साभा०—सब यजमानों हारा देखा गया है। सब ने याग कर के ऋत्विजों को दक्षिणा दे दी है।

श्रिधिष्ठानम् नऋ०१०। द१।२—मं० द पृ०७, २२— प्रलय काल में जगत् का संहार कर के फिर जगत् की रचना के लिए द्युलोक श्रौर पृथिवोलोक को उत्पन्न करते समय श्रिधिष्ठान। श्रनश्रत् – ऋ०१। १६४। २०—मं०३ पृ०३; १६—न खाता हुश्रा। श्रात्मानन्द –न खाते हुए भी। नि०-[बिना भीग के] तत्त्व का जानकार।

श्रन्तितः - ऋ० १०। ११४। ४ — मं० ११ पृ० ११; २५ — श्रन्दर ही ग्रन्दर । नि० — समीप में ही।

ग्रन्थ: — ऋ०१।१६४।२० — मं०३ पृ०३;१६ — (i) एक (ii) दूसरा। वेमा० — एक सोम। ग्रात्मा (i) एक जोव (ii) दूसरा परमात्मा। पंगरहस्य के १. बुद्धि २. जीव का भी यही भाव है। बुद्धि जीवोपाधि होने से संसारो जीव का ग्रीर जीव परमात्मभाव को प्राप्त जीव का बोधक हो कर परमात्मा का वाचक है।

ग्रपश्यम्-ऋ०१०।११४।४—म० ११ पृ० ११; २५— जैसे ही मैंने देखा वैसे ही।

म्रापि ऋ०१०।७१।६--म०४ पृ०३;१६—भी।दस० —कुछभी।

श्रप्रज्ञयः-ऋ०१०। ७१। ६—मं०६ पु०६; २१— श्रप्रकृत्ट (चिनकृष्ट) जन्म वाले।

स्रभिचाकशोति—ऋ० १। १६४। २० — मं० ३ पृ० ३; १६ — देखता रहता है। वेमा० — उसे को देखता है, इन्द्र सोम को पीता है। ग्रात्मानन्द — सबं ग्रीर खूब चमकता है। नि० – ग्रन्य सरूपता सलोकता का श्रनुभव करता है। ग्रिभिषय—ऋ०१०।७१।६—म०६ पृ०६; २१— जानकर।

श्रमृतम्—ऋ०१०।१२६।२—मं० १३ पृ०१३; २७— मोत्त्र।

म्रविङ्—ऋ०१०।७१।६—मं०६ पृ०५; २०— मनुष्य लोक में ।

श्रलकम् — ऋ०१०। ७१। ६ — मं० ४ पृ० ४; १६ — अलीक=ग्रसत्य, भूठ। दस० — ग्रर्थ प्रयोजन रहित। साभा० — श्रलीक व्यर्थ। ग्रलीक श्रवण (ऐग्रा०); निष्फल श्रवण।

श्रवातम्--ऋ०१०।१२६।२—मं०१३ पृ०१३; २७— प्रारा के बिना नाम श्रीर गोत्र से हीन।

श्रसत्-- ऋ०१०।१२६।१—मं०१२ पृ०११;२५— प्रलय श्रवस्था में स्थित इस जगत् का मूल कारण शशिवषाणवत् नीरूपाख्य श्रसत् नहीं था क्यों कि उस से सत् जगत् की उत्पत्ति संभव नहीं। मनु०—पालक।

श्रह-ऋ॰ १०।७१। द—मं० ४ पृ० ४; २०— में । सामा०-यह विनिश्चय में श्राया है। नि०—तब ?

श्रागात्-ऋ० १०। १०७। १—मं० ६ पृ० द; २३—उन श्राचार्यों को प्राप्त हुग्रा-परिपक्व हुग्रा। साभा०—(सूर्य) श्राता है (=निकल रहा है )। श्राततस्—ऋ०१।२२।२०—मं०१पृ०१;१७-१८— i) मानो फैला कर (ii) श्रपरिछिन्त रूप में। साभा०-सब ग्रोर प्रसत=फैला हुग्रा (या) विस्तारित (श्रवे०७।२६।७)।दस०-१. चक्षु ग्रौर पद दोनों के पक्ष में-फैला हुग्रा, विस्तृत । २. देश काल वस्तु के परिच्छेद से रहित (ऋभाभू०)। ३. व्याप्ति-मत् (य०)

म्रानीत्-ऋ०१०।१२६।२—मं०१३ पु०१३; २७— (कर्नु रूप में था, मायाशबलित सूत्रात्म संज्ञक) शुद्ध ब्रह्म (ही था।)

ग्रारम्भराम् - ऋ०१०। द१। २--मं० ८ पु० ७; २२--श्रारम्भ करने का साधन--उपादान काररा।

श्रावरिवः-ऋ०१०।१२६।१-मं०१२ पृ०१२, २६— श्रावरक, श्राच्छादक।

श्राविवेश-ऋ० १०। ११४। ४--मं० ११ पृ० १०; २४--प्रविष्ट हुआ है। ऐग्रा०-संघान, मेल, सम्पर्क है।

इमे-ऋ०१०।७१। ६-मं०६ पृ०५, २०—ऊपर वर्गित गुर्गो वाले पुरुष ।

इव-ऋ०१।२२।२०-मं०१ पृ०१; १८-(i) मानो (ii) एव = ही । साभा०-जैसे। ये इसे दृष्टान्त में उपमार्थक मानते हैं। उवट-ग्रनर्थक है। ईम्-ऋ०१०।७१।६-मं०४ पृ०४; १६- श्रव्यय है। बहिर्मुख रूप से। दस०-शब्द को। साभा०-यह पुरुष। वेदार्थश्रवण (ऐग्रा०)।

उ−ऋ० १०। ७१। द-मं० ५ पृ० ५; २०- निर्धारमा में श्राया है; निःसन्देह । साभा०-प्रसिद्धि में है।

--ऋ॰ १०। ११४। ४-मं० ११ पृ० ११; २५-- निदिचत रूप से।

उदः—ऋ॰ १०। १०७। १—मं० ६ पृ० ६; २३—मोक्षा-थियों के लिए श्रसीम फल वाला। साभा० (दक्षिणा का ) महान् (मार्ग)

एकः — ऋु० १०। ११४। ४-मं० ११ पृ० १०; २४ — एक ही, श्रकेला ही।

एवास् -- ऋ० १०। १०७। १— मं० ६ पृ० ५; २३— इन स्राचार्यों का । साभा०— इन यजमानों के यज्ञ की सिद्धि के लिए।

स्रोहब्रह्माराः—ऋ० १०। ७१। ८—मं० ५ पृ० ५; २०— सब स्रोर से ब्रह्म का स्रनुमान करने वाले, पदार्थों की प्रतीति (-पहचान, सत्यज्ञान) से ब्रह्म को जाननेवाले।

<sup>--</sup>सामा॰ -- श्रोहबाह्मणाः-विद्याश्रुतिमतिबुद्धि लक्षण ब्रह्म जिन के द्वारा उद्यमान है।

- स्रोहनासाणा विचरन्त्यु—िन० — ऊहन्नह्म वाले । स्रंथवा नह्म के खोजी। यही श्रुतिमित बुद्धि विद्या है। तप से इस का पार पाना चाहिए। ग्रायु की कामना करने वाला इस का व्याख्यान न करे [ म्रतः छन्दों में शेष ( भाव ) का ग्रहण कर लेना चाहिए ]। इसी भाव का पोषक म्रागम का वचन है—ं जिस-जिस देवता को पूर्णतः कहता है उस-उस के तद्भाव ( = स्वरूप ) को म्रनुभव करता है।

कतमत्—ऋ०१०। द१। २-म० द पृठ ७; २२-वया ? भ्रथित् वह भी नथा। (ऋभाभू० में दस० का 'क्रेत मः' का म्रथ-भ्रत्यन्त ग्रानन्द मे युक्त । भ्राश्रीसू० — प्रजापितः ।

कथा—ऋ०१०। द१। २—म० द्र पृ० ७; २२— उत्पन्न होता हुम्रा उपादान कारण कंसा था-सत् या स्रसत्। दोनों ही उत्पन्न नहीं होते हैं। ग्रगर मत् हो तो ग्रहैत का खरुडन होगा भ्रौर ग्रसत् हो तो उस से द्युलोक भ्रौर पृथिवोलोक की उत्पत्ति हो नहीं सकती। श्राश्रौसू० — प्रजापित।

किंचन-ऋ०१०।१२६।२- मं०१३ पृ०१३;२७-कुछ मी।

किस्वित्—ऋं० १० । ८१ । २—मं० ८ पु० ७; २२-ध्या, प्रथति कुछ भी नहीं । श्राश्रीसू०— प्रजापति ।

कुहकस्य--ऋ० १० । १२६ । १--मं० १२ पृ० १२; २६--(जैसे) ऐन्द्रजालिक का। गतेन--ऋ०१०।७१।१०-मं०७ पृ०७; २१--प्राप्ति से (= परमात्मा का ज्ञान प्राप्त कर के )।

गभीरम्—ऋ०१०। १२६। १—मं०१२ पृ०१२; २६—-स्रक्षोम्य।

घृतप्रतीका—ऋ० १०। ११४। ३—मं० १० पृ० ६; २४— घो के समान मधुर प्रारम्भ वाली श्रीर परिगाम में विषवत्। कासं०—जनमात्र के लिए (वर्षारूप/कामनापूर्तिरूप) घो दोहने वाली श्रदिति=श्रखण्ड श्रीर श्रदीन।

चक्षु:—ऋ०१।२२। २०—मं०१पृ०१;१७—ऋर्यप्रकाश। सामा०—ग्रांख। जैसे ग्रच्छो प्रकार खोली हुई 'ग्रांख
निरोध के ग्रभाव से विशद रूप में देखती है, तद्वत; सब का चक्षु:स्थानीय सूर्यमण्डल (भ्रवे०७।२६।७)। दस०—१. नेत्र।
२. जिस से देखता है। वेमा०१. तेजस्।२. श्रांख।स्कन्द ट्र०१-ग्रादित्यमण्डल=विष्णु; २. सब मनुष्यों की ग्रांख; जैसे खुलोकस्थ सूर्य एक होने पर जलों में भ्रनेक हो जाता है, वैसे ही
(विष्णु) एक होने पर भी प्रपद्ध से भ्रनेक रूप होता है।

चतुष्कपर्वा-ऋ०१०।११४।३-मं०१० पृ०६; २३— चार उत्कर्षों (१. तरुणो २. प्रघटितघटनपटीयसी ३. प्रारम्भ में मीठी परिग्णाम में विषमय ४. ज्ञान की श्रावरकः) वाली पहले उपक्रान्त (=विग्ति) माया। कासं०—चार शिखण्डों वाली। चन—ऋ० १०। १२६। २—मं० १३ पु० १३; २७—भी।

जवेषु - ऋ० १०।७१। म-मं० ५ पृ० ४; २० - श्रुत्तियों रूपी मन के वेग। साभा०-गन्तव्य वेदार्थों में गुण-दोष निरू-पण (करने वाले)। नि०-प्रजवेषु=प्रकृष्ट, अत्यविक वेगों में; मन्त्रार्थों मे।

जागृवांसः - ऋ० १। २२। २१—मं० २पू० २; १८—हरय
प्रपश्च दीर्घ स्वप्त से जागे = प्रबुद्ध हुए। साभा०—शब्दार्थ
में प्रमाद के अभाव से जागरूक विप्र। दस०—जागरूक—सत्कर्म
में जागृत—श्रविद्या श्रीर शर्घम नामक नींद को छोड़ कर विद्या
श्रीर धर्माचरण में जागृत। वेमा०—स्वप्त विज्ञत (हुए) कर्मों से।
स्कट्रि०—स्तुतियों से प्रमाद न करने वाले। जवट-मही०—
श्रसुप्त श्रप्रमक्त, ज्ञानकर्म का समुच्चय करने वाले।

जीवम्-ऋ० १ । १०७ । १—मं० ६ पृ० द; २३—जगत् । साभा०—स्थावर जंगमात्मक जगत् ।

ज्योति:-ऋ० १०। १०७। १—मं० ६ पु० ८; २३—ज्ञान । साभा॰—सूर्य नामक प्रकाश।

त एते-ऋ० १०। ७१। ६—मं०६ पृ०६; २१—ऊपर निविष्ट स्वरूप वाले ब्राह्मण ग्रौर सुतेकर (=सोम निका-लने वाले याज्ञिक)।

तत्-ऋ०१।२२। २०—मं० १ पृ० १; १७—किस्-मुख स्वरूप (?)। सामा०—शास्त्र में प्रसिद्ध। दस०-उक्त या वक्ष्यमाण । उवट-जो विज्ञानघनबहुल ग्रानन्द स्वभाव वाला है उस को ।

-ऋ०१।२२।२१-मं०२पृ०१; १८--इस कारण । सामा०--उस (पद को)। उवट-उस विष्णु=यज्ञ के।

-ऋ॰ १० । १२६ । २—मं० १३ पृ० १३; २७—शुद्ध ब्रह्म । वानिस॰—निरुपम तेजोनिधान जगद्वचापारकारण मण्डल ।

तन्त्रम्-ऋ०१०। ७१। ६-मं०६ पु०६; २१-यज्ञ स्रादि।

तन्वते-ऋ॰ १०।७१।६—मं०६ पु॰ ६; २१ - विस्तार करते हैं, श्राडम्बर करते हैं।

तम् – ऋ० १०।११४। ४—मं० ११ पृ० ११; २५— उस सुपर्ण को।

तमसः -ऋ०१०।१०७।१ - मं०६ पृ० ८; २३ - श्रज्ञान से । साभा० - श्रयकार के चंगुल (-सकाश) से।

तयोः — ऋ०१। १६४। २० – मं०३, पृ०३; १६ – उन दोनों में से । श्रात्मानन्द – उन के बीच में।

तष्टेषु -ऋ०१०।७१। प्रमण्ड ५ पृ०४; २०—िनराकृत। साभार-निश्चित, परिकल्पित।

तस्याम् निक्षः १० । ११४। ३-मं० १,० पृ० ६; २४— ऊपर विश्वित गुर्गो वाली माया में । तित्याज-ऋ० १०। ७१। ६—मं० ४ पृ० ३; १६—छोड़ दिया है अर्थात् ईश्वर (= आत्मा) से बहिमु ख-विमुख है। दस०-छोड़ देता है, ग्रथित् ग्रीरों से मित्रभाव नहीं रखता। साभा०-परार्थ विनियोग से त्याग देता है। ऐपा०-ग्रपने में उपा-सना न कर दूसरों को ही उपदेश देता है।

त्वम्-ऋ०१०।७१। ८ -मं०५ पृ०५; २०-तुम। साभा०-श्रर्थं को न जानने वाले एक पुरुष को। नि०-एक(श्रपात्र) (जन)।

त्वे – ऋ० १०।७१। ८ – मं० ५ पृ० ५; २० – ति । नि० – भ्रन्य (ब्राह्मण)।

दक्षिगायाः नेऋ० १०। १०७। १-मं० ६ पृ० ५; २३--भ्रात्मा रूपी दक्षिगा। साभाव – याग की भ्रंगभूत दक्षिणा का।

दत्तम् न्ऋ० १०।१०७। १ - मं० ६, पृ० ५; २३ - दिया गया (पढ़ाया गया)। साभा० -(हवियां लाने के लिए हमें देवों द्वारा) दिया गया (सूर्य)।

दिधरे-ऋ० १०। ११४। ३—मं०१० पु० १०; २४— धारण किए हुए हैं।

दिवि-ऋ०१।२२। २० मां०१ पृ०१; १७—सिर पर भ्रुश्रों के बीच में। साभा०-जैमे श्राकाश में; बुलोक में (श्रवे.७।२६।७)। दस०-जैसे सूर्य श्रादि के प्रकाश में वैसे विमल गुद्ध ज्ञान से विद्यासुविचारयुक्त गुद्ध सब की श्रमनी S 45

श्रात्मा में । सप्र० में द्यु=गुद्ध पदार्थ । वेमा०-ग्रन्तिरक्ष में । स्कट्रि० द्युलोक के सहश विष्णु में ।

देवा:— ऋ० १०। ११४। ३-मं० १० पृ० १०;२४— चसु स्नादि। दस॰-कीडा म्नादि दश मर्थ वाले √ दिव् से-खेलने वाला, विजय का इच्छुक, व्यवहार कराने वाला, चराचर जगत् का द्योतक, स्तुति किए जाने वाला, म्नानन्दमय, म्नानन्दप्रद, सुलाने, इच्छा करने, इच्छा किए जाने, जाने म्नौर प्राप्त किए जाने वाला (सप्र०); मन, श्रोत्र म्नादि छै इन्द्रियां म्नौर उन के विषय शब्द, स्पर्श, रूप, रस, गन्ध, सत्य म्नौर म्नपर्य; प्रकाश में रमणशील (ऋभामू०)।

द्याम् - ऋ०१०। द१। २-मं० द पृ०दः; २२-- द्युलोक। दस०-- किरण, श्रादित्य की किरणें, प्राण, सूर्य ग्रादि, प्रकाशमय परमेश्वर (ऋभाभू०)।

द्धा-ऋ० १। १६४। २०-मं० ३ पृ० ३;१८- दो । ६स० - दो पखेरू (हिन्न०); दो ग्रनादि नित्य जीव ग्रीर ईश्वर (ग्रन्वयः)। नि०-दो प्रतिष्ठित सुकृत धर्मकर्ता। दुष्कृत पाप को परिसारक कहते हैं)। श्रात्मा ( -दुसत्मा ) ग्रीर परमात्मा।

न चरिन्त-ऋ०१०। ७१। ६—मं०६ पृ०५; २०-उत्पन्न नहीं होते हैं। किए गए ्यूग्रीर न किए गए कर्मी के कारण उत्तम श्रीर प्रथम लोक को नहीं जाते हैं। यहीं ब्रह्मीभूत हो कर रहते हैं।

नन्यन्ति-ऋ॰ १०। ७१। १०—मं० ७ पृ० ७; २१- परम स्नानन्व से मर जाते हैं। ऐ० ग्रानन्दित—हर्षित होते हैं। न ब्राह्मणासो न सुतेकरासः - ऋ०१०। ७१। ६—मं०६ पृ०६; २१-जाति से ब्राह्मण ग्रीर सोम निकालने वाले उत्तम मध्यम ग्रीर ग्रंधम गति को प्राप्त करते हैं।

निरमोचि--ऋ० १०। १०७। १-मं०६ पृ० ८; २३-**छूटा,** मुक्त हुग्रा।

निषेदतु:-ऋ० १०। ११४। ३-मं० १० पू० १०; २४— बैठे हैं।

पदम्-ऋ॰ १।२२।२०-मं० १ पू० १; १७ — म्रिभिन्यक्ति — स्थान । सामा०-स्वर्गस्थान । म्रथवा, ज्ञातव्य तत्त्व ( म्रवे० ७। २६।७) दस०-स्रोजने, चाहने, जानने या प्राप्त करने योग्य स्वर्गः सर्वानन्दयुक्त प्राप्त करने योग्य मोक्ष नामक पद (भावार्थ) सर्वोत्तम उपायों से प्रापणीय मोक्षस्थान ( ऋभाभू०)। वेमा० — स्थान । मही० — स्वरूप। श० ३।७। १।१८ — १. चषाल २. विजिति। मन्त्र का भाव — यूपोच्छ्यो वज् को त्याग कर विष्णु की विजिति को देखता है।

पन्थाः—ऋ० १० । १०७ । १-मं० ६ पु० द; २३—मार्ग । सामा० — दक्षिणा का) मार्ग । तैम्रा०—सुख ।

पन्थास्-ऋ० १०। ७१। ६-मं० ४ पृ० ४; १६ - मार्ग । सामा०--(ब्रनुष्ठान--) मार्ग (ऐब्रा०)।

परः-ऋ०१०।७१।६—मं०६पु०५; २१-परले देव-लोक में भी। -ऋ॰ १०। १२६। १-मं० १२ पृ० १२; २६--श्रन्तरिक्ष से परे द्युलोक ग्रादि सत्यलोक पर्यन्त जो कुछ है वह (नथा)। इस से ब्रह्माएड का निषेध हो जाता है।

-ऋ०१०। १२६। २—मं०१३ पृ० १३:२७— परे, श्रागे, समाप्ति पर।

परमम् न्ऋ०१।२२।२०-मं०१पृ०१;१७-पारमाथिक (ग्रिभिव्यक्तिस्थान)। सत्यज्ञानानन्दात्मक (पद)। सामा०—उत्कृष्ट (ग्रवे० ७।२६।७में), ग्रथवा पूर्ण। दस०--सर्वोत्कृष्ट। वेमा०-उत्तम। ग्रिह् ऋग्रवे०-उच्चतम। उवट-परम

परमं पदम्-ऋ०१।२२।२१-मं०२पृ०२;१८-कहे हुए
अनुमव किए जाते हुए पद को। साभा०—परम पद। दस०—
सिंच्यानन्द स्वरूप, सर्वोत्तम गुणों से प्रकाशित सब के द्वारा
प्राप्त करने योग्य, निरन्तर रूप में सर्वव्यापी जगदीश्वर (रूपी
पद) को। वेमा०—यज्ञ नामक। उवट-ब्रह्मलक्षण। श०-(विष्णु
की) जीत। कासं०-यूप का उच्चतम भागः। काश्रीस्-चषाल।
स्कन्द उप०-१ निर्वाण २ वेद का अनुशासन। नृसिह्यूर्वतापिनी
उप०-मन्त्रराज नार्रासह का निरय प्रध्ययन। लघुव्यास संहिताप्रादि, सध्य और श्रन्त से रहित, निरय हरि। ऋग्विधान-पापों
श्रीर दोषों से शुद्ध।—

परिषस्वजाते - ऋ०१।१६४।२० — म०३ पृ०३;१६ — आश्रय लेते हैं। श्रात्मानन्द — सब श्रोर से श्रालिंगन कर के (स्थित हैं)।

पश्यन्ति—ऋ०१।२२। २०—मं०१ पृ०१; १८— साक्षात्कार करते हैं। साभा॰—शास्त्र हृष्टि से देखते हैं। दस० विमल गुद्ध ज्ञान के द्वारा प्राप्त कर के देखते हैं। तैसं०—१. स्थापन २. उपधान। मैसं०—स्वर्गलोक की समष्टि के निमित्त समुन्मार्जन। मुक्तिका उप॰ वासना के क्षय भ्रौर गुभ मार्ग मे (राम में) स्थित हो जीवन्मुक्त होते हैं; मरने पर देहहीन मुक्ति। माश्रीस्—तीन बटों वाली (रस्सी भ्रीर स्वरु (-यूपशकल) से प्रहार=स्पर्श। स्कन्दउप॰—श्रभेद का दर्शन।

पाकेन-ऋ० १०। ११४। ४—म० ११ पृ० ११; २५— परिपाक से । नि०-पाक। -परिपान ?। मन से।

पापया-ऋ०१०।७१।६-मं०६ पृ०६; २१—फल की स्राज्ञा से।

पितृभि:—ऋ०१०।१०७।१-मं०६पृ०८;२३— हमारे से। साभा०—पितर देवों से। दस० — विज्ञानवान् पालक (ऋभाभू०); सब का रक्षक (सप्र०)।

पिप्पलस्— ऋ०१।१६४।२०-मं०३पृ०३;१६--फल। दस०-परिपक्व फल, पापपुण्यों से उत्पन्न या सुखदुःखात्मक भोग। नि०-(स्वादु पिप्पलम् का भ्रर्थ)— भ्रत्य सरूपता भौर सलोकता। भ्रात्मानन्द--पीपली के समान बहुत दोषों से युक्त कर्मफल।

प्रकेतः-ऋ० १० । १२६ । २-मं० १३ पृ० १३; २७-**ज्ञान ।** 

ब्राह्मगाः—ऋ॰ १०। ७१। द-मं० ५ पृ० ४; २०— ब्रह्म को जानने वाले। नि•--ऋत्विज्। ब्राह्मशासः --ऋं० १०। ७१। ६-मं० ६, २१-जाति मात्र से विप्र।

भागः - ऋ०१०। ७१। ६-मं०४ पृ० ३;१६--सत्यत्व का श्रंशा । दसठ--ग्रंशा । साभा०-भजनीय कोई प्रयोजन (=ग्रर्थ)। सुकृत [ = पुण्य ] (ऐग्री०)।

भागधेयम्—ऋ० १०। ११४। ३-मं० १० पृ० १०; २४— श्रयों के प्रकाश की शक्ति को प्रकट करते हैं-ग्रयों की प्रकाशित करते हैं।

भुवनम् — ऋ० १० । ११४ । ४-मं० ११ पृ० १०; २४-स्थूल प्रयंच रूप ( जगत् ) । नि॰—सब प्राणी ।

मनसः - ऋ ०१०। ७१ । द—मं०५ पृ०४; २०—मन से: सामा०-गुण दीष निरूपण (करने वालें)। निरु—मनसाम-मनों के (वेगों में); ग्रर्थात्, मननयुक्तः।

मनसा÷कि १०। ११४। ४—मं० ११ पृ० ११; २५-बुद्धि-रूपी मन से । दसं०-मनन-शील सत्, ज्ञान (ऋभाभू०)।

महि-ऋ १०। १०७। १६—म० ६ पृठ ६; २३—महर्स्य, महिमा (वेला० मं० ५१।४ भी देखें)। साभा०—१ महान् तेज २. महान्।

े महिना-ऋ १०। द१। २—मं० द पृ० द; २२—ग्रपनी महिमा-महत्त्व से। माघोनम् नहः १०। १०७। १-सं० ६ पृ० हः; २३ — जानवात् इन्द्र परमात्मा का। साभाव माघवेन्द्रः। इन्द्रश्च- सूर्यः 'चैत्रमासे तयोरिन्द्रः' इति स्मरणात्, तस्य सम्बन्धि। सूर्यात्मक इन्द्र का श्रपना।

माता-ऋं १०। ११४। ४--मं० ११ पृ ११; २५-माया। दंस०-मानकत्री (ऋभाभू०); सब जीवों का निर्माण करने वाला (ईश्वर) (सप्र०)। ऐग्रा०-वाक्। नि०--माध्यमिका वाक्।

मृत्युः—ऋ०१०। १२६। २—म०१३ पृ०१३; २७-केवल स्वरूप (ब्रह्म) जन्म मर्ग रूप बन्ध।

· म्रः--ऋ॰ १०। ७१। ६-मं॰ ४ पृ० ३; १६--पुरुष ।

यत्—ऋ॰ १। २२। २१-मं० २, पृ० २; १८—कहे हुए के तुल्य । वेमा० -सम्भवतः यज्ञ । ऋदी० के मत में इस का ग्रर्थ नहीं दिया गया है ।

—ऋ०१०। ७१। ६—मं०४, पृ०४; १६—जी कुछ; दस० (पवि०)—जो कुछ वह विद्वानों वा प्रविद्वानों के मुख से सुनता है। साभा•–वेदव्यतिरिक्त।

—ऋ॰ १० । ७१ । इ—मं०-५ पृ० ४; २०—**जिस कारुण ।** साभा०-जब । जिस भी (ऐग्राव ) ।

यतः—ऋ० १० । द१ । २--मं० ५ पु० ७; १२-- स्रधिष्ठान

यत्र--ऋ०१०।११४।३-मं०१० पृ०१०; २४-जहां। यशसा--ऋ०१०।७१।१०-मं०७ पृ०७; २१--पर-भारमा।ऐ०-खरीद कर लाया हुन्ना राजा सोम।

युवितः—ऋ० १०। ११४। ३—मं० १० पृ० ६; २३— सदा तरुगो, कभी बुढ़ापे को प्राप्त न होने वाली । तै०-यज्ञवेदि।

रजः--ऋ० १०। १२६। १--मं० १२ पृ० १२; २६-पृथिवी म्रादि लोकों के म्रभाव से ट्यवहार सत्ता।

रेल्ह्-ऋ॰ १०। ११४। ४--मं० ११ पृ० ११; २५--त्यागती है। ऐग्रा०--ग्रात्मसात् कर लेता है। नि०-ग्राश्रित है।

वयुनानि--ऋ०१०।११४।३--मं०१०पृ० ६; २४--ज्ञान। कासं०--सब ऐश्वर्य की कामनाएं।

वस्ते—ऋ०१०।११४।३—मं०१०पृ०६; २४--दृकती है-उस से विपरीत स्वभाव होने कारण । कासं०—मेरे लिए दोहन करे।

वाचम्≔-ऋ०१०।७१।६--मं०६ पृ०६; २१-**फल की** प्रतिपादक वेदवासो (तु॰ क० गी०२।४१--४४)।

वाचि—ऋ०१०। ७१। ६-मं०४ पृ०३; १६-पठन रूप वासी में भी। इस का 'जल्पना' से वैषम्य बताया हैं । दस०—सुिकाक्षित विद्या की वासी में। साभा • सम्पूर्ण लौकिक श्रीर शास्त्रीय वासी में। श्रध्ययनसम्बन्धी (ऐश्रा०)। तैश्रा०-नाक-स्वर्गसुख।

विचरन्ति— ऋ० १०। ७१। ८—मं० ५ पृ० ५; २०— प्रख्यु एक रस के रूप में व्यवहार करते हैं। साभा०— इच्छानुसार वेदार्थों में विनिश्वय के लिए प्रवृत्त होते हैं। नि०— भाग लेते हैं।

विचष्टे —ऋ॰ १०। ११४। ४-मं॰ ११ पृ० ११; २५-जानता है।

विजहु:—ऋः १ । ७१। ५-मं०५ पृ०५; २०-म्रन्तर्याग द्वारा भेदभावना को छोड़ चुके हैं। साभा०-विशेष रूप से छोड़ते हैं।

विपन्यवः -- ऋ० १। २२। २१ - मं० २ पृ० १; १८ -- मेधावी । साभा० -- विशेष रूप से स्तुति करने वाले। दसं -- ईश्वर के विविध रूप गुणों की स्तुति करने वाले २. विशेष रूप से स्तुति के योग्य। वेमा० -- विविध प्रकार से स्तुति करते हुए। स्कट्टि० -- १. प्रनेकविध स्तुतियों के इच्छुक। २. ग्रनेकविध स्तुतियों वाले। मही० -- संसारम्यवहार से मुक्त निष्काम।

विप्रास: --ऋ०१।२२।२१-मं०२ पृ०१;१८- श्रेष्ट्रमति विप्र। सा०, वेगा०-मेघावो। उवट-मही०--ब्राह्मण। दस०-मेघावी योगी।

विश्वम्—ऋ०१०। १०७। १-मं० ६ पृ० ८; २३— सब्। दस०=जिस में श्राकाश श्रादि सब भूत प्रविष्ट हैं श्रथवा जो श्राकाश श्रादि सब भूतों में प्रविष्ट है वह ईश्वर।

विष्णोः — ऋ०१।२२।२०-मं०१पृ०ं१;१७—व्यापनशील परमात्मा। सामा०-विष्णु सम्बन्धो। दस०-१. व्यापक
प्रानुन्दस्वरूप परमेश्वर का। २. पूर्वमन्त्र (य०६।४)
में प्रतिपादित जगत् की उत्पत्ति, स्थिति, ग्रीर संहति का विधाता
परमेश्वर। काश्रीसू० — यूप। तैस० — यूप ग्रीर स्वयमानृष्णादि।
स्कन्द उप० — ग्रिचन्त्य, ग्रव्यवत, ग्रनन्त, ग्रव्यय ग्रीर वेदात्मक
ब्रह्म = ब्रह्मा = शिव । मुक्तिका उप० — सिन्चित् सुखात्मक
चिन्सात्रविग्रह राम। वानिस० - ग्रादित्यमण्डल। सामा० (ग्रवे०
७। २६। ७ में) - — व्यापक देव का। गोपालपूर्वतापिती
उप० — वृन्दावनवासी कृष्ण। ऋगिवधान – यज्ञ।

वृक्षम् — ऋ०१०।१६४।२०-मं०३ पृ०३;१६ — देह के आकार रूपी वृक्ष पर । दस० — कार्य कारण नामक । वेसा० — संवत्सर । आत्मानन्द व्यचनीय देह । नि० — आत्मा (दुरात्मा) श्रीर परमात्मा (के प्रति उठता है) । यह शरीर में ही होता है । वृक्ष = ऋक — शरीर । वृक्ष में (पक्षों को स्थापित करता है ) श्रर्थात्म 'शरीर । वृक्ष पर पक्षों का स्थापन करता है ।' मुउप० — प्रकृति ।

वृषेगा-- ऋ० १०। ११४। ३-मं० १० पृ० १०; २४ - सत्

वेद-ऋठ १०। ७१। ६-मं० ४ पृठ ४; १६-जानता है।

वेद्याभि:-ऋ० १०। ७१। द-मं० ५; २०-विद्या, ग्रिम-ज्ञान (ग्रादि) वृत्तियों से। यहां पर 'विद्याभिर्ज्ञान-वृत्तिभिः' पाठ रहा ही सकता है — विद्याग्रीं से = ज्ञान व्यापारों से = ज्ञान से। साभा०-वेदितव्य विद्याग्रीं या प्रवृत्तियों से।

व्योम-ऋ े १० । १२६ । १-मर्ग १२ पृ० १२; २६-ग्रन्तरिक्ष ।

व्योर्गोत्-ऋ० १०। द१। २-मं० = पृ० द; १२-रचा है।

शर्मन्-ऋ०१०।१२६।१-मं०१२पृ०१२; २६-(पहले विणितं दृश्यजात जगत्) ग्रवाधित = निर्वाध ब्रह्म में।

श्रुरागोति - ऋ० १०। ७१। ६ - मं० ४ पृ० ४; १६ - शास्त्रे की श्रुवर्ग करता है। इस० - सुनता है। ग्रंथीत वह विद्या और ज्ञान के विना प्रयं का ग्रनर्थ ग्रोर ग्रनर्थ का ग्रंथ समक्ष कर।

सः-ऋ॰ १० । ११४ । ४° – मं० ११, पृ० १० – ११; २४ – २५ – वह । ऐपा॰ – प्राण ।

संयजन्ते - ऋं० १०। ७१। द-मं० ५ पृ० ४; २०-ग्रन्छी प्रकार श्रन्तयोग (= श्रात्मीचन्तन श्रादि ) करेते हैं। सामा०-मिलते हैं-परस्पर में (नि०)।

संखाय:—ऋं० १०। ७१। वे-मिंठ १ पूर्व ४; २०-

सब प्रारिणयों के परम सुहृत्। साभा०-समान ज्ञान वाले। नि०-समानाख्यान- एक-सी प्रवृत्ति वाले [ऋत्विज्] (मं० ५)

सखायम् - ऋ० १०। ७१। ६-मं० ४ पृ० ३; १६-- मित्रभूत परमात्मा । दस०-सर्वहितकारी मित्रों को । साभा०ग्रध्येत पुरुषों का ग्रपने ग्रर्थ का बोध कराने के कारण उपकारी
होने स मित्रभूत। स्वार्थबोधक होने के कारण यथाशास्त्र ग्रध्येताग्रों का मित्र वेद (ऐग्रा०)। ऐग्रा०-प्रज्ञा में चिन्त्य, महदुवय,
ग्राग्न (= एज्ज), महान्नत, द्युलोक, वायु ग्राकाश, जल ग्रोषधियों,
वनस्पतियों, चन्द्रमा, नक्षत्रों ग्रीर सब भूतों में ब्रह्माभिधान,
संवत्सरसम्मान (=कालरूप=ग्रादित्यरूप), चक्षुर्मय, श्रीत्रमय,
छन्दोमय, मनोमय ग्रीर वाङ्मय परमात्मा।

सखाया-ऋ० १।१६४।२०-मं०३ पृ०३; १६-समान ख्यान (प्रसिद्धि, संज्ञा) वाले--परमेश्वर श्रीर जीव के, एक समान स्फुरण = एक रूप प्रकाश वाले। दस०-मित्रवत् वर्तमान । वेमा०-सखा। श्रात्मानन्द-परस्पर में उपकारी।

सख्या--ऋ॰ १०। ७१। १०-मं० ७ पृ० ७; २१-उपकारी । सचि-ऋ॰ १० ७१। ६ - मं० ४ पृ० ३; १६-मित्र ।

सिचिविदस् — ऋ०१०।७१।६ – मं०४प०३; १६ – मिश्र-वत् परम प्रेम के पात्र विषयों को जानने वाला उप-कार कर्ता। दस० – सब से प्रीति प्रेम भाव से सब को सुख प्राप्त कराने वाले। सामा० – सिखवित्। वेद का ग्रध्येता संप्रदाय के उच्छेद का निवारक होने से वेद के प्रति उपकारी है। उस को जानने वाला। तैम्रा॰-स्वाध्याय देव पवित्र।

सत्-ऋ०१०।१२६।१—मं०१२पृ०११; २५-परमातमा
से भिन्न परमार्थ सत् मानने पर द्वीत की स्थिति
बन जाती है, (जो श्रमान्य है)। श्रतः व्यवहार सत्
भी (न था)। श०१०।५।३।२-मन। दस०-तीनों कालों में
श्रबाध सत्तावाला ब्रह्म (सप्र०) मनु०-स्वक शिन्तयां।

सदा-ऋ॰ १ २२। २०-मं॰ १ पृ० १; १८-ग्राच्य-वधान से, लागातार । साभा०-सर्वदा। दस॰-सब काल में।

समासाहेन-ऋ०१०।७१।१०-मं० ७ पृ० ७; २१-इन्द्रियों के समूह (= सभा) या लोकव्यवहार में प्रवृत्त हुए।

समानम् ऋ०१। १६४। २० — मं० ३ पृ० ३; १६ — एक (ही)। दस० — एक, भ्रन्यक्त परमाणु रूप कारण से उत्पन्न भ्रनादि भ्रौर नित्य कार्य। भ्रात्मानन्द — एक (ही)।

सिन्धते—ऋ०१।२२।२१—म०२ पृ०२; १८— समुद्ध करते हैं, सर्वात्मरूप से देखते हैं। सामा०-भ्रच्छी प्रकार प्रदीप्त करते हैं। दस०-भ्रच्छे प्रकार प्रकाशित कर के प्राप्त होते हैं। उवट-उपासनाभ्रों से निर्मल करते हैं। वेमा०-कर्मी से यज्ञ को संदीप्त करते हैं।

समुद्रम् ऋ० १०।११४।४—मं०११ पृठ १०,२५— तिरोधान करने वाला प्रपंच। दसंठ-जलं से पूर्ण समुद्रं या श्रन्तरिक्ष। ऐश्रा०—१. वाक् २. (हार्क्ष्य) रथन्तर साम ३. (कीण्ठरव्य)-प्रांगा।

सयुंजा- ऋ०१। १६४। २०-मं०३ पृ०३; १८-समान योग ( = प्रवृत्तियों) वाले। योग = परस्पर तादातम्य । ग्रात्मा श्रोर जीवातमा के स्वस्प से तादातम्य नामक योग वालें। दस०-समान सम्बन्ध वाले, व्याप्यव्यापक भाव से साथ मिले हुए सदा विलक्षण ( जीव श्रोर ईंश्वर )। वेमा०-लोकनिर्वहण में साथ युक्ते। ग्रात्मानन्द-एकं दूसरे को न छोड़ते हुए।

सर्वे—ऋ०१०। ७१ । १० — मं० ७ पृ० ७; २१ - समस्त देहधारी । ऐ०-यज्ञगत सभी जन।

सिरीः— ऋ०१०। ७१। ६-मं० ६ पृ० ६;२१--क्रुषकों के सहशहो करे।

सुकृतस्य – ऋ०१०। ७१। ६ - मं०४ पृ०४; १६ — संस्य ब्रह्म । दस० - धर्म के । साभा० - सुकृतस्य पन्थां न हि प्रवेद = श्रद्धा के श्रमीव के कारण श्रमुष्ठानं मार्ग को नहीं जानतीं है। इस कारण उसे की श्रवण भी निष्फल है तीं श्रा० - स्वर्ग।

सुतेकरासः—ऋ० १०।७१।६—मं० ६ पृ०६; २१—सोम निकालने वाले याज्ञिक। सुपर्गः-ऋ० १०। ११४। ४-मं० ११, पृ० १०:२४-ईश्वर । ऐग्रा०-१, प्राणः, २. बृहत्साम (तार्ध्यः) । ३. ऋग्वेद-(वसिष्ठ)ः ४. वाक्-(कौण्ठरच्यः)— । नि०-जीवात्मा । निभा०-प्राणः। ब्रह्ममुनि-मध्यस्थानीय वायु ।

सुपर्गा-ऋ०१।१६४।२०—मं०३पृ०३; १६-लौकिक पक्षियों के समान शोभन गमन वाले क्षेत्रज्ञ और प्रमात्मा । दस०-उत्तम पर्ण = गमन भीर धाममन प्रादि कर्म वाले, प्रवप् श्रीर अनत्त लेतनिक्षानी जीव और ईश्वर । शोभन पालन या पूर्ण कर्मों वाला (परसेश्वर) (सप्र०); शोभनपतनशील (ऋभाभू०)। वेमा०-सुपतन ग्रादित्य और सोम । साभा०—लोक में दो शोभनगमन वाले पक्षियों के समान जीव श्रीर परमात्मा। ग्रात्मानन्द-श्रभ्युदय श्रीर निःश्रेयस रूप दो साधु पक्षों को धारण करते हुए श्रविद्यासिद्ध जीव श्रीर परमात्मा। —ऋ०१०।११४। ३-मं०१० पृ०१०;२४- शोभन प्रतन वाले पक्षियों के समान जीव श्रीर ईश्वर।

सुपेशा—कृष्ट० १०। ११४ । रे मां० १० पु० ६ २२ म्यारयन्त पेशल = कुशल । श्रषटितघटनपटीयसी । कासं० महात् सौभाग्य के लिए गृहीत उत्तम् पत्नी = रक्षा करने वाली ।

सूरय:--ऋ० १। २२। २०—मं० १ पृ० १;१७—महातुभाव
( विद्वान् ) । साभा०-ऋत्विज् भ्रादि विद्वान् , मेधावी ( भ्रवे॰
७। २६। ७)। दस०-धामिक मेधावी पुरुषार्थयुक्त विद्वान् । २. वेदवित् स्तोता ( य० )। वेमा०--प्राज्ञ । स्कन्द—विद्वान् या स्तोता ।
ग्रिहिभ्रवे०--राजकुमार (-प्रिसिज), यज्ञ कराने भ्रीर पुरोहितों को

दक्षिणा देने वाले धनाढ्य यजमान । उवट-१. वेदान्तज्ञानरहस्य-विवृतसंपुट पण्डित २. ग्रवियज्ञवित् पण्डित । महो०—वदान्तपारग । कासं०-ऋत्विज् ग्रीर यजमान । ऋग्विधान-पाप करने वाले ग्रीर दोष से दुष्ट (जन) ।

स्वधा--ऋ० १०। १२६। २-मं० १३;२७--ग्रपने ग्रन्दर ही कल्पित की गई माया से।

स्वादु--ऋ॰ १।१६४। २०-मं॰ ३ पृ० ३; १६--स्वादुतर । ग्रात्मानन्द-(बहुत दोषों वाले कर्मफल को भी) स्वादिष्ट मान करा नि॰--(स्वादु पिप्पलम्--) ग्रन्य सरूपता ग्रीर सलोकता।

हि—ऋ॰ १०। १२६। २-मं० १३ पृ० १३;२७-निश्चय से ।

। हि—ऋ०।१०।७१।६—मं०४ पृ०४; १६**–जिस** से, क्यों कि, इस कारगा।

ह्रदा--ऋ०१०।७१। प्र-मं०५ पृ०४;।२०—बुद्धि रूपी (-मन से।विशेषण है)। साभा०-बुद्धिमानों के हृदय से।

## रावगाभाष्यम

## परिशिष्ट १२

## संक्षेपविवरण श्रौर पुस्तकतालिका

म्राड्यार लाइब्रे री बुलैंटिन, ५, १६४१ (दावैबि॰ १ में प्रदत्त लेख)

**ग्रवे०**—

, ग्रथर्ववेदसंहिता, परोपकारिस्सी क्रिका, ग्रजमेर [२००१ वि० सं०]

प्राप्नवि०—

दयानन्द सरस्वती, श्रायाभिविनय, राम-लाल कपूर द्रस्ट, लाहीर, वृतीय संस्करण, [ सं॰ १६६४ ]

श्रात्मानन्द —

( अस्यवामीय भाष्य ) अस्यवामस्य हिम, सम्पादक, सी. कुन्हन राज, गरोश एण्ड कं॰ ( मद्रास ) प्राइवेट लि॰, मद्रास—१७ [ १६५६ ]

श्रापश्रीसू०—

श्रापस्तम्बश्रीतसूत्रम्, दो भाग, सम्पादक टी॰ टी॰ श्रीनिवास गोपालाचार्यः, पैसूर [१६४४:, १६५४:]

म्राहणउ॰ -

ग्रारुणिकोपतिषद्, ईशाद्यष्टोत्तरशतोपति-पदः, बम्बई [ १९३२ ], पु० १३२–१३३ श्राश्रीसू०—

श्राश्वलायनश्रोतसूत्रम्, श्रानन्दाश्रम संस्कृत-सोरीज्, पूना, [ १६१७ ]

ਰ•--

उपनिषद्

उभा॰, उवट-

[ शुक्लयुजुर्वेदसंहिता पर ] उवटभाष्य, सम्पादक, वा. ल. शास्त्री पणशीकर, जि़र्णयसाग्र प्रेस, बुस्बई, [१९२६ ]

ऋ∘—

ऋग्वेदसंहिता, सम्पादक, श्रीपाद दामोदर सान्तबलेकर, श्रीघ, [१६४० ]

ऋग्रवेमा०—

दी ऋग्वेदानुकमणी ग्रीफ माधवभट्ट, सम्पादक, सी. कुन्हनराज, यूनिवर्सिटी ग्रीफ मद्रास, [१६३२]। ये श्रनुकमणियां ऋगर्थदीपिका में भी प्रत्येक ग्रष्टक के प्रारम्भ में छुपी हैं।

ऋग्विधानम्—

निर्णयसागर प्रेस, २६-२८ कोलभाटलेन, बम्बई से प्रकाशित ऋक्संहिता ( मूल ) [ सन् १६३० ] के ग्रन्तर्गत, पृ० ४६–६५

(दौ) ऋग्विघान—

भंग्रेजी भ्रनुकादः, सूमिका श्रीर टिप्पणियां। जै॰ खोण्डा, उटरेस्ट, १९५१

न्हानेदन्याङ्या---

दो भाषाः माधवकृता, सम्पादक, सी० कुन्द्रुन राज, श्रद्यार लाइब्रेरी, मद्रास [१६३६; १६४७]

ऋदी०—

वैंकट माधव, ऋगर्थदीपिका, ४ भाग, सम्पादक, लक्ष्मणस्वरूप, मोतीलाल बनारसीदास, लाहौर—बनारस-दिल्ली [१६३६, ४०, ४३, ४१]

ऋभीभू०—

दयानन्द सरस्वतीः ऋग्वेदादिभाष्यभूमिका, ग्रार्य साहित्य मण्डल लि०, ग्रजमेर, प्रथम संस्करण [,१६६१ वि० सं० ]

एसिलंग--

एफ॰ मैक्समूलर द्वारा सम्पादित सेक ड बुक्स श्रीफ दी ईस्ट के श्रन्तर्गत जूलियस एग्जिंग का शतपथबाह्मण का पांच भागों में श्रग्रेजी श्रनुवाद, क्लेरेण्डन प्रेस, श्रीक्स-फोर्ड [१८८२-१६००].

0.

ऐतरियब्राह्मणम्, रिमाग, सम्पादक, व.ग. भ्रापटे, ग्रानन्दिश्चम संस्कृत ग्रन्थावलि, पूना [१९३०. १६३१]

ऐंग्रा॰—

ऐतरेय भारण्यकर्म, सम्पादक काशीनाथ शास्त्री, भानन्दाश्रम संस्कृत ग्रन्थावलि, पूता [१६३०]

ऐउ०—

ऐतरेयं उपनिषद्.

कॉयें --

कोण्वसंहितों [यजुर्वेद], सम्पादक-श्रीपदि दोमोदर सान्तबलेकर, ग्रीघ, [१६६७ वि० सं०]

काश्रीसू०—

कात्यायनश्रीतसूत्र, २ भाग, चौलम्बा संस्कृत सीरींज ग्राफिस, बनारस [१६२६, १६३६]

कासंहिता-सम्पादक श्रीपाद दामोदर सान्तबलेकर, ग्रींघ, [१६६६ वि० सं०]

गी॰, गी॰ प॰— भगवद्गीता, परमार्थप्रभाटीका, देवज्ञ पण्डितसूर्य, गुजराती प्रिटिंग प्रेस, बम्बई ['१६१२]

गोपालतापिनी उ॰ — गोपालतापिनी उपनिषद्, ईशाद्यध्टोत्तरश-तोपनिषदः, बम्बई [ १६३२ ], पृ० ५१४-

ग्रिहिम्रवे०—

मिटियाते॰— दो हिम्ज् ग्रीफ दो श्रथर्ववेद, [ ग्रंग्रेजी श्रनुवाद ],र० ट० ह० ग्रिफिथ, दो भाग, ----- ई.जे. लजारस एण्ड कं०, बनारस [१९१६; 

ग्रिहिऋ०--

दी हिम्ज भ्रौफ दी ऋग्वेद [ ग्रंग्रे जी भ्रनु-वाद ], र. ट. ह. ग्रिफिथ, दी चौखम्बा संस्कृत सीरोज श्राफिस, वाराणसी [१६६३]

जराएसब०--

जनल श्रीफ दी बाम्बे ब्रांच श्रीफ दी रायल एशियाटिक सोसाइटी, बम्बई

छात्रा॰--- गुराविष्णु, छाःदोग्य ब्राह्मण, सम्पादक-वर्गामोहन भट्टाचार्य, संस्कृत कालिज, कलकत्ता, [१६५८]

छामब्रॉ॰-- गुणविष्णु, छान्दोग्यमन्त्र, सम्पादक-हुर्गामोहने महाचार्य, संस्कृत साहित्य परिषत्, कलकसा, (१६३०) से ऋगर्थ- दीपिका, भाग २ के परिशिष्ट ४ में उद्धृत ग्रंश।

क० - तुलना करो।

तै॰ -- तैत्तिरीयब्राह्मणम्, ३ भाग, सम्पादक, नारा-यण शास्त्री गौड़बोले, ग्रानन्दाश्रम संस्कृत

यण शास्त्रा गाडुबाल, ग्रानन्दाश्रम संस्कृत ग्रन्थावलि, पूना [१६३४; १६३८; १६३८]

तैंशा०-- तैतिरीयारण्यकम्, २ भागः सम्पादकः, वाबा शास्त्री फड़के,--वही--(१९३४, १९२७)

तैउ॰- तैत्तिरीयोपनिषद्

तैसं०-- तैत्तिरीयसंहिता, सम्पादक-श्रीपाद दामोदर सान्तबलेकर, श्रीघ, [१९४५ ]

दयानन्दभाष्य (दयानन्द सरस्वती के वैदिक मन्त्रों श्रादि के श्रपने ग्रन्थों ग्रीर पत्रों ग्रादि में भाष्य, विशेषतः ऋग्वेद-भाष्य ६ भागों में, यजुर्वेदभाष्य ४ भागों में ग्रीर ऋग्वेदादिभाष्यभूमिका में उपलब्ध भाष्य)

दस॰-- वैदिकभाष्यकार ग्रौर ग्रार्यसमाज के संस्थापक दयानन्द सरस्वती स्वामी ।

१-- द्रष्टव्यम्

घातुपाठ— पाणिनीय घातुपाठ, सम्पादक—दयानम्द सरस्वती, प्रजमेर [सं०१६६१] नि०---

यास्क, निरुक्त, सम्पादक--लद्दमणस्वरूप, दी यूनिविसटी श्रीफ दी पंजाब, लाहौर, [१६२७.]

निघं०--

यास्क, निघण्टु, सम्पादक—दयानन्द सरस्वती, वैदिक यन्त्रालय, ग्रजमेर, पांचवीं बार [१९८६ वि० सं०]

नृसिंहोत्तरतापिन्युप– निषद्—

ईशाद्यब्टोत्तरशतोपनिषदः बम्बई, [१६३२], पृ० १६२—२००

**વં∘**—

पंक्ति।

--- opp

दैवज्ञपण्डितसूर्य की गीता पर परमार्थप्रभा टीका, गुजराती प्रिण्टिंग प्रेस, बम्बई, [१६१२]

पा॰—

पाणिनीयाष्टाध्यायी, तथा उस पर वामन जयादित्य की काशिकावृत्ति, चौखम्बा संस्कृत सीरीज श्राफिस, बनारस (१६८७ वि॰ सं॰)

पाटि०—

पादिष्पणी

पृ ०—

पृष्ठ-म्

रावरा एण्ड हिज़ कम्मेण्टरी—

फिट्ज एडवर्ड हाल, जर्नल श्रोफ दी रायल एशियाटिक सोसाइटी, बंगाल, [१८६२], श्रंक ३१.

(दो) बृहद्देवता, सम्पादक--श्रा॰ एउँ मैनडोनल, हार्वाड यूनिवसिटी, केम्ब्रिज, मेसेगुसेट्स, [१६०४] (मूल)

बृहत्पाराशरसंहिता-- धर्मशास्त्रसंग्रह, जीवानन्द, भाग २ ( ब्लूम-फील्ड वैदिक कान्कोर्डेंस में संकेतित ), पु० ५३ से

बौधायन धसू० — बौधायनधर्मसूत्रम्, चौखम्बा संस्कृत सीरीज् श्रीफिस, बनारस, [१९३४]

वैदिक वाङ्मय का इति-हास (वेदभाष्यकार)—भगवद्दत्त रिसर्च स्कालर, लाहौर ।

मध्वभाष्य-

छलारीय टीका सहित, (पत्राकार), कुंभकोण, [ १८२३ शक संवत् ]

ं • मन्त्र

महाभारत, शान्तिपर्व, सम्पादक, श्रीपाद-कृष्ण बेल्वल्कर, भण्डारकर भ्रोरियण्टल रिसर्च इन्स्टीट्यूट, पूना, [१६५४] ।

महोधर ग्रौर उस का यंजुर्वेद पर भाष्य। विवरण के लिए ऊपर उभा० देखें।

मानवश्रीत सूत्र, सम्पादक ग्रीर ग्रनुवादक, ज॰ म॰ वान गैल्डर, इण्टरनैशनल एकैडेमी श्रीफ इण्डियन कल्चर, नई दिल्ली, [ १९६१, १९६३ ]

मुउ० —

मुण्डकोपनिषद्

मुक्तिका उ०-

मुक्तिकोपनिषद्. ईशाद्यष्टोत्तरशतोपनिषदः, बम्बई [ १६३२ ], पृ० ५५६-५६३

मुपा०-

🕆 मुद्रितः पाठः ।

मैसं॰-

मेत्रायणी संहिता, सम्पादक, श्रीपाद-दामोदर सान्तबलेकर, श्रींघ [सं॰ १९६५ वि० ]

मोरिस ब्लूमफील्ड-

वैदिक कान्कार्डेंस, हार्वार्ड श्रोरियण्टल सीरीज, संख्या १०, मोतीलाल बनारसी-दास, दिल्ली, [ १६६४ ]

य०--

माध्यन्दिन वाजसनेयी गुक्ल यजुर्वेदसंहिता, परोपकारिणी सभा, श्रजमेर, [१६६६ विकमी

यदभा॰-

दयानन्द सरस्वती, यजुर्वेदमाध्य, ४ भाग, वैदिक यन्त्रालय, भ्रजमेर [वि० सं० १६७६, १६८०, १६८१, १६८२ ]

राभा०-

रावणभाष्यम् जो प्रस्तुत संस्कर्णा में संकलित है।

रामायणम्~-

( युद्धकाण्ड ), वाल्मीकि, सम्पादक, विश्वबन्धु शास्त्री, डी॰ ए॰ वी॰ कालिज, रिसर्च डिपार्टमैण्ट, लाहीर, [१६४४]

लघुव्याससंहिता— स्मृतिसंदर्भ, भाग ३ पृ०-१६१८-१६३०, मनसुखराय मोर, कलकत्ता [१६५२]

वानिस०--

(१) वारुचिन्छक्तसमुच्चय, सम्पादक-सी॰ कुन्हनराज, मद्रास, [१६३८]

(२) वररुचि, निरुक्तसमुच्चयः, सम्पादक, युधिष्ठिरमीमांसक, भारतीय प्राच्य-विद्याप्रतिष्ठान, भ्रजमेर, [सं• २०२२]

उद्धरण संकेत संख्या (१) संस्करण के हैं, पृष्ठनिर्देश संख्या (२) संस्करण के हैं।

बास्देव उ०--

वासुदेवोपनिषद्, इलेवन म्राथर्वण उप-निषद्ज् ( में संकलित ), कर्नल जौर्ज म्र० जैकव, बम्बई [ १८६१ ], पृ० २५ से ।

विष्णुस्मृति—

स्मृति संदर्भ, भाग १, पृ०४०१-५४६, मनसूखः राय मोर, कलकत्ता [१६५२]

ष्टुद्धहारीतस्मृतिः (संहिता)— स्मृतिसंदर्भ, भाग २. पृ० ६६४- १२३३, मनसुखराय मोर, कलकत्ता [१६५२]

वेभाग्राग्र०---

सुधीरकुमार गुप्त, वेदभाष्यकारों का प्रालोचनात्मक ग्रध्ययन, भारती मन्दिर, जयपुर (केवल पृ० १-१०४ तक ही मुद्रित हुए हैं। यहां इसी अंश का प्रयोग किया गया है।)

वेभाप०--

सुधीरकुमार गुप्त, वेदभाष्यपद्धति को दयानन्द सरस्वती की देन, खुरजा, (१९५६)। प्रमाणों में भ्रध्याय संख्या, संदर्भ संख्या, (ग्रीर यदि प्रसंग हो तो, पादिंदपणी की संख्या ) दी गई हैं। (साइक्लोस्टायल्)।

वेड्कट माधव, ऋगर्थदीपिका, स्वरूप, लाहीर-दिल्ली, चार भाग, [ १६३६, १६४०, १६४३, १६५५ ]

सुधीरकुमार गुप्त, वेदलावण्यम्-दो भाग, भारती मन्दिर, गोरखपुर, (भ्रब, जयपुर) ( १६५६–६० )

रं नर् दण्डेकर, वैदिक बिब्ल्योग्राफी, दो भाग, कर्नाटक पब्लिशिंग हाऊस. बोम्बे ्ग्रौर पूना यूनिवर्सिटी, पूना [१६४६; १६६१] 1

शतपथनाह्मणम्, दो भाग, ग्रच्युतग्रन्थ-मालाकार्यालय, काशी [ १६६४; १६६७ ]

शंखस्मृतिः (संहिता) — स्मृतिसंदर्भ, भाग ३ पृ० १४१५ - १४४४; मनसुखराय मोर, कलकत्ता [१६५२]

्शंकराचार्य, श्रनुवादक मुनिलाल, गीताप्रेस, गोरखपुर [ वि० सं० १९६२ ]

सं०--

संस्कृत ।

दयानन्द सरस्वती, सत्यार्थप्रकाश, गोविन्द-राम हासानन्द, कलकत्ता, [वि० सं० 18338

सा०-

सामवेद (मुल), स्वाध्याय मण्डल, पारड़ी, [१६५६]

स्कन्द उ०

स्कन्दोपनिषत् ईशाद्यष्टोत्तरशतोपनिषदः, निर्णय सागर प्रेस, बम्बई, [१६३२], पु० ३०७.

स्कन्द ट्रि०---

स्कन्दस्वामी, ऋग्वेदभाष्य, (ऋगर्थदीपिका की पादिटप्पणियों में उद्धृत )

स्कन्दस्वामी-

स्कन्द स्वामी, ऋग्वेदभाष्य, सम्पादक, सी० कुन्हन राज, यूनिवर्सिटी श्रीफ मद्रास, मद्रास [ १:६३५ ]

हासं०-

फ॰ ए॰ हाल का रावणभाष्य का संस्करण-रावण एण्ड हिज कम्मेण्टरी, जर्नल श्रीफ दी रायल एशियाटिक सोसाइटी, बंगाल, [ १८६२ ], श्रंक ३१

हिश्र०—

हिन्दी श्रनुवाद ।

हिऋ०-

रामगोविन्द त्रिवेदी, हिन्दी ऋग्वेद, इण्डियन प्रेस ( पब्लिकेशन्ज्) लि॰, प्रयाग, [ 8848 ]

धातु का द्योतक चिह्न

कोष्ठकों में मूल, ग्रनुवाद ग्रीर परिशिष्टों में ऊपर से उद्धृत भाव के प्रकाशक मूल में श्रविद्यमान परन्तु श्रभीष्ट पद रक्ले गए हैं।